



Pożar zniszczył im dom i spokojne życie



Joanna i Stanisław Księżarczykowie

- Gdyby nie mąż, którego obudziło jakieś dziwne chrobotanie na strychu, pewnie już by nas tu nie było – mówi Joanna Księżarczyk z Gromca. Nie był to ani kot, ani łasica, jak im się zdawało, tylko pożar.

Ogień zniszczył dach i poddasze. Resztę woda, którą strażacy ratowali dom przed doszczętnym spalaniem.

Teraz sąsiedzi, znajomi, rodzina pomagają im, by jak najszybciej mogli wrócić do dawnego życia.

s.19

Dwójka Okoczuka

Tego jeszcze nie było. Burmistrz Trzebini Jarosław Okoczuk nie uzyskał od rady miasta ani wotum zaufania, ani absolutorium.

Opozycja miała swój dzień. Na sesji nie było dwóch radnych Koalicji Obywatelskiej. Piotr Szybalski wyjechał służbowo, a Mariusz Brzózka na urlop. Nie wiadomo jak by głosowali. Dotychczas popierali zbliżonego do PiS burmistrza. Złożyli wniosek, aby głosować zdalnie, ale rada zgody nie wyraziła. Sesja trwała 11 godzin.

Efekt jest taki, że po raz pierwszy od czasu wprowadzenia bezpośrednich wyborów szefa miasta, burmistrz Trzebini, opuścił sesję bez wotum zaufania i bez absolutorium. I nie wrócił na obrady. Urzędowe media, ani sam burmistrz, ani słowem nie odnieśli się do zaistniałej sytuacji. Nawet o niej nie poinformowali.

s. 5



Obwodnica Trzebini i Chrzanowa w obróbce zmienia trasę



FOT. LUKASZ DULOWSKI

GDDKiA poinformowała, że przebieg projektowanej obwodnicy Trzebini i Chrzanowa powinien uwzględnić nowe okoliczności: konieczność rozbudowy autostrady A4, a także istnienie wojewódzkiego węzła komunikacyjnego w Woli Filipowskiej mającego połączyć drogi regionalne z krajówką. W Woli obwodnica musi więc mieć swój początek. Gdzie się zakończy i jaki dokładnie ma mieć przebieg, wciąż pozostaje kwestią otwartą. Dlaczego autostrada musi być rozbudowana i dlaczego obwodnica musi się zaczynać w Woli Filipowskiej? Na ile przy tej inwestycji da się ocalić Puszcę Dulowską?

s. 6

Na razie funkcje najważniejszej obwodnicy Chrzanowa i Trzebini pełni autostrada

Las daje tyle drewna, ile może

- rozmowa z Anną Rejdych, rzeczniką Nadleśnictwa Chrzanów

s. 14



ALWERNIA

Robimy co możemy, nawet światło w nocy gasimy - mówi o ratowaniu przyrostu naturalnego w gminie burmistrz Beata Nadzieja-Szpila

s. 10

BABICE

Gmina Babice ma teraz swoje pięć minut i trzeba je jak najlepiej wykorzystać - podkreśla wójt Babic Radosław Warzecha

s. 4

CHRZANÓW

Rynek znów zostanie rozkopany. Czas na fontannę

s. 3

TRZEBINIA

Dziura na dziurze. Cotygodniowy serwis „Co słychać na zapadliskach” o sytuacji w Sierszy i Gaju

s. 9

CHRZANÓW

SIM-y ciekawią ludzi, bo potrzebują mieszkań

s. 7

ogłoszenie



Nie wszyscy chcą przenosić całe życie w miejsce pracy

W Chrzanowie brakuje konkurencyjnych ofert pracy, ale pod tym względem raczej nie dogonimy dużych miast. Co zrobić, żeby młodzi ludzie chcieli tutaj zostać i założyć rodzinę? Rozmawiamy z Mateuszem Ostrowskim z Chrzanowa, który jako jedyny mieszkaniec ocenił na sesji rady miejskiej Raport o stanie gminy.

Co pana skłoniło, żeby przeanalizować opasły Raport o stanie gminy Chrzanów i uczestniczyć w debacie nad nim na sesji rady miejskiej?

Zawsze zależało mi na rozwoju samorządności, więc wcześniej działałem w samorządzie uczniowskim i studenckim, a teraz jestem sekretarzem w zarządzie Rady Osiedla Północ-Tysiąclecie. Sprawdziłem, że



Mateusz Ostrowski

w przypadku 10 zeszłorocznych raportów z różnych gmin, tylko jeden mieszkaniec zabrał głos na sesji. Partycypacja społeczna obywateli, czyli chęć decydowania o sprawach publicznych, jest więc strasznie niska. Mnie akurat po prostu się chce i czuję taki obowiązek. Jako członek Rady Osiedla, słysząc od ludzi o ich oczekiwaniach, postanowiłem wziąć udział w debacie nad Raportem o stanie gminy Chrzanów.

Wcześniej musiał pan zebrać minimum 50 podpisów poparcia od mieszkańców. Takie obostrzenia prawne nie hamują wspomnianej aktywności społecznej? Wydaje mi się, że to nie stanowi problemu. Ja zebrałem 59 podpisów w ciągu kilku popołudniówek po pracy. A przy okazji mogłem wysłuchać mieszkańców, czego im brakuje, jakich zmian oczekują.

Można zatem uznać, że pana wystąpienie na sesji było sumą własnych przemyśleń i głosów mieszkańców. Zdecydowanie tak.

Czy popiera pan urzędującego burmistrza? Głosowałem na Roberta Maciaszka i wspierałem jego kampanię. Uważam, że ma pomysł na rozwój gminy. Ocena „dobry” to z mojej strony minimum dla jego działań.

Z ust niektórych radnych mogliśmy usłyszeć na ostatniej sesji, że burmistrz dba zwłaszcza o budowanie własnego wizerunku, a w gminie niewiele się dzieje. Ktoś mógłby powiedzieć, że ja, wypowiadając się publicznie na sesji jako mieszkaniec i udzielając wywiadu do „Przełomu”, też robię sobie dobry PR. Nie ma nic złego w tym, że burmistrz chwali się pomysłami i inwestycjami, które potem realizuje, a tym samym – buduje swój wizerunek. Akurat w gminie Chrzanów dużo się dzieje.

Czego w Chrzanowie najbardziej brakuje młodym ludziom, żeby tutaj zostali i założyli rodzinę? W Chrzanowie brakuje konkurencyjnych ofert pracy. Widzę to po sobie, ile jako marketingowiec mogłem zarobić na miejscu, a ile w Krakowie czy Bielsku-Białej.

Dużych miast raczej nie dogonimy pod względem wynagrodzenia. Dlatego trzeba poprawić komunikację z Chrzanowa do dużych miast. Na przykład super dojeżdżało mi się do Krakowa. Wstawałem rano, wsiadałem do pociągu, robiłem swoje w pracy i wracałem do Chrzanowa. Dojazd godzinę w jedną stronę i godzinę w drugą, jeśli w grę wchodzi atrakcyjny zarobek, nie powinien być problemem. Dodatkowo, zamiast krakowskiego zgiełku, mamy po pracy chrzanowski spokój. Tragedia jest natomiast z dojazdem z Chrzanowa w stronę Bielska-Białej, czego teraz doświadczam.

A tam też są ciekawe oferty zatrudnienia. Przecież nie wszyscy chcą przenosić całe swoje życie, cały dobytek do miejsca pracy. Potrzebują tylko dobrego dojazdu. To należy poprawić.

Młodzi ludzie potrzebują też mieszkania, żeby zostać w Chrzanowie. Jak obecnie wygląda ta sytuacja, bo pan jest na etapie poszukiwania własnego lokum.

Wiadomo, że ceny w Chrzanowie są dużo niższe niż w Krakowie, co też jest ważnym powodem, żeby tutaj zostać, a zarabiać więcej w dużym mieście. Tylko musi być w Chrzanowie większa podaż mieszkań. Obecnie nowa oferta wynajmu czy sprzedaży potrafi zniknąć już po dwóch dniach. Można powiedzieć, że aktualnie mieszkania na wtórnym rynku w Chrzanowie schodzą na pniu. Reasumując: jeszcze lepsza komunikacja i więcej nowych mieszkań to dwa tematy, o których trzeba pamiętać, żeby Chrzanów się rozwijał.

Rozmawiał
Łukasz Dulowski



MOIM ZDANIEM

Betonoza pozbawia nas wody

GRAŻYNA KAIM

Coraz więcej mówi się o konieczności odbetonowywania miast. Chodzi nie tylko o ich wygląd i wygodę mieszkańców, ale o bezwzględną konieczność wobec zagrożeń jakim mogą być chociażby braki wody.

Betonoza, czyli choroba rynków, dosięgła nas na początku tego wieku. Zainfekowała głównie mniejsze miasta tzw. Polski powiatowej. Wówczas był to powód do dumy, bo zarośnięte – jak się wtedy wydawało, PRL-owskie place z obowiązkowo ułożonymi tam szalekami, zmieniły się w nowoczesne, przestronne – bo nieskażone zielenią lub okraszone nią w minimalnym stopniu – miejsca.

Dziś już wiadomo, że był to jeden z bardziej nietrafionych pomysłów transformacji przestrzeni miejskiej. Fiaskiem kończyły się zazwyczaj walki o kultowe na tych rynkach drzewa, jak np. te o słynne wierzbę w Chrzanowie i Trzebini. Zieleń udało się zachować np. na rynku w Alwerni, ale wymagało to dużego zaangażowania mieszkańców.

Jak podkreśla prof. Tomasz Jurczak, pełnomocnik rektora Uniwersytetu Łódzkiego ds. polityki klimatyczno-środowiskowej, dziś o zieleni w mieście należy myśleć jak o infrastrukturze krytycznej (takim miastem określa się obiekty, urządzenia, instalacje mające podstawowe znaczenie dla funkcjonowania społeczeństwa i gospodarki).

Zdaniem profesora, już przy planowaniu inwestycji należy uwzględnić obecność drzew i możliwość retencji wody. Zwrócić na to uwagi przy projektowaniu będzie dużo prostsze niż poprawianie zabetonowanej przestrzeni. Ćwicz to od jakiegoś czasu Chrzanów, który stara się „dozielić” rynek. Ostatnio trwające kilka miesięcy prace zakończyły się późną wiosną ubiegłego roku. Teraz znów są planowane. Na co pójdą kolejne miliony złotych.

Niektóre samorządy załatwiają sprawę bardziej kosmetycznie, ustawiając np. wielkie donice z kwiatami. Dla środowiska nie ma to większego znaczenia. Jest to tylko efekt wizualny.

Na razie wszystkie te prace robione są raczej z myślą o mieszkańcach i ich dobrostanie. Racjonalna gospodarka wodą schodzi na nieco dalszy plan. Kiedy jednak faktycznie zacznie nam jej brakować, na jakiegokolwiek zmiany będzie już za późno.



MOIM ZDANIEM

Chocholi taniec na zapadliskach

ALICJA MOŁENDA

Radnym w Trzebini ciągle brakuje czasu, aby ogarnąć temat zapadlisk. Nawet podczas czwartkowej, 11 godzinnej sesji, nie znaleźli ani chwili, aby się nim zająć, choć zwracał na to radny Janusz Siemek. Kolejna sesja będzie dopiero pod koniec września, bo teraz rada rozpoczęła wakacje.

W ostatnim czasie zapadliska wzięła co prawda na tapetę komisja ochrony środowiska, ale zabrakło jej czasu, aby w pełni skorzystać z wiedzy zaproszonego eksperta prof. Mariusza Czo-pa z AGH. Profesor Czop nie jest powiązany ani z SRK, ani z gminą. Ma ogromną wiedzę w zakresie hydrogeologii, doskonale zna nasz teren. Tylko korzystała, zwłaszcza że profesor nie liczy czasu, nie spieszy się.

Na tej komisji trochę była mowa o zapadliskach w kontekście ochrony ujęcia wody Lechy, trochę o pompowaniu wody. Skończyło się na tym, że brakło czasu na pytania i dyskusję, bo na salę, za drzwiami, czekała kolejna komisja. Zachwyceni wiedzą eksperta radni zapragnęli raz jeszcze spotkać się z profesorem, ale na razie nie mają wolnych terminów, bo są wakacje i każdy gdzieś wyjeżdża. Profesor trochę się chyba zdziwił, gdy usłyszał o wrześniu lub październiku. Cóż, profesorska wiedza na pewno nie ucieknie, tylko że natura może nie poczekać na koniec wakacji.

Wszystko co się dzieje wokół zapadlisk nadal nie ma żadnego planu, kolejności działań, ściśle określonego celu, kosztorysu. Ludzie gubią się w terminach różnych rozstrzygnięć, wynikach badań i oczekiwaniu na te wyniki. Wszystko dzieje się doraźnie, chaotycznie. Strona społeczna nie ma mocnej, stanowczej

reprezentacji. Epicentrum informacji jest Facebooku, choć nie wydaje się to ani zbyt poważne, ani dostępne dla wszystkich źródło wiedzy.

Z Facebooka dowiadujemy się, że ktoś w gminie podzielił milion złotych od marszałka bez konsultacji z mieszkańcami, ktoś lokuje w Sierszy dożynki nie mając gwarancji bezpieczeństwa ludzi na tym zgromadzeniu, ktoś gdzieś przenosi ogródki, stadion, korty. Ktoś inny postuluje inną lokalizację, ktoś protestuje...

Od czasu do czasu obradują zespoły ekspertów. Żaden nie zaprasza na posiedzenia dziennikarzy, bo „przeszkadzają” i nie wysyła do mediów żadnych komunikatów po posiedzeniach, tak jakby nie miał nic do przekazania, albo nie posiadał żadnej mocy sprawczej. Może faktycznie nie nic z tych narad nie wynika?

Od czasu do czasu na pasku w telewizji leci komunikat: **Trzebinia. Kolejne zapadlisko na terenie ROD, wielkość leja 8 m na 9 m.** Przeleci dron, przejedzie georadar, do zapadliska wpadnie silos albo maszynka stabilizująca wyleje się do Koziego Brodu, a winny jest miejscowy gang, który tylko czeka, żeby ukraść jakąś głowicę z „zabytkowych” urządzeń podsadzających grunt. Okropny przekaz!

I tak sobie tu w tym zapadliskowym dżudostwie żyjemy. Bez żadnego planu, bez drogowskazu, zaczarowani marzeniem, żeby nic gorszego się nie stało.

Jak ktoś czytał „Wesele” Wyspiańskiego, to pamięta chocholi taniec niemocy. To jest właśnie taka sytuacja. Byle do dożynek...

(O zapadliskach na s. 9)

2300

tyle wypadków po spożyciu alkoholu spowodowali w ub. roku kierowcy. Śmierć poniosło w nich 268 osób - podaje KG Policji. Z danych Instytutu Transportu Samochodowego wynika, że wypadki drogowe z udziałem kierowców pod wpływem alkoholu stanowią 7 proc. ogółu wypadków.

Najwięcej jest ich w wakacje i w weekendy. Najczęściej powodują je młodzi mężczyźni - od 18 do 24 roku życia. Nie ma skutecznego sposobu na szybsze pozbycie się alkoholu z organizmu. Są to tylko mity. Sen spowalnia metabolizowanie alkoholu, więc nie przyspiesza procesu jego wydalania, kawa z kolei także nie spowoduje szybszego wytrzeźwienia, może jedynie pomóc zasnąć. Po prostu nie wsiadajmy do samochodu po alkoholu - apeluje Dorota Olszewska, prezeska Stowarzyszenia Partnerstwo dla Bezpieczeństwa Drogowego.

27

decyzji administracyjnych trzebińskiego urzędu miasta w 2022 roku dotyczyło uznania ojcostwa.



Reporter
dyżurny

697 351 999



e-mail:

gazeta@przelom.pl



Messenger na „Przełomowym”
profilu na FB

Szpital placem budowy

Dwie duże inwestycje trwają w chrzanowskim szpitalu. Rozbudowywana jest stacja dializ i modernizowana pracownia endoskopii. Do tego prowadzone są mniejsze roboty na paru oddziałach.

Remontowana jest także chirurgia urazowo – ortopedyczna i oddział nefrologii – informuje Wioletta Rudol, zastępca dyrektora ds. logistyki i in-

frastruktury w chrzanowskim szpitalu.

Aktualnie szpital prowadzi dializy całodobowo przez 7 dni w tygodniu. Pacjenci mają do dyspozycji 11 stanowisk do terapii nerkozastępczej. Dzięki inwestycji liczba ta zwiększy się do 20.

Druga część inwestycji wartości 6 mln zł obejmuje przebudowę istniejącej stacji łóżek dla stacji dializ oraz modernizację pracowni endoskopii. W tej ostatniej pojawią się dwa nowe gabinety. Jeden do diagnozowania odcinka dolnego z dostępem do przebiegów pacjenta oraz łazienki i salę wybudzeń pa-

cjenta. Drugi – gabinet endoskopii odcinka górnego. Po między nimi stanie myjnia endoskopowa.

Przy wejściu zaprojektowano poczekalnię dla pacjentów, punkt pielęgniarski oraz gabinet kierownika. Przy klatce schodowej znajdzie się część dla personelu – dyżurka lekarska, pomieszczenie socjalne oraz łazienka.

Wartość całego zadania to 6,1 mln zł, w tym 1,2 mln zł to dofinansowanie z Urzędu Wojewódzkiego w ramach Funduszu Przeciwdziałania COVID-19. Wykonawcą jest firma Bud Med z Krakowa.

(E)



Widok z jednego z okien szpitala na wewnętrzne podwórkę

Rynek znów będzie rozkopany



Tak ma wyglądać nowa fontanna na Rynku w Chrzanowie. MATERIAŁ UM CHRZANÓW UDOSTĘPNIONY W POSTĘPOWANIU PRZETARGOWYM. AUTORSTWO: PROPAGITA DESIGN

CHRZANÓW. Szykuje się drugi etap przebudowy Rynku. Co się zmieni po tej inwestycji?

Przetargu jeszcze nie rozstrzygnięto, ale jest oferta spełniająca finansowe oczekiwania gminy.

Tym razem modernizacja ma objąć teren istniejącej fontanny, która zostanie rozebrana. Powstanie nowa fontanna w technologii „DRY PLAZA” (tzw. mokry chodnik lub inaczej fontanna bez lustra wody).

W opisie zamówienia czytamy, że charakteryzuje się „misią w kształcie koła z promienistym układem płyt i obrzeży granitowych, nieką żelbetową o rzucie koła o średnicy zewnętrznej 7,52 m, przelewem szczelinowym, zbiornikiem o objętości czynnej ok. 10 metrów sześciennych, zlokalizowanym pod nieką, 13 dyszami wodnymi z podświetleniem LED”.



Nocna wizualizacja przebudowanego Rynku w Chrzanowie. MATERIAŁ UM CHRZANÓW UDOSTĘPNIONY W POSTĘPOWANIU PRZETARGOWYM. AUTORSTWO: PROPAGITA DESIGN

Ta inwestycja zakłada również m.in. urządzenie zieleni, zasadzenie 2 drzew, montaż ławek, siedzisk, koszy, lamp. Oczywiście w grę wchodzi, zazwyczaj bardzo kosztowna, a niewidoczna, wymiana instalacji: wodociągowej, kanalizacyjnej i elektrycznej.

Gmina na to zadanie zaplanowała 1 mln 407 tys. zł. Na ostatniej sesji radni przegłosowali dołożenie 100 tys. zł. W dodatkowym postępowaniu przetargowym oferta fir-

my Garden Designers z Lublina wynosi 1 mln 470 tys. zł. Termin realizacji – 5 miesięcy.

Poprzednia przebudowa Rynku w Chrzanowie, zakończona w 2022 r., według informacji przekazanych przez UM w Chrzanowie, kosztowała 1 mln 253 tys. zł (wraz z aneksami do umowy, w tym nasadzenia roślin i ich pielęgnacja do października 2022 r.). Tymczasem po przetargu była kwota 1 mln 52 tys. zł.

Łukasz Dulowski

Poradnia leczenia bólu rozszerza działalność

Istniejąca od stycznia w szpitalu poradnia jest coraz bardziej oblegana. Terminy sięgają w tej chwili grudnia tego roku.

Poradnia jest zlokalizowana na pierwszym piętrze, tam, gdzie działał kiedyś punkt szczepień przeciw COVID-19. Kieruje nią lekarz anestezjolog Tomasz Kupiec. Początkowo działała dwa razy w tygodniu, we wtorki i czwartki, od 8.00 do 14.00.

Obecnie pracuje także w poniedziałki.

Zainteresowanie jest bardzo duże, co wynika z tego, że dociera do nas coraz więcej pacjentów dotychczas leczonych w poradniach w dużych ośrodkach, np. w Krakowie – przyznaje Izabela Kiełbalska, zastępca dyrektora ds. medycznych w chrzanowskim szpitalu.

Poradnia dysponuje nowoczesnymi urządzeniami medycznymi, wykorzystywanymi w małoinwazyjnych technikach leczenia bólu, np. aparatem do termolezji. Pomaga

w zwalczaniu bólu, dając długoterminowe efekty.

Dysponuje również sprzętem do kriolezji. Za pomocą niskiej temperatury wyłącza działanie nerwu czuciowego, przewodzącego ból.

Po wakacjach chrzanowski szpital zamierza jeszcze bardziej rozszerzyć działalność poradni.

Chcemy zatrudnić jeszcze jedną lekarzkę i od jesieni wprowadzić jeszcze jeden dzień pracy poradni – mówi Izabela Kiełbalska.

(E)

Impreza dla Marcina

W sobotę 8 lipca na placu przy kościele w Plazie odbędzie się piknik na rzecz chorego Marcina Nizioła. Organizatorzy proszą o wsparcie dla mieszkańca sołectwa.

Impreza rozpocznie się o godz. 14.00 i potrwa do godz. 20.00.

Zachęcamy wszystkich do uczestnictwa i pomocy. Podczas pikniku będziemy prowadzić zbiórkę na leczenie i rehabilitację Marcina – zapowiada Ernest Ciepałowicz, organizator pikniku.

Podczas imprezy przewidziano pokaz strażacki, zlot samochodów Trzebinia Classic, dmu-

chańce, warsztaty i zagrodę ze zwierzętami dla dzieci. Odbędzie się też konkurs na najlepsze pieczone ziemniaki z ogniska (zgłoszenia pod nr tel. 695 316 984).

Na scenie wystąpią: Rasp'N'Roll, Ludzie, duet Katarzyna i Artur Likus, a także DJ Paweł. Na stoiskach pojawią się lokalne przysmaki, m.in. swojskie mleko czy chleb ze smalcem.

Każdy będzie mógł skorzystać z przejażdżki klasykami. Za wrzucone 50 zł do puszeki Stowarzyszenie Trzebinia Classic zorganizuje dojazd wybranym samochodem do skansenu w Wygiełzowie, gdzie będzie można zrobić sobie zdjęcie.

(E)



W najbliższą sobotę w Plazie odbędzie się wielki charytatywny piknik

PROSTO Z KOMENDY



CHRZANÓW

Dwa włamania

O popełnionych przestępstwach chrzanowscy policjanci zostali powiadomieni w sobotę.

Iwona Szelichiewicz, rzeczniczka Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie, informuje, że jedno włamanie miało miejsce do niezamieszkałego domu przy Chechlanej w Chrzanowie.

- Sprawca lub sprawcy próbowali się dostać do wnętrza, ale prawdopodobnie spłoszyli ich alarm. Uszkodzili m.in. okno. Straty zostały oszacowane na 15 tys. zł - mówi Szelichiewicz.

Do drugiego włamania doszło na terenie ogródków działkowych przy Wodzińskiej w Chrzanowie.

- Z altanki zostały skradzione elektronarzędzia, m.in. szlifarka, wiertarka, lutownica. Wstępna kwota strat to 800 zł - mówi rzeczniczka KPP w Chrzanowie.

CHRZANÓW

Na stacji rozszczelniła się butla z gazem

Siedem zastępów straży pożarnej zabezpieczyło teren stacji paliw w chrzanowskim Krocymiechu, gdzie w jednym z samochodów rozszczelniła się instalacja gazowa.

W czwartek wieczorem straż pożarna została wezwana do zdarzenia w Chrzanowie Krocymiechu. Na miejsce dotarły zarówno jednostki PSP w Chrzanowie, jak i okoliczne OSP. Pracownicy stacji i klienci zostali ewakuowani w bezpieczne miejsce.

- W jednym z samochodów osobowych rozszczelniła się instalacja gazowa - informuje Piotr Bębenek z Państwowej Straży Pożarnej w Chrzanowie.

Akcja trwała kilka godzin. Nikt nie został poszkodowany.

(ŁD)

Babice mają swoje pięć minut



Widok na strefę ekonomiczną w Babicach z wieży zamku Lipowice

Gmina Babice ma teraz swoje pięć minut i trzeba je jak najlepiej wykorzystać - mówi wójt Babice Radosław Warzecha, przedstawiając radnym raport o stanie gminy za ubiegły rok.

Przytaczanych przez niego danych - biorąc pod uwagę ogólną sytuację gospodarczą i geopolityczną (pandemia, inflacja, wojna w Ukrainie, horrendalny wzrost opłat za energię) - mógłby mu pozazdrościć niejeden samorząd.

Toteż radni oceniając ubiegłoroczną działalność wójta nie mieli do niego ani pytań, ani zastrzeżeń. Pozytywnie ocenili zarówno współpracę z nim - dając mu wotum zaufania - jak i techniczne wykonanie budżetu - udzielając mu absolutorium. Decyzję podjęli jednogłośnie.

Ale też wójt miał się czym chwalić.

NADWYŻKA ZAMIAST DEFICYTU

Budżet za 2022 rok zakończył się nadwyżką (1 mln 373 tys. zł), mimo planowanego wcześniej deficytu.

Udało się ściąć wydatki, w tym wydatki bieżące (z prognozowanych 45,5 mln zł do 42,4 mln zł). Wydatki majątkowe były niższe o pół miliona zł od planowanych, choć akurat na tym szczególnie gminie nie zależy za względu na uzyskane wysokie dochody majątkowe związane z rozwojem Babickiej Strefy Ekonomicznej.

Jak twierdzi Radosław Warzecha, to, co udało się tam osiągnąć w ciągu trzech lat, planowane było na pięć.

- Te „pięć minut”, które mamy teraz, musimy dobrze i mądrze wykorzystać, bo grunty sprzedaje się tylko raz - podkreślał wójt. Dlatego gmina w aktach notarialnych o ich sprzedaży zamieszcza zapisy obligujące nabywców do ich zagospodarowania w określonym czasie (2 lata na rozpoczęcie prac budowlanych i 4 lata na ich zakończenie).

Ze sprzedaży działek w strefie, w ciągu trzech lat wpłynęło do gminnego budżetu 15 mln zł.

ZARABIAĆ NA INWESTYCJACH

Na inwestycje (wydatki majątkowe) gmina wydała w ubiegłym roku 13,4 mln zł, co stanowi 24 proc. wydatków ogółem. Stawia to pod tym względem gminę Babice na pierwszym miejscu w powiecie chrzanowskim.

- Wydatki majątkowe to jest to, co zawsze cieszy, ale trzeba mieć na uwadze, że każdy taki wydatek generuje wydatki bieżące. Dlatego zwracamy uwagę na to, żeby nie generowały wielkich kosztów albo przynosiły jakieś dochody tak jak w przypadku rewitalizacji części handlowej centrum Babic - tłumaczy Warzecha.

ABSURDALNE OCZEKIWANIA

Podobnie jak w innych samorządach problemem Babic są dochody i wydatki bieżące. Dynamika wzrostu tych

pierwszych jest zbyt niska w stosunku do potrzeb, co zmusza gminy do szukania oszczędności. W niektórych przypadkach rząd wręcz wymusza te oszczędności na gminach (tak jest w przypadku zobligowania ich do ograniczenia zużycia energii o 10 procent).

- Z całym szacunkiem dla osób, które to wymyślają, ale mam wielką wątpliwość, gdzie jest granica absurdu oczekiwania w stosunku do samorządów. Nie da się poprawnie wykonywać zadań, jeśli nie będzie zabezpieczenia dochodów bieżących na takim poziomie, żeby samorząd mógł je wykonywać z satysfakcją dla mieszkańców - zwraca uwagę wójt.

APETYT NA WIĘCEJ

Niepokojące zdaniem Warzechy są dane demograficzne, pokazujące niewielki spadek liczby mieszkańców. Do tej pory gmina Babice była dumna, że takich ubytków nie notuje. Wyzwaniem na najbliższe lata będą więc działania zmierzające do zatrzymania na tym terenie młodych mieszkańców i przyciągnięcia nowych. Mają w tym pomóc m.in. rozwój strefy inwestycyjnej i związane z tym nowe miejsca pracy, budownictwo wielomieszkalniowe czy dobra baza szkolno-przedszkolna.

Jak informuje wójt, gmina Babice ma szersze plany rozwojowe związane zarówno z perspektywą budowy obwodnicy Olszyn i Jankowic jak i potencjalnym uruchomieniem kolejnych terenów inwestycyjnych.

Grażyna Kaim

Strefa kibica

Przez trzy dni w specjalnie przygotowanej strefie nad Chechłem ludzie mogli kibicować sportowcom przed telebimem podczas III Igrzysk Europejskich Kraków - Małopolska 2023. W klasyfikacji medalowej Polska zajęła 6. miejsce.

Archi-przygody



Przedszkole Samorządowe nr 4 w Chrzanowie uczestniczyło w tegorocznej edycji programu Archi-przygody organizowanego przez Narodowe Centrum Kultury w Warszawie. Krótko mówiąc, przedszkolaki uczyły się architektury.

Targowisko wróciło

Niemal przez cały ostatni miesiąc w Krzeszowicach plac targowy zajęty był przez BMX Park, który powstał na czas Igrzysk Europejskich. W poniedziałek sprzedawcy mogli wrócić na swoje dotychczasowe miejsca.

Viktoriia z Ukrainy chce reprezentować Chrzanów



Ukrainka mieszkająca w Chrzanowie otrzymała

zaproszenie na Międzynarodowy Konkurs Piękności Miss Mrs Transcontinental Universe Europe w Budapeszcie. Chce reprezentować Polskę i Chrzanów.

Viktoriia Shuha pochodzi ze Lwowa, gdzie mieszkała przed wojną w Ukrainie. Po jej wybuchu razem z córką przyjechała do Polski, a potem wyjechała do pracy do Włoch, co okazało się oszustwem. Udało jej się stamtąd wrócić i zamieszkała w Chrzanowie.

Zapomnieli, że obiecali pomóc

W maju klub sportowy Victoria prosił wiceburmistrza Trzebini i radnych z komisji sportu o pomoc w znalezieniu miejsca do treningów rzutu dyskiem. Temat trafił do protokołu komisji i kajetu wiceburmistrza. Na tym się skończyło.

- Za kilka dni mamy start w Mistrzostwach Polski. Będąc w maju na komisji, prosiłyśmy samorządowców o pomoc we wskazaniu zastępczego miejsca do treningu rzutu dyskiem. Wcześniej podopieczni naszego klubu korzystali ze stadionu w Sierszy, który, jak wiadomo, został wyłączony z użytkowania. Wysłuchali nas wtedy i radni, i wiceburmistrz Mirosław Cholewa, który sprawę zanotował i obiecał pomóc. Do dziś nie mamy ani odpowiedzi, ani pomocy - mówi prezeska klubu Ewa Sierka. Ponieważ pomoc z gminy nie nadeszła, trenerka i prezeska zdecydowały się pracować z zawodniczką na placu przy Ochronkowej w Trzebini.

- Rysujemy koło kredą, zawodniczka kadry narodowej rzuca, a my z trenerką pilnujemy, aby nikt nie wszedł w pole rzutu - opowiada E. Sierka.

Trwa remont

Aktualnie remontowany jest najbardziej zniszczony odcinek ul. Jana Pawła II w Trzebini. Naprawy miały się rozpocząć po długim weekendzie majowym. Zaczęły się raptem kilka dni temu.

(taj)

ogłoszenie

- ♦ Całodobowy przewóz osób zmarłych na terenie całego kraju
- ♦ Własna chłdnia
- ♦ Własna sala pożegnań
- ♦ Własna pracownia florystyczna
- ♦ Kremacja
- ♦ Pośrednictwo w formalnościach związanych z zasilkiem pogrzebowym
- ♦ Pełna i profesjonalna obsługa pogrzebów

DOM POGRZEBOWY
Styś
R. TARANOWSKI
Z. MAJER

Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96, 604 421 928,
600 465 773
www.stykschrzanow.pl
CZYNNE CAŁODOBOWO

FIRMA POGRZEBOWA
MARIA
www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.

Bezpłatna chłdnia i kaplica do pożegnań.

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb.

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie
„BRATEK” Kinga Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁDNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkuska 62
32-543 Myślachowice

Burmistrz Trzebini bez wotum zaufania i bez absolutorium

Takiej sytuacji od czasów wprowadzenia bezpośrednich wyborów burmistrza jeszcze nie było. Jarosław Okoczek przegrał z opozycją w radzie w ważnych głosowaniach.

Doroczna debata radnych o stanie gminy za 2022 r. była dość długa. Nie zgłosił się do tej debaty żaden mieszkaniec, choć jest taka możliwość prawna. Towarzyszący jej obszerny, liczący 193 strony dokument „Raportu”, bogato ilustrowany, stanowi dużą dawkę wiedzy o dobrych stronach życia w gminie i inwestycjach stanowiących 12-procentowy udział w gminnych wydatkach.

NAZBIERAŁO SIĘ UWAG

Co poszło nie tak, że większość radnych nie doceniła tego, co działo się w gminie w 2022 r.?

Uczestnicy dyskusji zwracali uwagę na dwuletni już zastój w budowie kanalizacji, procesy sądowe (o kosztę na rynku; o pozbawienie możliwości inwestowania na pokopalnianym terenie przez firmę Kompostech, co wynika z decyzji poprzedniej rady miasta; o boisko w Psarach). Radni wciąż mają

poważne wątpliwości co do celowości rozpoczęcia inwestycji u zbiegu Krakowskiej i Ochotkowskiej, na którą gmina ma zaciągnąć 20 mln zł kredytu; wytkali brak zdecydowanych działań wobec spółki Tauron w celu przebudowy oświetlenia ulicznego na energooszczędne zamiast wyłączania światła w nocy; słabe skomunikowanie gminy ze szpitalem; brak jakiegokolwiek postępu w budowie obwodnicy miasta, w którym nadal cały ruch prowadzi przez centrum; narzekali na słabą współpracę burmistrza z radą miasta. Radni czują się niedoinformowani, zaskakiwani decyzjami i faktami takimi jak kwestia konfliktu z sąsiadem boiska w Psarach, partycypacją w kosztach budowy wiaduktu w Młoszowej czy roszczeń właściciela nowego osiedla w Młoszowej w sprawie budowy drogi przez gminę, które wpłynęły miały rok temu.

Były też wystąpienia radnych w grupy popierającej burmistrza podkreślające sukcesy w gminnej edukacji i kulturze (Katarzyny Majewskiej), gminne inwestycje w 2022 r. (Józefa Dziedzica). I takie wystąpienia, z których trudno było wywnioskować, czy w gminie jest dobrze, czy źle, ale zwracające uwagę jak być powinno (Wojciecha Hajduka).

- Globalnie „Raport” nie wygląda źle, ale smaczków w nim

nie brakuje - ocenił radny Grzegorz Żuradzki.

Radny Marian Kokosza skonstatował, że stan gminy i pracę wszystkich samorządowców najlepiej ocenią mieszkańcy w przyszłym roku podczas wyborów.

BEZ WOTUM ZAUFANIA

Podczas sesji absolutorijnej odbywają się dwa głosowania. Pierwsze dotyczy wotum zaufania dla burmistrza. Wotum zaufania to jest taka „polityczna” ocena całorocznej pracy szefa gminy, sposobu kierowania przez niego urzędem, relacji z radnymi, pochodna prowadzonej przez niego polityki informacyjnej, czasem nawet zachowania. Absolutorium zaś to głosowanie oceniające wykonanie budżetu, zasadność ponoszenia wydatków.

W głosowaniu w sprawie wotum zaufania dla burmistrza 9 radnych było za jego udzieleniem, 10 przeciw, 2 radnych było na sesji nieobecnych. Oznacza to, że wotum zaufania burmistrzowi nie udzielono.

BEZ ABSOLUTORIUM

Po spełnieniu wszelkich formalności, odczytaniu opinii komisji i RIO, było głosowanie nad udzieleniem burmistrzowi absolutorium za wykonanie budżetu gminy za 2022 r. Komisja rewizyjna rekomendowała, aby go udzielić, ale wy-

nik głosowania rady miasta był taki: 9 radnych za, 0 przeciw, 10 wstrzymało się od głosowania. Ten wynik wywołał duże zaskoczenie. Po nim burmistrz opuścił obrady i już nie wrócił.

Zdaniem prawniczki urzędu Ewy Penkali, kwestia absolutorium pozostaje nierozstrzygnięta, bo udzielenie absolutorium wymaga bezwzględnej większości głosów ustawowego składu rady (jedenastu głosów). Na sesji było 19 radnych, ale tylko 9 oddało głos za. Dwaj radni Koalicji Obywatelskiej Piotr Szybalski i Mariusz Brzózka byli nieobecni (delegacja, urlop). Złożyli co prawda wnioski o możliwość uczestnictwa zdalnego, ale rada je odrzuciła, nie znajdując przyczyny do udzielenia takiej zgody.

Sesja trwała 11 godzin, więc w delegacji czy na urlopie byłoby trudno na niej wytrzymać. Nie wiadomo też, jak obaj radni by zagłosowali. Trzecia radna tego klubu (KO), Teresa Jarczyk, głosowała jak opozycja. Szybalski i Brzózka do tej pory byli w drużynie burmistrza, ale burmistrzowi ewidentnie bliżej jest do PiS niż do KO (w wyborach startował z poparciem PO). Tak więc nieobecni radni burmistrzowi nie pomogli. Czy zaszkodzili?

JAKI FINAŁ?

Nieudzielenie burmistrzowi wotum zaufania nie skutku-

je niczym, chyba że ma miejsce rok po roku. Wtedy rada gminy może rozpocząć procedurę referendum w sprawie jego odwołania. W Trzebini taka sytuacja zdarza się po raz pierwszy.

Warto przypomnieć, że w Chrzanowie burmistrz nie uzyskał wotum zaufania za 2020 i 2021 rok (ma z tym związek decyzja wojewody, że powtórzenie głosowania dotyczącego wotum w ub. roku było nieważne), ale za 2022 już je dostał, więc referendum nie należy się spodziewać, zwłaszcza że do wyborów samorządowych jest już nieco ponad pół roku.

W Trzebini brak odpowiedniej liczby głosów „za” przy głosowaniu w sprawie **absolutorium z wykonania budżetu**, nie wiadomo jaki będzie mieć skutek. Pełna opinia prawna w tej sprawie znana będzie na kolejnej sesji rady miasta, we wrześniu. Jaka by nie była, mandat burmistrza Jarosława Okoczuka się zachwiał. Czy czerwona kartka od radnych skłoni burmistrza do refleksji? Aktywny zawsze w mediach społecznościowych na ten temat się nie wypowiedział. Dwa dni później wymienił za to z imienia i nazwiska radnych, którzy głosowali przeciw obniżeniu cen za wstęp na Balaton. Taki mały „odwecik” na opozycji.

Alicja Molenda

Wiesz, że:

Dzięki pieniądзом przekazywanym gminom przez państwo, Trzebinia w roku 2022 miała blisko 190-milionowy budżet. Wyższy od tego w 2021 r. o 9 mln zł. W dużej mierze ukształtowały go pieniądze przekazywane przez państwo na ściśle określone cele, np. 12 mln zł na dodatki węglowe. O 3 mln zł wzrosła w 2032 r. dotacja państwa na pomoc społeczną. Gmina wydała na nią blisko 45 mln zł. Na inwestycje poszło tylko 12 proc. wydatków (21 mln zł).

794

obywateli Ukrainy otrzymało w 2022 r. świadczenia za pośrednictwem budżetu gminy Trzebinia

807

osób w gminie Trzebinia w 2022 r. nie miało pracy (stopa bezrobocia w gminie wynosi 6 proc.); rok temu było ich 670

1025

rodzin w gminie Trzebinia korzysta z Karty Dużej Rodziny

57

osób niepełnosprawnych osób bezrobotnych mieszka na terenie gminy Trzebinia

Nowe wiaty i biletomaty. Idzie nowe w ZKKM

ZKKM Chrzanów podpisał umowy na modernizację przystanków autobusowych oraz zakup nowych biletomatów i urządzeń kontrolerskich, a także wprowadzenie kart miejskich.

Związek otrzymał dofinansowanie z programu Polski Ład.

27 NOWYCH WIAT

Projekt ZKKM został podzielony na dwie części. Pierwsza obejmuje m.in. montaż 27 stalowych wiat przystankowych różnej wielkości, z oszklonymi ścianami i aluminiowymi gablotami (wyposażonymi w instalacje oświetleniowe) na rozkłady jazdy.

Przetarg na to wygrała firma MM2021 z Koźmina Wielkopolskiego i to ona zmodernizuje infrastrukturę przystankową za 737,5 tys. zł.

W gminie Chrzanów zamontowanych zostanie 10 nowych wiat, w gminie Trzebinia 10 i w gminie Libiąż – 7. Oprócz tego w siedmiu miejscach powstaną perony przystankowe. Na przystankach, gdzie nie ma wiat, staną 74 tabliczki z nazwą przystanku oraz 100 koszy na śmieci.

SYSTEM PRZECHOWYWANIA DANYCH W CHMURZE

Drugą część inwestycji w ZKKM sfinansowana z Polskiego Ładu to będzie wdrożenie systemu poboru opłat za przejazdy autobusami wraz z dostawą i montażem 70 kasowników mobilnych, będących jednocześnie biletomatami. W urządzeniach tych można kupować bilety zarówno za pomocą kart płatniczych, jak również kart miejskich (działających w systemie e-portmonetki), które zamierza wprowadzić związek komunikacyjny.

Przetarg na cyfryzację usług publicznych wygrała firma Mera Systemy z Grodziska



Podczas podpisywania umowy z firmą, która dostarczy cyfrowe biletomaty

Mazowieckiego za kwotę 2,7 mln zł.

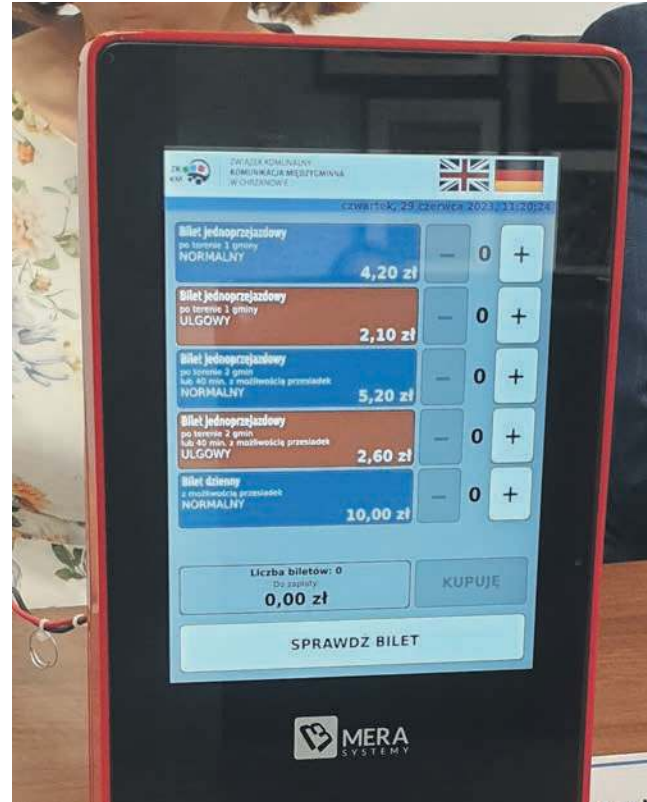
- Te urządzenia to najnowsze rozwiązanie na świecie, dostępne w największych aglomeracjach, oparte na systemie chmurowym, w której będą przetwarzane wszystkie dane dotyczące kupionych biletów. Karty płatnicze czy miejskie używane przez pasażerów będą natomiast działać jak identyfikatory – tłumaczy Łukasz Wiśniewski, prezes Mera Systemy.

Cyfrowe biletomaty zostaną zamontowane we wszystkich

autobusach głównych i rezerwowanych ZKKM. Oprócz nich, w autobusach mają nadal działać biletomaty na gotówkę. Nie we wszystkich one są. Tam, gdzie w ogóle ich nie ma, za gotówkę będzie jeszcze można kupić bilet u kierowcy.

W sumie wartość pierwszej i drugiej części inwestycji sięgnie 3,5 mln zł, z czego wkład własny związku to 350 tys. zł. Będzie możliwy do zapłacenia dzięki partycypacji gmin wchodzących w jego skład.

Ewa Solak



Takie biletomaty zawisną w autobusach ZKKM

K R Ó T K O

BABICE

Do wybrania nowi ławnicy

Radni wybrali zespół ds. opiniowania kandydatów na ławników. Znaleźli się w nim: Janina Mastalska - przewodnicząca oraz Tadeusz Biel i Ryszard Kuciel.

Z końcem roku kończy się obecna kadencja zasiadających w sądzie ławników. Do końca października rada gminy powinna wybrać nowych.

Babicy radni wybiorą tylko jednego ławnika do Wydziału Rodzinnego Sądu Rejonowego w Chrzanowie.

Kulturalna walka z alkoholem

O 6 tys. zł zwiększył się budżet Gminnego Ośrodka Kultury w Babicach za sprawą dotacji przekazanej mu przez radę gminy.

Pieniądze pochodzą z puli przeznaczonej na rozwiązywanie problemów alkoholowych i zapobieganie narkomanii i muszą zostać wydane na działania związane z tymi zagadnieniami.

Fotowoltaika i śniegołapy

Mieszkańcy zastanawiają się, czy będą montowane śniegołapy na nowych pawilonach handlowych w centrum Babic, bo dotychczas ich nie zauważyli.

Wójt Radosław Warzecha informuje, że będą. Najpierw trzeba jednak zamontować na dachach fotowoltaikę, która jest tam przewidziana.

Drożej w przedszkolu

Rodzice przedszkolaków zapłacą 30 gr więcej za każdą rozpoczętą godzinę pobytu dziecka w placówce poza obowiązkowym wymiarem (aktualnie wynosi on 5 godzin dziennie).

Do tej pory stawka ta wynosiła 1 zł. Od września rośnie do 1,3 zł. Dodajmy, że opłaty te nie dotyczą najstarszych przedszkolaków, czyli 6-latków.

JANKOWICE

Trzeba ponaglić wykonawcę

Przedłużający się remont schodów przy domu kultury irytuje mieszkańców.

- Tam przyjmuje lekarz, chodzą starsze osoby, więc do pani sołtys telefonują się urywają. Trzeba przyspieszyć ten remont i w końcu go zakończyć - interweniował radny Krzysztof Trzaska w imieniu swoim i gospodyni wsi.

Jest deklaracja dyrektorki Gminnego Ośrodka Kultury w Babicach, że firmę ponagli.

(g)

Obwodnica Trzebini i Chrzanowa zmienia się w obróbce

GDDGiA zapowiada, że planowana budowa obwodnicy Trzebini i Chrzanowa powinna uwzględnić nowe okoliczności: konieczność rozbudowy autostrady A4, a także istnienie wojewódzkiego węzła komunikacyjnego w Woli Filipowskiej mającego połączyć drogi regionalne z krajówką. W Woli obwodnica musi więc mieć swój początek. Gdzie się zakończy i jaki dokładnie ma mieć przebieg, wciąż pozostaje kwestią otwartą.

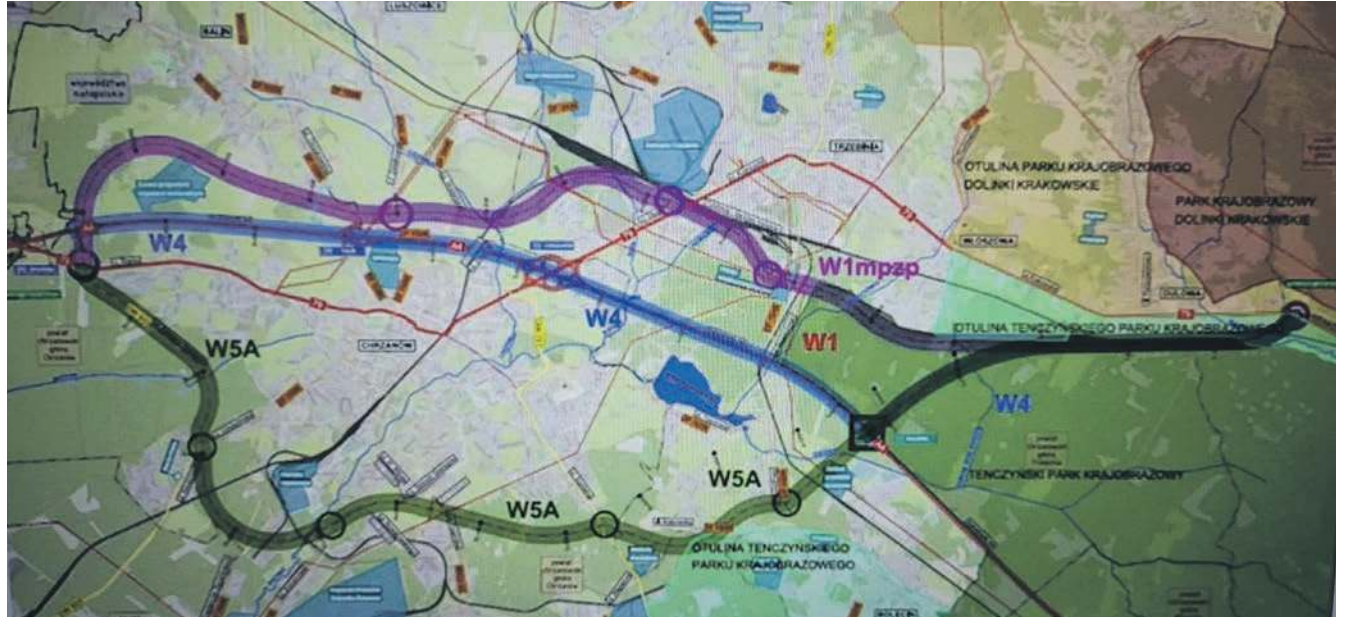
Od czasu grudniowych spotkań z mieszkańcami dotyczących budowy obwodnic Chrzanowa i Trzebini, wiele się zmieniło. Pojawiły się nowe okoliczności. Na przykład ta, że autostrada z Katowic do Krakowa musi zostać rozbudowana i trzeba to uwzględnić w projektowaniu, a początek obwodnicy Trzebini musi być w Woli Filipowskiej. Projektanci dostali też zadanie poprowadzenia korytarza nowej drogi tak, aby jak najmniej ingerować w Puszcę Dulowską.

NOWE OKOLICZNOŚCI - WOJSKO NIE PRZEJEDZIE

Przedstawiciele GDDKiA otwarcie przyznają, że zanim zdecydują, który wariant obwodnicy będzie realizowany, czekają na dane i analizy dotyczące innych, niezbędnych inwestycji drogowych na obszarze Małopolski Zachodniej i dalej. Jedną z nich jest plan rozbudowy autostrady z Krakowa do Katowic.

- W obecnym kształcie nie jest to autostrada marzeń. Nie możemy po niej puścić kolumn wojskowych ani innych, dlatego trzeba ją rozbudować o dodatkowe pasy. To zadanie chcemy zgrać z budową obwodnicy Chrzanowa i Trzebini. Oba miasta to dwie specyficzne osie gospodarcze, w których ruch docelowo sprawia, że pewne ulice są i będą bardziej dociążone, ale z planu budowy obwodnicy nie rezygnujemy - mówi Robert Jakubiak, zastępca dyrektora w GDDKiA.

- Plan jest taki, aby do końca 2024 roku uzyskać decyzję środowiskową dla obwodnicy Trzebini i zlecić projekt. Prace budowlane planujemy zakończyć w 2030 roku - przed-



Obwodnicowe warianty w obróbce. Od strony wschodniej połączone zostały trzy trasy przebiegu drogi w jedną, biegnącą wzdłuż linii kolejowej. Wybrany przez mieszkańców wariant W-4 (autostradowy) Puszczę Dulowską i tak przecina.

stawia harmonogram Magdalena Karolak, szefowa działu dokumentacji GDDKiA.

Dyrektor Robert Jakubiak z GDDKiA przypomina, że w Polsce jest trzech prywatnych operatorów autostrad. Koncesjonariusz Autostrady Małopolskiej (A4), Stalexport, ma z państwem polskim umowę na jej eksploatację o roku 2027. Potem musi ją oddać. Do tego czasu ministerstwo infrastruktury i GDDKiA chce uzyskać decyzję środowiskową na rozbudowę A-4 z Krakowa do Katowic. Jak twierdzi, zarządca krajowy liczy na fundusze z UE zarówno na rozbudowę autostrady, jak i budowę obwodnicy Trzebini i Chrzanowa. Obie inwestycje są procedowane pod takie dotacje.

PUSZCZA W KAŻDYM WARIANCIE

Przedstawione mieszkańcom Trzebini i Chrzanowa w grudniu warianty przebiegu obwodnicy w dużym stopniu ingerowały w drzewostan Puszczy Dulowskiej.

Z lokalnego punktu widzenia budzi to największe obawy i sprzeciwów. Jak zauważa radny powiatowy Bogdan Łabuzek, w każdym z wariantów mowa jest o przejściu nowej drogi przez las i konieczności wycinków.

- Najlepszym i najbardziej akceptowalnym przez lokalną społeczność wariantem byłby ten, w którym obwodnica kończyłaby się na ul. Słowackiego w Trzebini. Tam jest przecież nowy wiadukt. Dalej już obwodnica nie jest potrzebna, bo ruch w Dulowej i Młoszowej nie jest zbyt wielki - uważa B. Łabuzek.

- Nasze biuro analiz pracuje nad tym, aby wycinka była jak najmniejsza, dlatego jest

Co wiadomo na temat obwodnicy Trzebini i Chrzanowa

- Jest na liście 100. obwodnic do wybudowania w kraju; jest jedną z siedmiu planowanych w Małopolsce
- w roku 2020 powstało studium sieciowe jako materiał wyjściowy do przetargu na wykonanie obwodnicy
- w marcu 2022 podpisana została umowa z projektantem studium ekonomiczno-środowiskowego (Multiprojekt) na etap I dokumentacji
- pod koniec 2022 odbyły się spotkania konsultacyjne z mieszkańcami Chrzanowa i Trzebini na temat wstępnych założeń przebiegu drogi
- trwa analiza wniosków z tych spotkań i ankiet mieszkańców oraz nowych okoliczności, które pojawiły się w trakcie prac nad projektem
- obwodnica ma być gotowa w 2023 r.

plan, aby obwodnica w każdym wariantcie biegła wzdłuż linii kolejowej - uspokaja dyrektor Jakubiak, zapewniając, że wlot ciągów rowerowych do Puszczy zostanie zachowany.

Jak wynika jednak z wypowiedzi dyrektora Roberta Jakubiaka z GDDKiA, wlot wschodni obwodnicy musi być tam, gdzie województwo wyznaczyło węzeł komunikacyjny dróg wojewódzkich także od strony Olkusza, czyli w Woli Filipowskiej. Tam wpadać ma również planowana obwodnica Trzebini i Chrzanowa.

Radny Andrzej Jura dociekał więc podczas powiatowej sesji, czy to oznacza, że w planach jest również budowa północnej obwodnicy Trzebini, mającej równocześnie być połączeniem Olkusza z krajówką i autostradą.

Usłyszał, że na ten moment wejście z inwestycjami w ten teren (od Młoszowej w stronę Myślachowic) jest nieuzasadnione, bo częściowo jest on zagrożony zapadliskami. Poza tym, obwodnica w kierunku Olkusza to jest temat marszałka, nie GDDKiA.

- Z informacją o wybranym ostatecznie wariantcie trafimy w odpowiednim momencie do

samorządów. Będzie to wtedy, gdy już wszyscy interesariusze się wypowiedzą - podsumował dyrektor Jakubiak.

I dodał: Jesteśmy zdeterminowani, aby obwodnica Trzebini powstała. Chrzanów ma obwodnicę w ramach A4, analizujemy więc, czy tą część powiążemy z układem rozbudowanej A4-ki.

Pytanie o przebieg obwodnicy na terenie miasta Trzebini pozostaje otwartym. Czy biegnąca od Woli Filipowskiej obwodnica wepnie się w Długą, czy raczej w Tuwima, a może w Słowackiego? Czy skończy się na przykład na Długiej i Chrzanowa wcale nie obejmie, bo Chrzanów będzie w strefie rozbudowanej A4-ki?

- Sprawa jest w obróbce - mówią projektanci i drogowcy.

Alicja Molenda

W sprawie przebiegu obwodnicy Trzebini i Chrzanowa do projektanta wpłynęło 1116 ankiet. Aż 68 proc. uczestników tego sondażu opinii opowiedziało się za wariantem IV, przewidującym rozbudowę autostrady, 28 proc. było przeciw każdemu z przedstawionych wariantów. Pozostałe rozwiązania miały niewielkie liczby entuzjastów.

CIĘKAWOSTKI AUTOSTRADOWE

Francuzi chcą kupić

Francuski fundusz Meridiam chce kupić od Sebastiana Kulczyka udziały w spółkach, które zbudowały i zarządzają Autostradą Wielkopolską (A2). Według nieoficjalnych informacji, wartość transakcji to 700 mln euro. Jak podaje Puls Biznesu, Komisja Europejska opublikowała notatkę, z której wynika, że otrzymała zgłoszenie koncentracji. Zgodnie z nim Meridiam SAS zamierza pośrednio nabyć 100 proc. udziałów w firmie KI One, do której należy 23,8 proc. akcji AW SA i 40 proc. akcji AW SA 40. Obecny udział Meridiam w tych spółkach to odpowiednio 26,3 i 40 proc. Oprócz AWSA i AWSA II, fundusze z francuskiej grupy kupią akcje spółki Autostrada Eksploatacja, odpowiedzialnej za utrzymanie trasy A2, oraz budowlanej A2 Route.

Rząd zapewnia, że przejmie

Polski rząd zapewnia, że w połowie przyszłego roku wszystkie autostrady płatne mają być bezpłatne i prowadzi rozmowy z trzema ich prywatnymi zarządcami.

Otworzą bramki w wakacje?

Rada Ministrów upoważniła ministra infrastruktury, aby wydał polecenie o zaprzestaniu poboru opłat na A1 na odcinku zarządzanym przez GTC od piątku do poniedziałku, czyli od godzin południowych w piątek do 12 w poniedziałek, we wszystkie weekendy wakacji, co obejmuje również pierwszy weekend września - powiedział w sobotę minister infrastruktury Andrzej Adamczyk podczas wspólnej konferencji prasowej z premierem Mateuszem Morawieckim w Ruszynie (Pomorskie).

SIM-y ciekawią ludzi



Podczas spotkania w sprawie budowy bloku SIM na osiedlu Północ w Chrzanowie

CHRZANÓW. Kiedy będzie gotowy nowy blok na osiedlu Północ? Kto dostanie mieszkanie? Jaki może być czynsz? To najważniejsze pytania na spotkaniu dotyczącym tej inwestycji.

Sala odczytowa w chrzanowskim MOKSiR okazała się za mała. Przyszło więcej ludzi, niż się spodziewali organizatorzy.

NABÓR POD KONIEC WAKACJI

Burmistrz Chrzanowa Robert Maciaszek i prezes spółki Społeczne Inicjatywy Mieszkaniowe „Zagłębie” Piotr Czarnojańczyk (przedstawiciel inwestora) przypomnieli informacje, o których wielokrotnie pisaliśmy na łamach „Przełomu”.

Nowy blok ma stanąć na działce przekazanej aportem do SIM-u, zlokalizowanej w sąsiedztwie ul. Mieszka I i ronda Ofiar Faszyzmu na osiedlu Północ.

Zostało w nim zaprojektowanych 66 mieszkań i 68 miejsc w podziemnych parkingach. Nabór najemców, prowadzony przez gminę, według burmistrza Maciaszka ma się rozpocząć na przełomie sierpnia i września.

W najbliższych tygodniach powinien zostać ogłoszony przetarg na budowę bloku, a jego oddanie do użytkowania to 2025 r.

BEZ TYTUŁU WŁASNOŚCI

Największe zainteresowanie wzbudzają kryteria, które najemcy muszą spełnić, żeby móc liczyć na przydział mieszkania i podpisanie umowy.

Najważniejsze są dwa:

- trzeba spełniać kryterium dochodowe, wynikające z Ustawy o finansowym wsparciu niektórych przedsięwzięć mieszkaniowych;

- w momencie składania wniosku nie można mieć żadnego tytułu własności do innej nieruchomości (nawet w najmniejszej części), ale tylko w tej samej miejscowości, czyli w tym przypadku w Chrzanowie.

„Czyli ktoś, kto ma już mieszkanie w Krakowie, Trzebini lub innym mieście, będzie mógł się starać o wynajem w Chrzanowie? Znowu wejdą znajomości w grę i ci, co najbardziej potrzebują, będą musieli dalej wynajmować na rynku wtórnym” – to komentarz na FB „Przełomu”.

ILE NIE MOŻNA ZAROBIĆ

Przyjrzymy się bliżej kryterium dochodowemu, bo ono szczególnie interesowało uczestników spotkania

i nie do końca było zrozumiałe.

Weźmy za przykład czteroosobową rodzinę. W tym przypadku Ustawa mówi, że wynajem jest możliwy, jeżeli „średni miesięczny dochód gospodarstwa domowego w roku poprzedzającym rok, w którym zawierana jest umowa najmu lokalu mieszkalnego, nie przekracza 170 procent w czteroosobowym gospodarstwie domowym iloczynu wysokości ostatnio ogłoszonego przeciętnego wynagrodzenia miesięcznego brutto w gospodarce narodowej w województwie, na terenie którego położony jest lokal mieszkalny, oraz współczynnika 1,2”.

Ostatnie dostępne dane dla województwa małopolskiego, jeśli chodzi o przeciętne wynagrodzenie miesięczne (za 2021 r.), to 5672,84 zł razy 1,2 razy 170 proc. = 11 572,59 zł. Na tę chwilę takiej kwoty netto nie mogłoby przekroczyć średni miesięczny dochód w czteroosobowym gospodarstwie (2 rodziców + 2 dzieci), gdyby dzisiaj przyszło się starać o mieszkanie w bloku, wybudowanym w ramach SIM-u.

TRZEBA ODGRZEBĄĆ PIT

Zaraz ma się zmienić ustawa na nasz wniosek. Współczynnik 1,2 zostanie zastąpiony współczynnikiem 1,4. Sejm już to przegłosował. Czekamy

na Senat i podpis Prezydenta. O tą zmianę wnioskowaliśmy wspólnie z prezesem SIM i posłem Krzysztofem Kozikiem. Byliśmy w tej sprawie osobiście u wiceministra Uścińskiego – mówi burmistrz Robert Maciaszek.

Po zmianie współczynnika na 1,4 maksymalny dochód czteroosobowej rodziny nie będzie mógł przekraczać 13 501,36 zł netto.

- Składając wniosek w zasobach SIM, musicie sobie odgrzebać PIT za zeszły rok. Wziąć dochód, podzielić przez 12 i zobaczyć, jaka wychodzi miesięczna średnia – podpowiada Piotr Czarnojańczyk, prezes SIM „Zagłębie”.

Dolny limit dochodowy zostanie dopiero określony przez SIM i gminę.

PARTYCYPACJA I DOJŚCIE DO WŁASNOŚCI

Wkład własny najemców to 20 proc. kosztów utworzenia lokalu. Prezes SIM Piotr Czarnojańczyk szacuje, że w przypadku 50-metrowego mieszkania to może być kwota 60 - 80 tys. zł. Płatna w ciągu 3-4 miesięcy od podpisania umowy najmu.

Kwota partycypacji zostanie zaliczona na poczet kupna mieszkania na własność, gdyby ktoś chciał to zrobić po minimum 15 latach jego wynajmowania.

JAKI CZYNSZ?

Czynsz również regulują przepisy. Dzisiaj ta stawka wynosi w granicach 18 zł za mkw. W przypadku 50-metrowego mieszkania mamy zatem 900 zł miesięcznie.

- Jeśli realny koszt budowy bloku wyniesie więcej, niż zakładamy (33 mln zł), to mamy prawo do czynszu na wyższym poziomie. W najgorszych wariantach nie przekraczamy magicznej „trójki” z przodu (30 zł za mkw.) – mówi Piotr Czarnojańczyk.

Po spotkaniu pojawiły się więc obawy, że ostateczna stawka czynszu może być wyższa niż w przypadku wynajmu mieszkań na wolnym rynku.

Zapytaliśmy prezesa Czarnojańczyka, co w sytuacji, gdy oferty budowy bloku na osiedlu Północ w Chrzanowie, na kolejnych przetargach, będą dużo wyższe niż 33 mln zł wynikające z kosztorysu.

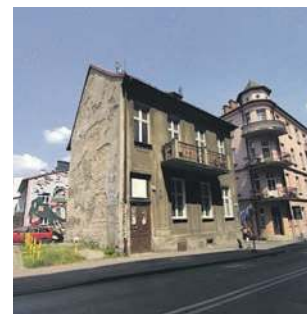
- Mamy przewidzianą jeszcze rezerwę na poziomie 5 proc. wstępnej wartości. Poza tym ustawodawca daje nam możliwość zaktualizowania kosztorysu o 20 proc. Akurat rynek stabilizuje się w zakresie przedsięwzięć budowlanych, więc liczę, że znajdziemy wykonawcę, który zmieści się w naszych pieniądzach – oświadczył w rozmowie z „Przełomem” – prezes SIM Piotr Czarnojańczyk.

Łukasz Dulowski

K R Ó T K O

CHRZANÓW-ŚRÓDMIEŚCIE

Koniec z mieszkaniami socjalnymi w centrum miasta



Gminna kamienica przy Grunwaldzkiej 4 w Chrzanowie pójdzie na sprzedaż

Burmistrz Robert Maciaszek co prawda chce, żeby powstał w Chrzanowie kolejny blok socjalny, ale nie w centrum.

- Kamienice na starym mieście, będące w złym stanie technicznym, idą na sprzedaż. Na przykład ta przy Grunwaldzkiej 4. Niech wejdzie prywatny właściciel i zainwestuje swoje pieniądze. Niech się wprowadzą bogaci ludzie, którzy będą klientami dla sklepów i kawiarni w centrum. Bo centrum ma żyć. Tutaj musimy chcieć przychodzić, napić się kawy, zjeść coś dobrego, a nie możemy się bać przyjść do centrum, bo jakiś żul będzie nas straszył butelką pod sklepem. Dlatego w centrum miasta, również przy alei Henryka, nie utworzymy ani jednego lokalu socjalnego – deklaruje burmistrz Robert Maciaszek. - Musimy zmienić strukturę własnościową, która została zachwiana w ostatnich latach. Musimy wprowadzić jak najwięcej mieszkań własnościowych, żeby m.in. ożywić aleję Henryka. Tego nie zrobią mieszkania socjalne, bo to nie są klienci, którzy mają pieniądze, aby biznes mógł się rozwijać – stwierdza.

Burmistrz chce, żeby blok z mieszkaniami socjalnymi powstał przy Szpitalnej w Chrzanowie.

- Odebrałem pismo od wojewody małopolskiego, w którym po raz kolejny przedłuża on rozpatrzenie protestów mieszkańców, sąsiadów tej nieruchomości, którzy nie chcą się zgodzić na blok z 40 mieszkaniami socjalnymi – informuje burmistrz Robert Maciaszek.

Obiekt miałby powstać przy istniejącym budynku 6a, gruntownie zmodernizowanym i oddanym do użytku końcem 2017 r., w którym znajdują się już mieszkania socjalne (sąsiedztwo skrzyżowania Szpitalnej i Podwale).

(ŁD)

Dwa miliony to za mało na nowy kompleks



Kompleks sportowo-rekreacyjny ma powstać w sąsiedztwie domu wiejskiego w Porębie Żegoty

PORĘBA ŻEGOTY.
Tyle zaplanowano na zagospodarowanie zielonej łąki pomiędzy domem wiejskim a parkiem dworskim. Oferty są jednak droższe.

Przypomnijmy, że na tę inwestycję Alwernia pozyskała w ramach Polskiego Ładu 1 mln 960 tys. zł. Dołożyła 40 tys. zł na wykonanie projektu. Między domem wiejskim a parkiem dworskim, od strony ul. Szembeków, ma być zlokalizowane boisko. Jest tam też miejsce na drewnianą altanę. Bliżej szosy wojewódzkiej powstanie mini skatepark. Przewidziano również alejki i ścieżkę zdrowia z urządzeniami do ćwiczeń.

Po otwarciu ofert okazało się, że wszystkie przewyższają 2 mln zł, a najdroższa wynosi 3 mln 571 tys. zł.

Trzy firmy, które zaproponowały ceny w przedziale 2,4 - 2,7 mln zł, zostały zaproszone do negocjacji. Burmistrz Beata Nadzieja-Szpila informuje, że wciąż trwa postępowanie przetargowe.

(ŁD)

ogłoszenie



**Zapraszamy
do naszych składów,
gdzie posiadamy
w ciągłej sprzedaży
węgiel w sortymentach:
kostka, orzech, ekogroszek
w atrakcyjnych cenach**

**Dostępny bez zbędnych
formalności!**

Zapewniamy transport

Skład opału
Krzeszowice, ul. Zagrody 5
info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55,
664 280 615

**Skład opału i materiałów
budowlanych**
w Regulicach
tel. 12 283 11 20,
728 804 061

www.bostar.com.pl

Ostre słowa i wotum zaufania dla Roberta Maciaszka

CHRZANÓW.

Na ostatniej sesji rady miejskiej mogliśmy usłyszeć o różnych światach. Z jednej strony o straconym czasie dla gminy, z drugiej o najlepszej kadencji w jej historii.

Po dwugodzinnej debacie nad stanem gminy burmistrz Robert Maciaszek otrzymał wotum zaufania i absolutorium za 2022 r.

**KOSOWSKI:
TO CZAS STRACONY**

Radny Ryszard Kosowski (klub Wspólny Chrzanów), przed głosowaniem nad wotum zaufania dla burmistrza Chrzanowa Roberta Maciaszka, wygłosił obszernie przemówienie.

- W mojej ocenie cały dotychczasowy okres kadencji burmistrza to czas stracony dla gminy Chrzanów, gdzie zasadniczym było i jest kreowanie wizerunku burmistrza przez budowanie swojego ego - stwierdził Kosowski. - Ani jedno mieszkanie nie zostało zbudowane przez gminę, a w środku miasta i osiedli mieszkaniowych forsuje się budowę spalarni - podkreślił.

Skrytykował m.in. tempo i sposób tworzenia strefy gospodarczej przy A4, brak inwestycji

kanalizacyjnych (obecnie rozpoczyna się kanalizowanie centrum Płazy - dop. aut.), modernizacji oświetlenia.

- Trudno też nie wskazać na bezradność obecnej władzy w kwestii czystości i estetyki miasta, a aleja Henryka jest wstydem - uznał.

Przekonywał, że większość realizowanych inwestycji w tej kadencji została przygotowana wcześniej, za jego rządów.

- Aktualnie burmistrz ze swej funkcji czyni sobie ośkocznictwo do swoich ambicji politycznych, a w mojej ocenie praca na rzecz mieszkańców gminy Chrzanów staje się tylko utrudnieniem dla realizacji tych ambicji - skomentował Ryszard Kosowski.

**GLĄBAŁA:
TO KRZYWDZĄCE**

- Stwierdzenie jednym słowem, że nic nie zrobiliśmy przez 4,5 roku, jest dla wszystkich krzywdzące. W dużej mierze również dla pracowników urzędu - obruszyła się radna Elżbieta Głabała z proburmistrzowskiego klubu Nowa Energia dla Chrzanowa.

- Jest takie powiedzenie „Kaźda pliszka swój ogonek chwali”. Nadużyciem jest mówienie, że nic się w gminie nie dzieje. Dech mi odebrało, jak to usłyszałam - przyznała radna Małgorzata



Burmistrz Robert Maciaszek ze stoickim spokojem przekonywał, że tak dobrze w gminie Chrzanów jeszcze nie było

Dziuba. - Uważam, że burmistrz Robert Maciaszek ze swoją ekipą zrobił bardzo dużo, żeby gmina się rozwijała - stwierdziła.

Wymieniła m.in. planowane bloki przy Kalinowej na os. Południe i Mieszka I na os. Północ, a także zrealizowane połączenie między Krakowską a 29 Listopada.

- Jeśli chodzi o strefę gospodarczą, to żałuję, że poprzedni burmistrz (Ryszard Kosowski - dop. aut.) nie skupował działek w takim tempie - przypomniała Małgorzata Dziuba.

**MACIASZEK: TAK DOBRZE
JESZCZE NIE BYŁO**

- Nigdy nie spodziewałem

się, że ta kadencja (2018-2024) będzie aż tak trudna. Wiedziałem jednak, że piszę się na niełatwe zadanie, bo nie będzie nowych pieniędzy unijnych - przyznał burmistrz Robert Maciaszek. - Tymczasem tak dobrej kadencji jeszcze nie było w historii naszej gminy pod względem liczby inwestycji, ich wartości i pozyskanych dofinansowań.

Wyliczył, że w jego kadencji, pomijając końcówkę 2018 r., zostały zrealizowane inwestycje w gminie Chrzanów za 150 mln zł, z czego ponad 40 proc. pochodziła z dotacji unijnych i rządowych.

Łukasz Dulowski

Kierowcy kierowcom utrudniają życie



Samochód zaparkowany tuż przed przejściem dla pieszych to na ul. Wańkowicza częsta praktyka

LIBIĄŻ. Parkowanie samochodów tuż przed pasami na ul. Wańkowicza to nagminny proceder. To bardzo ryzykowne łamanie przepisów, bo stwarza bezpośrednie niebezpieczeństwo dla pieszych.

Ul. Wańkowicza to jednokierunkowy łącznik prowadzący od 1 Maja do Słowackiego. Codziennie po jednej stronie stoi tam sznurek samochodów. Kierowcy nie zastawiają jedynie

przejść dla pieszych (jest ich kilka), ale zazwyczaj szczególnie je otaczają.

Na problem zwróciła uwagę radna Izabela Bębenek. Jeździ tamte dy codziennie i jak twierdzi, zaparkowane samochody kompletnie zasłaniają pasy i pieszych.

- Szczególnie chodzi mi o przejście przy skrzyżowaniu ze Słowackiego. Chodzą tamte dy uczniowie do szkoły, dorośli z dziećmi na plac zabaw - mówi radna, sugerując, by dla poprawy bezpieczeństwa wyznaczyć przestrzeń bezpośrednio przy pasach z zakazem zatrzymywania.

Taka przestrzeń zasadniczo jest już wyznaczona, bo reguluje to Kodeks drogowy. Zgodnie z jego zapisami nie wolno zatrzymywać samochodu w odległości mniejszej niż 10 metrów od przejścia dla pieszych. W przypadku dróg jednokierunkowych można zostawić samochód bezpośrednio za przejściem dla pieszych ale nie przed nim, jak to się dzieje na Wańkowicza.

Sprawę rozwiązałyby więc policyjne patrole i mandaty dla łamiących przepisy kierowców.

Radna zauważyła też inny problem w tym rejonie. Chodzi

o widoczną na zdjęciu wysoką, kilkumetrową skarpcę z parkingiem na jej szczycie (przy ul. Słowackiego). Korzystają z niego głównie klienci znajdującego się tam pawilonu handlowego.

Była świadkiem zdarzenia, które mogło się bardzo tragicznie skończyć, bo mało co ze skarpy nie spadło dziecko.

- Dobrze, że w ostatniej chwili ojciec dziecka 3-, 4-letniego złapał go za bluzę. Zastanawiam się, czy nie należałoby zamontować tam jakiejś barierki ochronnej - sugeruje radna właścicielom tego terenu.

(GK)

Co słyszeć na zapadliskach? (3)

TRZEBINIA. Miniony tydzień w rejonie zagrożonym zapadliskami przyniósł dalsze oczekiwanie na wyniki badań mikrograwimetrycznych, czekanie na rozstrzygnięcia przetargów na podsadzanie Trentowca i cmentarza, ponowny przejazd georadaru w Sierszy i Gaju oraz... nowe zapadlisko na terenie ROD przy Jana Pawła II.



Cmentarne kotki

Na cmentarzu parafialnym przy ul. Jana Pawła II w Trzebinii schronienie znalazły trzy kotki. Opiekuje się nimi pan, który ma klucz od cmentarza. Przynosi im coś do zjedzenia.

- To są koty, które do niedawna mieszkały na ogródkach działkowych. Ich właściciele i sympatycy teraz tam nie chodzą, więc głodne zwierzęta szukają pożywienia. Żał mi ich, więc codziennie im tu coś podrzucam - mówi opiekun cmentarza.



Dziura na dziurze

Kolejne zapadlisko w Trzebinii powstało w miejscu starego na terenie wyłączonych z użytkowania ogródków działkowych na przeciwku cmentarza.

- To reaktywacja zapadliska powstałego w 2021 roku. Sytuację wiążemy z intensywnymi opadami deszczu, które miały miejsce w ostatnich dniach. Zdarzenie dowodzi o słuszności decyzji o wyłączeniu z eksploatacji tej części ogródków, z uwagi na występujące zagrożenie - poinformowała w poniedziałek po południu SRK.

Jak przypominają przedstawiciele SRK, obszar ten znajduje się w linii starorzecza Koziego Brodu, czyli rejonu, w którym istnieje największe zagrożenie powstawania zapadlisk, co zdaniem SRK potwierdzają przeprowadzone badania i wyniki zaprezentowane 15 lutego 2023 r.

Mieszkańcy nie szczędzą gorzkich słów, komentując sytuację na osiedlowej grupie Sierszy na FB.

Przypomnijmy o decyzji SRK, mówiącej, że tereny ogródków działkowych po stronie cmentarza uzdatnianie nie będą z uwagi na wysoki koszt. Nowe miejsce ich lokalizacji wytypowane zostało po drugiej stronie os. Gaj w rejonie ul. Olkuskiej w stronę Zaczysa. Jest to grunt Skarbu Państwa w zarządzie Lasów Państwowych. Działkowcy czekają na decyzje i odszkodowania.



Ponownie jeździł georadar firmy Widmo

W miniony czwartek teren cmentarza, okolic świetlicy i ROD został ponownie udostępniony pod badanie georadarem. W czwartek prowadzone były ponowne badania struktury gruntu na cmentarzu, przy ogródkach działkowych i świetlicy przy ul. Jana Pawła II w Trzebinii.

- Teren cmentarza był poprzednio badany w rejonie zapadliska

i na głównych alejkach. Teraz badany jest szerzej - poinformował rzecznik SRK Mariusz Tomalik.

Celem najnowszego badania był monitoring, czyli sprawdzenie, czy w strukturze gruntu coś się od jesieni zmieniło.

Jeździł ten sam co poprzednio, choć jak powiedział Michał Dyrda, przedstawiciel właściciela - spółki Widmo Spectral Technologies - nieco ulepszony georadar spektralny, wynajęty przez SRK. Urządzenie korzysta z technologii podobnej do czujnika cofania w samochodzie, choć wysyłane przez nie fale rozchodzą się w gruncie, nie w powietrzu.

- Mamy zaufanie do tego urządzenia i wyników badań - powiedział M. Tomalik, rzecznik spółki.

Wyniki najnowszego badania georadarem mają być przedstawione w sierpniu. W najbliższych dniach powinno być natomiast znane rozstrzygnięcie przetargu na wybór wykonawcy prac związanych z uzdatnianiem cmentarza.

Czekanie na wyniki

20 czerwca SRK poinformowała, że tereny m.in. szkoły podstawowej nr 5 przy ul. Jana III Sobieskiego i prywatnej szkoły podstawowej EDISON przy ul. Grunwaldzkiej są bezpieczne. Niemniej jednak zarządziła wykonanie na tym terenie odwiertów kontrolnych.

Oczekiwane są też wyniki badań Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska na rzece Kozie Bród, do której 19 czerwca wyciekła substancja stabilizująca glebę. Pierwsze ustalenia WIOŚ wskazywały na to, że nie doszło do skażenia wody. Do Koziego Brodu wylała się mieszkanka cementu, produktów ubocznych z elektrowni i wody używana do uzdatniania gruntu na terenach objętych zapadliskami. Ma to zapobiegać powstawaniu kolejnych dziur. Do wycieku doszło w trakcie prac uzdatnieniowych.

Rada Osiedla Siersza protestuje

Obradowała Rada Osiedla. W uchwale podjętej na posiedzeniu napisała, że utracone przez zapadliska obiekty muszą znaleźć się w granicach osiedla Siersza w pobliżu centralnej jego części. Nie ma zgody, aby boisko sportowe, korty tenisowe czy np. dom kultury znalazły się poza Sierszą, tym bardziej w okolicach osiedla Gaj - gdzie znajduje się orlik i miasteczko rowerowe, a Siersza pozostała pozostawiona na obecną chwilę bez żadnych obiektów sportowych.

Swoje propozycje rada chce przedstawić burmistrzowi i radzie miasta.

„Na lokalizację boiska sportowego (być może tworzącego kompleks z kortami tenisowymi) proponujemy m.in. nieużytkach przy ul. Chrzanowskiej, nieużytki pod „Eksnerówką” (za wałem), czy jedyną gminną działkę o powierzchni pozwalającej na budowę boiska (przy ul. Zielonej o powierzchni kilkanastu hektarów), gdzie obecnie na części działki trwa procedura wydzielania 30 działek budowlanych (równoległe do ul. Świerkowej). Ze względu na konieczność zapewnienia ponad 150 dzieciom, uczęszczających do klubów sportowych na naszym osiedlu, dostępu do obiektów sportowych, proponujemy, aby Gmina Trzebinia bezwzględnie rozpoczęła prace nad boiskiem sportowym na działce gminnej, wnioskując równoległe o środki z zewnątrz - co nie powinno stanowić problemu w sytuacji, jakiej się znaleźliśmy. W tym przypadku SRK zapewne podjęłaby temat zamiany gruntów. Jeżeli zajdzie konieczność budowy kortów tenisowych - proponujemy plac naprzeciwko byłego liceum. Jeżeli Wila NOT utraciła swoją funkcję przez zapadliska, to jednym z rozwiązań mogłoby być urządzenie m.in. domu kultury w budynku dawnego liceum. Cmentarz zlokalizowany jest obecnie w najlepszej dla os. Gaj i Siersza lokalizacji i ciężko będzie o równie dobrą mając na uwadze wyłączony obszar ze względu na zagrożenie - być może należałoby wziąć pod uwagę teren pod „Eksnerówką” (za wałem) czy przy ul. Chrzanowskiej (w górnej części).” - czytamy w uchwale.

Na co powinien być wydany milion złotych z sejmiku wojewódzkiego?

Czterej panowie, Mateusz Król, Tomasz Glazer, Janusz Siemek, Jarosław Okoczek, podzielili pół miliona złotych. Na drugie pół burmistrz ma jakiś pomysł. Czy pieniądze przyznane Trzebinie przez sejmik wojewódzki w związku z zapadliskami, powinny zostać przeznaczone na remont dziurawego dachu OSP w Sierszy, widniejącego od dawna w planie inwestycji gminy, czy na inny cel?

Ostre reakcje części radnych wywołał na czwartkowej sesji rady miasta sposób podejścia do dzielenia 1 miliona złotych darowanego gminie przez sejmik wojewódzki. W tle pojawił się dach.

- Od ośmiu lat, jak jestem radnym, to słyszę o tym dachu - oświadczył radny Marek Harwes.

Wspominał też, że dach się straży w Sierszy należy, bo przeżywa kryzys personalny, ale jak ma go nie przeżywać, skoro ma kieszkie wyposażenie, a woda leje się w remizie na głowę.

- Pod parasolem mają się spotykać? - pytał retorycznie radny Harwes.

Papiery są, nie ma pieniędzy.

Dokumentacja budowlana gotowa jest od 2020 roku. W grudniu 2023 skończy się jej ważność. Remont jest ujęty w wieloletnim planie finansowym gminy, ale dopiero na rok 2026. W roku 2023 r. rada miasta nie dała na ten cel ani gorsza. Przy każdej okazji przypominała o tym radna z Sierszy i strażaczka Barbara Dębiec.

W miniony czwartek dyskusja o dachu trwała ponad godzinę. Konkluzja z niej jest taka, że trzeba aktualizować kosztorys, zwrócić się do SRK o pilną opinię dotyczącą bezpieczeństwa budynku OSP w świetle zagrożeń zapadliskami i szukać funduszy na remont poza budżetem gminy.

- Burmistrz rozdzielił pieniądze bez zgody rady? To taki nowy zwyczaj? - skomentował na sesji radny Waldemar Wszolek.

Przypomnijmy, że 1 mln zł przeznaczył dla Trzebinii miesiąc temu sejmik wojewódzki, na wniosek wniosek radnych KO, złożony przez radnego Tadeusza Arkita.

Co budzi wątpliwości i pytania w sprawie podziału 1 mln zł od sejmiku dla Trzebinii?

Brak jakichkolwiek konsultacji z mieszkańcami osiedli Siersza i Gaj, brak opinii SRK dotyczącej bezpieczeństwa budynku remizy OSP i możliwości podejmowania w tym obiekcie robót budowlanych w związku z zagrożeniem zapadliskami na osiedlu (być może konieczne są dodatkowe zabezpieczenia). Brak wiedzy o koszcie remontu (aktualizacji kosztorysu). Możliwość dysponowania milionową dotacją przez burmistrza bez udziału rady miasta. Brak wiedzy, czy na remont dachu remizy nie można by pozyskać pieniędzy z funduszy wspierających straż pożarną, skoro udało się je zdobyć np. na remont toalet w remizie w Myślachowicach. Czy pieniądze przekazane przez sejmik nie mogłyby zostać przeznaczone w pierwszej kolejności np. na pomoc prawną i merytoryczną dla mieszkańców poszkodowanych osiedli?

Specustawy dla Trzebinii nie ma

Na razie jednak nie wiadomo, czy w lipcowym programie obrad Sejmu RP znajdzie się jakakolwiek ustawa dot. Trzebinii i zapadlisk. Przypomnijmy, że 15 maja projekt zmian z w prawie górniczym złożył w imieniu KO poseł Marek Sowa wnioskując do marszałek sejmu Elżbiety Witek o szybkie jej procedowanie.

Posiadanym briefu specustawy dla Trzebinii chwalił się też burmistrz, ale jego treści opinia publiczna wciąż nie zna.

Zmiany w prawie górniczym proponuje też Stowarzyszenie Gmin Górniczych. Proponowane zmiany miałyby na celu przede wszystkim uszczegółowienie w polskim ustawodawstwie kilku terminów/zagadnień m.in. teren pogórnicy, gmina górnicza, kopalnia czy likwidowany zakład górniczy, kierunki zagospodarowania terenów pogórnicy, przejęcie nieruchomości likwidowanego zakładu górniczego czy też plan zagospodarowania terenu pogórnicy. **Stowarzyszenie Gmin Górniczych w Polsce podjęło działania w zakresie propozycji zmiany ustawy o funkcjonowaniu górnictwa węgla kamiennego wraz z kilkoma innymi ustawami.**

„W naszym odczuciu to samorząd terytorialny (gmina, miasto) powinien decydować o sposobie zagospodarowania, przeznaczeniu czy ponownym wykorzystaniu terenów pogórnicy, w imieniu lokalnej społeczności, lokalnych przedsiębiorców czy organizacji pozarządowych. Aby proces nadawania nowych funkcji tym terenom miał sens, samorząd musi brać udział w jak najwcześniejszym etapie tworzenia koncepcji zagospodarowania terenów po likwidowanej kopalni. Kwestią najistotniejszą jest zapewnienie jednostkom samorządu terytorialnego możliwości uzyskania własności tych byłych terenów górniczych należących do przedsiębiorstw górniczych (kopalń) lub Spółki Restrukturyzacji Kopalń (Skarbu Państwa)” - czytamy w stanowisku SGGP.

Stowarzyszenie dodało, że proponowane zmiany są bardzo istotne w perspektywie procesu transformacji i możliwości finansowych, które przewidziane są na ten cel przez Unię Europejską.

Projekt ustawy został przygotowany na zlecenie SGGP przez kancelarię prawną i przekazany do Prezesa Rady Ministrów.

(oprac. AM)

K R Ó T K O

TRZEBINIA

Manufaktura nie Bizancjum?

Na ogłoszony przez gminę konkurs na nazwę budynku wznoszonego w centrum miasta wpłynęło blisko 50 zgłoszeń. Do finału dostały się trzy propozycje. Poza zwycięską „Manufaktura – Kultura w Sercu Gminy”, także „Olimp – Dom Spotkań i Kultury” oraz TOKIS – Trzebińskie Okno Kultury i Spotkań”.

Zwycięska nazwa zdobyła 256 głosów. Jej autorką jest Katarzyna Mazur. W nagrodę otrzymała tablet. Odbierając nagrodę tłumaczyła, że słowo manufaktura nawiązuje do historii przemysłu w mieście, z kolei serce ma się kojarzyć z tętniącym życiem centrum.

Nagrody otrzymały również pomysłodawczynie dwóch pozostałych nazw: Paulina Jurczyk i Danuta Siemek. Czy Manufaktura pokona nazwę Biznacjum nadaną obiektowi przez przeciwników inwestycji? Zobaczmy za kilka lat.

Przemeblowanie

Rada miasta ma trzymiesięczną przerwę w obradach. Być może, w sali spotkań tego gremium przy ul. Narutowicza dojdzie do przemeblowania. Część radnych uważa, że układ stołu obrad i miejsce, z którego pokazuje je kamera, eksponują jedną część uczestników sesji. Mniej widoczna jest natomiast część prezydialna, czyli ta, za którą siedzi przewodniczący rady i jego zastępcy, prawniczka, skarbnik, sekretarz i burmistrzowie. Dużo lepiej widać więc obecnie radnych opozycji.

W maju radna Barbara Dębiec złożyła interpelację, w której domaga się zamontowania na sali obrad drugiej kamery. Burmistrz uznał, że nie ma takiej potrzeby, bo wszystkich radnych widać. Wobec tego radna zaproponowała, aby od września przenieść prezydium rady na drugą stronę sali. - Pan burmistrz też będzie wtedy widoczny i jego reakcje na wypowiedzi i interpelacje radnych. Mieszkańcy na pewno chcieliby je widzieć - powiedziała.

- Każda zmiana jest dobra - ocenił Waldemar Wszółek, przewodniczący rady.

Niewykluczone, że w czasie wakacji zarządzi jakieś przemeblowanie na ciasnej sali obrad. Niewykluczone również, że za rok rada przeniesie się z obradami do Manufaktury lub jak kto woli - Bizancjum, bo w nowo budowanym budynku ma powstać sala konferencyjna.

Wakacje na basenie i grocie

W lipcu i sierpniu dzieci oraz młodzież mogą skorzystać z letniej oferty Krytej Pływalni Aqua Planet. Od poniedziałku do piątku, w godz. 6.00 – 13.00, wejście na basen jest bezpłatne. Każdego dnia mogą korzystać bezpłatnie z krytej pływalni przez 80 minut. Warunkiem jest okazanie przy kasie ważnej Karty Trzebińskiej.

Basen jest już po przerwie technicznej. Warto zauważyć, że czynna jest już na nim grotka śnieżna. Można się w niej ochłodzić za 80 groszy za minutę.

Alicja Molenda

ogłoszenie

Robimy co możemy, nawet światło gasimy

ALWERNIA.

Właściwie bez żadnej dyskusji na sesji rady miejskiej burmistrz Beata Nadzieja-Szpila uzyskała od radnych wotum zaufania i absolutorium za 2022 r.

Przypomnijmy, że absolutorium dotyczy wykonania budżetu gminy za poprzedni rok. Jeśli więc budżet został prawidłowo zrealizowany, to teoretycznie nie ma powodów, żeby jakiś radny był przeciw skwitowaniu burmistrza. Co innego głosowanie w sprawie wotum zaufania dla burmistrza, bo odnosi się do ogólnej filozofii zarządzania gminą.

TROSKA O MNIEJSZE WSIE

Radna Maria Kumala z Mirowa, analizując Raport o stanie gminy Alwernia za 2022 r., zauważyła, że ubyłoby w niej 80 mieszkańców.

- To jednak duży procent - uznała.

Zwróciła uwagę, że nie było w zeszłym roku ani remontów dróg, ani oświetlenia w mniejszych sołectwach, mając na myśli Mirów i Podłęże.

- Koncentrujemy się na dużych miejscowościach, żeby mieszkańcom żyło się dobrze, ale nie zapominajmy o małych - apelowała.

Podkreśliła, że kwoty przekazywane stowarzyszeniom wzrosły ze 160 tys. zł do 273 tys. zł.

- To dobry kierunek - oceniła.

Zaniepokoiło ją to, że wpływ z podatku dochodowego od osób prawnych zmalał o 945 tys. zł.

- Spadła też liczba zakładanych działalności gospodarczych z 54 na 43, co przekłada się na dochody do budżetu gminy - przypomniała Maria Kumala.

WIĘCEJ ZGONÓW NIŻ URODZEŃ

- Też się zastanawiałam, dlaczego spadła liczba mieszkańców - przyznała burmistrz Beata Nadzieja-Szpila. - Niestety, mamy więcej zgonów niż urodzeń. Robimy, co możemy. Po wiem żartem: wyłączamy lampy. Może to wpłynie na dzietność - zaśmiała się.

Jeśli chodzi o brak zeszłorocznych remontów dróg, np. w Podłężu, to burmistrz wytłumaczyła, że nie były uregulowane stany prawne. To się już zmieniło. W tym roku ma być remontowana ul. Wapienna w tym sołectwie.

MUZEUM TO NIE GMINNA INWESTYCJA

Z kolei radna Marzena Kubica z Grojca zauważyła, że jako dwie główne inwestycje w 2022 r. zostały w raporcie przedstawione: rozbudowa Szkoły Podstawowej w Grojcu i budowa Muzeum Pożarnictwa w Alwerni.

- Muzeum nie jest gminną inwestycją - wytknęła.

- To, że jest w Alwerni, to zasługa wicemarszałka Łukasza Smółki, ale również mieszkańców gminy. Już o sobie nie będę wspominać - ripostowała burmistrz Beata Nadzieja-Szpila.



Burmistrz Alwerni Beata Nadzieja-Szpila

Wotum zaufania dla burmistrza Alwerni

ZA: Katarzyna Drabiec, Marek Dudek, Henryk Kędziora, Dawid Knapik, Jolanta Kuciel, Jerzy Kulczyk, Maria Kumala, Sławomir Kurnik, Jarosław Łukasik.

PRZECIW: Marzena Kubica, Aurelia Macuda-Garne, Tomasz Tomaszewski.

WSTRZYMALI SIĘ: Edward Majchrowski, Krzysztof Pierzchała.

PO OWOCACH ICH POZNACIE

Ostatecznie, zdecydowaną większością głosów, burmistrz Beata Nadzieja-Szpila otrzymała od radnych wotum zaufania i absolutorium za 2022 r.

- To podziękowanie nie tylko dla mnie, ale dla was wszystkich na tej sali - zwróciła się do zebranych. - Miałam przygotowaną prezentację, ale nie poka-

Absolutorium dla burmistrza Alwerni

ZA: Katarzyna Drabiec, Marek Dudek, Henryk Kędziora, Dawid Knapik, Jolanta Kuciel, Jerzy Kulczyk, Maria Kumala, Sławomir Kurnik, Jarosław Łukasik, Edward Majchrowski, Krzysztof Pierzchała.

PRZECIW: Marzena Kubica, Aurelia Macuda-Garne, Tomasz Tomaszewski.

załam jej, bo stwierdziłam, że po owocach ich poznać i nie będziemy przedłużać. To piąty rok od momentu, kiedy mieszkańcy podarowali mi ogromny kredyt zaufania, wybierając mnie na burmistrza. To wielki zaszczyt, ale też bardzo duży obowiązek - uderzyła w populistyczny ton i jeszcze raz wszystkim podziękowała.

Łukasz Dulowski

TRESKO TRZEBINIA **Węgiel workowany**

WĘGIEL Z KWK: Piast, Ziemowit, Janina, Sobieski, Bobrek, Wesola oraz inne sortymenty

SKŁAD WĘGLA

PRODUCENT EKOGRÓSZKU

EKOGRÓSZEK TRESKO

WOODEN PELLETS 100% ECOLOGICAL

32-753 68 05 504 279 654

pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o. TARTAK

USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe Tarcica Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe IMPREGNACJA Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora ul. Wadowicka 86

tel. 33 841 25 59 e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

HÖRMANN

BRAMY • DRZWI • NAPĘDY

BRAMY GARAŻOWE ANTRACYT, DRZWI P.POŻAROWE DO KOTŁOWNI, NAPĘDY DO BRAM WJAZDOWYCH DOSTĘPNE OD RĘKI

AUTORYZOWANY PARTNER HÖRMANN

TAMO ul. Polna 32, Chrzanów - Kąty tel. 601 418 353 e-mail: tamo@tamo.com.pl

www.tamo.com.pl

Hetman Koronny pokazał moc

Podobnie jak w roku 2022, Lublin stał się w czerwcu areną batalii o tytuł drużynowego mistrza Polski juniorów w ramach tzw. ekstrakligi skupiającej 10 czołowych polskich zespołów. Pośród najlepszych krajowych 6-osobowych drużyn znalazła się także ekipa UKS Hetmana Koronnego Trzebinia. Trzebiński zespół już od lat występuje w ekstraklidze szachowej, nie mając sobie równych w Małopolsce.

Tegoroczne rozgrywki Hetman Koronny rozpoczął od pewnej wygranej z Matem Myślenice. Później przyszły jednak porażki z renomowanymi zespołami Hetmana Katowice i Polonii Wrocław. W kolejnym pojedynku trzebinianie pokonali drużynę UKS przy SP 8 Chrzanów, która wcześniej zła mała opór mocnej Czternastki Warszawa. Niestety w V run-

dzie Hetman Koronny uległ Pionierowi Jastrzębie Zdrój, który od lat pretenduje do medalowych pozycji w ekstraklidze. Od tego momentu trzebinianie grali już jak z nut pokonując teoretycznie wyżej notowane zespoły Czternastkę Warszawę, Stilon Gorzów Wielkopolski i Stoczek Białystok. Przegrali jedynie po zaciętej walce z najlepszym polskim zespołem LKS GCKiP Czarna.

Ostatecznie UKS Hetman Koronny Trzebinia uplasował się na wysokim V miejscu w tabeli. Niestety ekstrakligę muszą opuścić 2 inne zespoły z Małopolski Mat Myślenice i UKS przy SP 8 Chrzanów, które zajęły dwa ostatnie miejsca w tegorocznej ekstrakligowej rywalizacji.

- Jestem bardzo zadowolony z osiągniętego rezultatu sportowego - podkreśla Janusz Szczęśniak, Prezes UKS Hetman Koronny Trzebinia. Świetna postawa Weroniki Zabrzańskiej i Huberta Meersa, którzy na swoich szachownicach uplasowali się na 2 miejscach, dobitnie świadczy o wielkości ich szachowych umiejętności. Również bardzo dobrze zaprezentował się lider zespołu Sebastian Półtorak, który na 1 szachownicy był trzeci. Przy odrobinie sportowego szczę-



Drużyna UKS Hetman Koronny z Trzebini

ścia mogliśmy sięgnąć po medal drużynowych mistrzostw Polski, ale i tak osiągnięty wynik trzeba uznać za imponują-

cy, uwzględniając fakt, że tak mocne ośrodki szachowe jak Poznań, Gdańsk, Łódź, Kraków czy też Rzeszów nie mają swo-

ich drużyn juniorskich w ekstraklidze, zaś Trzebinia taki zespół posiada.

af

Za dwa lata basen w Krzeszowicach powinien już stać

Za 33,8 mln zł spółka Dombud z Katowic wykona projekt i zrealizuje pierwszy etap budowy kompleksu basenowego w Krzeszowicach. Umowę już podpisano.

Gmina Krzeszowice uzyskała dofinansowanie w wysokości 21 mln zł z Rządowego Programu „Polski Łód”. W budżecie rada miejska zabezpieczyła na to 13 mln zł.

Planowany termin zakończenia inwestycji to sierpień 2025 roku.

W podpisaniu umowy przez burmistrza Wacława Gregorczyka z wykonawcą uczestniczył wicemarszałek Łukasz Smółka, a także starosta krakowski Wojciech Pałka.

Budowa krytego basenu prowadzona będzie na działce o powierzchni 1,6 ha przy alei Solidarności.

W pobliżu powstaje właśnie ścieżka pieszo-rowerowa oraz tężnia solankowa.

PROJEKT SZERSZY, NIŻ WYKONANIE

Projekt kompleksu basenowego obejmować ma szerszy zakres prac, niż wykonawstwo pierwszego etapu robót. Ze

względów finansowych trzeba je było ograniczyć o kilka elementów.

Kompleks basenowy ma się składać z części pływackiej i rekreacyjnej wraz z zapleczem (technicznym, szatniowym, administracyjnym) oraz infrastrukturą towarzyszącą i zagospodarowaniem terenu wokół obiektu.

W skład kompleksu wchodzić ma m.in.: strefa basenowa (całoroczna) wraz z zapleczem: basen pływacki, strefa rekreacyjna, strefa dla dzieci, strefa ciszy, pomieszczenia administracyjne wraz z wyposażeniem.

Obiekt ma być zaprojektowany z zastosowaniem ekologicznych rozwiązań projektowych, przy wykorzystaniu odnawialnych źródeł energii.

ZREZYGNOWANO Z KILKU UDOGODNIENI

Jak zaznaczono w opisie przedmiotu zamówienia, zakres projektu stanowi element szerszego przedsięwzięcia, obejmującego budowę parku zdrojowego z kompleksem o charakterze uzdrowiskowo-leczniczym, z wykorzystaniem wód mineralnych do zabiegów fizjoterapeutycznych oraz leczenia schorzeń neurologicznych i narządu ruchu, a także do świadczenia usług rekre-



Kompleks rekreacyjny z basenem powstanie w rejonie alei Solidarności w Krzeszowicach

acyjnych i odnowy biologicznej.

W kwestii wykonawczej zrezygnowano jednak z wielu udogodnień, m.in. ograniczono zakres inwestycji do dwóch kondygnacji (powierzchnia 2500 m kw). Nie będzie też projektowanego wcześniej poddasza. Mniejsza, niż początkowo zakładano będzie strefa szatni i recepcji z docelową liczbą 140 szafek. Mniejsza o dwie osie będzie też hala basenowa w części basenu rekreacyjnego. Zrezygnowano ze zjeżdżalni w części basenu rekreacyjnego. Zmniejszono powierzchnię brodziku dla dzieci do min. 30 m kw.

(ES)



Podczas podpisania umowy na projekt i budowę pierwszego etapu kompleksu basenowego w Krzeszowicach. Na zdj. wicemarszałek województwa Łukasz Smółka, wiceprezes spółki Dombud Paweł Chalecki, burmistrz Krzeszowice Wacław Gregorczyk i starosta krakowski Wojciech Pałka

K R Ó T K O

LIBIAŻ

Powstaje projekt Drogi Współpracy Regionalnej

Do końca roku ma być gotowa dokumentacja projektowa dotycząca budowy tzw. Drogi Współpracy Regionalnej, która ma połączyć drogę wojewódzką 933 z autostradą A4.

Jak informuje burmistrz Libiąża Jacek Latko droga ma mieć kluczowe znaczenie dla rozwoju terenów inwestycyjnych w rejonie byłej upadłej Ruchu II kopalni Janina. Ma też stworzyć w przyszłości możliwość otwarcia strefy gospodarczej na granicy Libiąża i Chełmka. Inwestorem jest Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie. Wykonanie dokumentacji będzie kosztować prawie półtora miliona złotych, z czego milion to dofinansowanie z Unii Europejskiej. Szczegółowy przebieg planowanej drogi będzie jeszcze konsultowany.

ŻARKI

Po wakacjach wybory sołtysa

Kończy się kadencja sołtysa Żarek Bogusława Gucika. Po wakacjach mieszkańcy wybiorą gospodarza wsi na kolejne 4 lata.

Wybory sołtysa zostały zarządzone na niedzielę 10 września. Kandydatów można zgłaszać do 11 sierpnia. Głosowanie odbędzie się w godz. 8.00-18.00.

Wybory sołtysa przeprowadza się w głosowaniu tajnym oddzielnie od wyborów rady sołeckiej. Są ważne bez względu na ilość osób biorących w nich udział. Prawo zgłaszania kandydatów przysługuje wyborcom posiadającym czynne prawo wyborcze. Zgłoszenie powinno być poparte podpisami co najmniej 25 wyborców.

LIBIAŻ

Top książek na wakacje

Miejska Biblioteka Publiczna proponuje swoim czytelnikom zabawę na lato – przygotowanie wspólnie „Top lektur na wakacje”.

Z zaproponowanych tytułów zostanie stworzona lista, która będzie prezentowana na stronie internetowej MBP. Maksymalnie można podać trzy tytuły. Warto pamiętać, by były to książki wypożyczone w libiąskiej MBP.

LIBIAŻ

Nielegalny gruz na Gromieckiej

24 godziny dostał kierowca białego forda transita na chrananowskich numerach rejestracyjnych na posprzątanie gruzu, który wyrzucił w minioną sobotę w rejonie ulicy Gromieckiej.

Wpis z takim ostrzeżeniem znalazł się na profilu „Libiąż jest nasz” na FB. Z opublikowanej informacji wynika, że autor albo widział, albo ma zdjęcie czy nagranie z numerami rejestracji.

Jak sugerują internauci, w odległości ok. pół kilometra znajduje się libiąski PSZOK, gdzie można by legalnie oddać wyrzucony gruz. Trzeba by jednak za to zapłacić.

(g)

K R Ó T K O

GMINA KRZESZOWICE
OSTRĘŻNICAZmieni się
przy remizie

150 tys. zł kosztować mają prace związane z zagospodarowaniem terenu oraz wymianą drzewi w budynku OSP Ostrężnica.

Zadanie będzie realizowane dzięki grantowi z programu „Małopolskie OSP 2023” organizowanemu przez Małopolski Urząd Wojewódzki.

OS. CENTRUM

Tężnia będzie
nieco droższa

Radni zdecydowali się dołożyć dodatkowe 25 tys. zł do budowy tężni. Okazało się, że konieczne są prace uzupełniające.

Spory fragment działki między ul. Batalionów Chłopskich, a Legionów Polskich i aleją Solidarności jest rozkopany. Inwestycja obejmuje nie tylko budowę tężni, ale także ścieżki pieszo-rowerowej.

W przyszłości mogłyby one stać się elementami reaktywowanego uzdrowiska w mieście.

Wykonawcą prac jest Kpinvestment Sp. z o.o. z siedzibą w Tarnowie. Roboty zaczęły się w styczniu tego roku.

Koszt to 1,3 mln zł. Na realizację zadania gmina Krzeszowice otrzymała 1 mln zł z trzeciej edycji Programu Inwestycji Strategicznych - PGR.

OSTRĘŻNICA

Powstanie
pawilon

Obiekt socjalno-sportowy powstanie na jednej z działek w sołectwie. Ma służyć klubowi LKS Jutrzenka Ostrężnica.

Projekt budynku ma kosztować 95 tys. zł. Mieszkańcy z funduszu sołeckiego przeznaczyli na to 41,9 tys. zł. Resztę dołoży gmina.

OS. CENTRUM

Targowisko
wróciło na swoje
miejsce

Przez kilka ostatnich tygodni sprzedawcy musieli się przenieść z dotychczasowego miejsca handlu. Na placu targowym trwały Igrzyska Europejskie.

Stanął tam specjalny tor do jazdy na BMX, a teren był zagrodzony. Igrzyska się skończyły, więc handlowcy mogą już rozstawiać stragany na placu.

Za domem kultury rodzi się ładne, mądre
i ekologiczne miejsce

TRZEBINIA. Na działce za młodzieżowym domem kultury powstaje ogród. Ma służyć uczestnikom zajęć, ale też harcerzom i innym grupom. Ma po prostu żyć. Poza tym przyciągać oko, bo przecież placówka znajduje się przy jednej z głównych ulic w mieście.

Na razie ogród jest bardzo skromny, ale zważywszy na to, że jeszcze do niedawna rosły tu tylko gęste chaszczki, różnica jest zasadnicza.

Działka do zagospodarowania za Powiatowym Młodzieżowym Domem Kultury w Trzebini jest ogromna. Niestety, tylko w części należy do powiatu, będącego organem założycielskim PMDK. Większość terenu jest własnością gminy Trzebinia.

NIE MA ROZSTRZYGNIEĆ,
ALE WOLA JEST

- Nie wiedziałam tego na początku, więc miałam pomysł na zagospodarowanie całości. Byłam trochę rozczarowana, ale rozmawiałam ze starostą i powiedział, że rozumie koncepcję i ją popiera - mówi Anita Lipnicka, która od września ubiegłego roku kieruje PMDK.

Starosta zadeklarował, że będzie rozmawiał z burmistrzem na temat pozyskania tego gruntu, dopyta, czy byłoby to możliwe i na jakich zasadach (użyczenia czy może zamiany gruntów między samorządami). Do tej pory nie ma żadnych konkretnych informacji i rozstrzygnięcia w tej sprawie. Musi więc na razie starczyć dobra wola.

Pomysł na zagospodarowanie tego terenu są dwa. Jeden jest powoli realizowany, drugi musi poczekać na uregulowanie kwestii gruntu.

Ten pierwszy zakłada powstanie ścieżki edukacyjnej - nasadzenie roślin i opisanie na tabliczkach ich walorów.

- Naszym marzeniem jest ogród, który byłby wizytówką

naszej placówki, bo obok niej przewijają się wielu ludzi. Ale ma być nie tylko ładny, ale też przyjazny ekologicznie i mieć walory edukacyjne - prezentuje swoją koncepcję Anita Lipnicka.

Na razie są w nim posadzone krzewy owocowe, hortensje, budleje Dawida, zwane też krzewami motylkowymi, bo gdy kwitną, to gromadzą wokół siebie mnóstwo motyli. Są grządki warzywne z rzodkiewką, sałatą, fasolką szparagową, groszkiem, pietruszką.

PREZENTY OD PRZYJACIOŁ
I SPONSORÓW

Wszystkie rośliny to prezenty od przyjaciół domu kultury oraz sponsorów.

- Nie wydaliśmy na nie ani złotówki z budżetu PMDK - oświadcza Anita Lipnicka. - Swoimi rozsadam podzieliła się z nami Mirosława Piotrowska, była dyrektorka placówki. Obdarowują nas też mieszkańcy, których przyciąga widok, że coś się tu dzieje. Jedna pani z osiedla Salwator przywiozła nam sporo roślin i zadeklarowała pomoc przy pracy w ogrodzie. Okazało się, że ma niesamowitą wiedzę na ten temat. Zaproponowała, że wolontaryjnie może przybliżać dzieciom tę wiedzę. Jest więc pomysł na nowe zajęcia po wakacjach (łączyących edukację polonistyczną z przyrodniczą).

W niektóre prace przy tworzeniu ogrodu już zostały wykonane.

- Do sadzenia drzewek owocowych zaprosiliśmy uczniów „trójki”. Nie chciały się odebrać od narzędzi, sadzenia, podlewania... To było coś niesamowitego - mówi szefowa PMDK. - Także ja, na swoich zajęciach języka niemieckiego wzięłam dzieci do ogrodu i tam przy pracy uczyłam je „ogrodniczego” słownictwa. Ich radość, gdy wróciły tam po tygodniu i zobaczyły, że to co posiały, zaczyna kiełkować, była dla mnie bezcenna.

SZCZĘŚCIE DO LUDZI

Nim za domem kultury udało się cokolwiek posadzić i posiać trzeba było działkę najpierw



Anita Lipnicka, dyrektorka PMDK w Trzebini w rodzącym się ogrodzie ze domem kultury

wykarczować, oczyścić z kamieni, wyrównać. Do wymiany było też ogrodzenie i brama wjazdowa.

Wymagało to sporo pracy fizycznej. Bardzo pomogli w tym osadzeni z Zakładu Karnego w Trzebini.

- W prace mocno zaangażował się też radny Paweł Jasie. Pomógł mi załatwić ziemię i kostkę brukową. Przy odnawianiu ogrodzenia bezcenna była pomoc strażaków z OSP w Płokach. Mnóstwo dobrych ludzi udało się wokół tego przedsięwzięcia zgromadzić. Wszystkim jestem ogromnie wdzięczna, bo bez nich nic by z tego nie wyszło - dziękuje Anita Lipnicka, podkreślając, że wszystkie te prace nie uszczupliły budżetu PMDK, bo

opierały się na bezinteresownej pomocy i darowiznach.

Są jeszcze ładne ławki do odnowienia, ale w to zadanie też zostaną zaangażowani uczestnicy zajęć, by przekonali się, że samemu można wiele zrobić. Niekoniecznie trzeba wszystko kupować nowe w sklepie.

NA PRZYSZŁOŚĆ

Jeśli uda się uregulować sprawy własnościowe gruntu i PMDK będzie dysponować całym terenem, Anita Lipnicka zamierza wrócić do drugiego z pomysłów na jego zagospodarowanie.

Jest nim stworzenie terenu rekreacyjno-sportowego z torem sprawnościowym (takiego na kształt wojskowych Ośrodków Szkolenia Fizycznego).

- Oczywiście trzeba będzie wówczas poszukać środków zewnętrznych na jego sfinansowanie, bo potrzebne będą na to konkretne pieniądze - mówi Anita Lipnicka. - Zależy mi, żeby to miejsce żyło i służyło mieszkańcom.

Już teraz warto czasem zawędrować w okolice PMDK. A nuż będą czymś częstować na poprawę humoru...

- Częstowaliśmy już przechodniów jabłkami, orzechami. Teraz miały być truskawki, ale było za sucho i za dobrze nie obrodziły - opowiada szefowa PMDK. Oczywiście te dary natury pochodzą albo z jej ogrodu, albo od przyjaciół, których ostatnio jest wokół placówki coraz więcej.

Grażyna Kaim



Trzebinia, ul. Targowa 10

32 611 04 86

OGŁOSZENIE

Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Chrzanowie Sp. z o.o. ogłasza:
przetarg ustny nieograniczony (LICYTACJĘ),
który odbędzie się w dniu **26 lipca 2023 r. o godzinie 9.00** w siedzibie spółki,
na SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWEJ NIEZABUDOWANEJ
(pow. 2747 m2), ul. Głowackiego w Chrzanowie.

UWAGA: Pełna treść ogłoszenia na: www.tbs-chrzanow.pl oraz BIP
(<https://bip.malopolska.pl/tbschranow,m,336552,sprzedaz-dzialek.html>)
Więcej informacji: 603 910 962, tel. 32 623 02 37,
e-mail: zamowienia@tbs-chrzanow.com.pl

OGŁOSZENIE

Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Chrzanowie Sp. z o.o. ogłasza:
przetarg ustny nieograniczony (LICYTACJĘ),
który odbędzie się w dniu **26 lipca 2023 r. o godzinie 10.00** w siedzibie spółki,
na SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWEJ NIEZABUDOWANEJ
(pow. 668 m2), ul. Grunwaldzka w Chrzanowie.

UWAGA: Pełna treść ogłoszenia na: www.tbs-chrzanow.pl oraz BIP
(<https://bip.malopolska.pl/tbschranow,m,336552,sprzedaz-dzialek.html>)
Więcej informacji: 603 910 962, tel. 32 623 02 37,
e-mail: zamowienia@tbs-chrzanow.com.pl

Polityką warto się interesować

16-letni Wiktor Ptasieński z Libiąża został w tym roku posłem na Sejm Dzieci i Młodzieży. Jego wystąpienie znalazło oddźwięk w ogólnopolskich mediach. W rozmowie z Łukaszem Dulowskim mówi: „Chodzi mi o wyższy poziom debaty politycznej i o to, żeby w Sejmie i Senacie zasiadały osoby naprawdę kompetentne, które faktycznie są w stanie wnieść coś mądrego do obrad.

A tymczasem zdarza mi się słyszeć rzeczy, których bym się wstydził, będąc na miejscu niektórych polityków.”

Chciałbyś zostać politykiem?

Nie. To nie jest moim celem.

A dlaczego nie? Gdy słuchałem, jak przemawiasz na Wiejskiej podczas obrad Sejmu Dzieci i Młodzieży, odniosłem inne wrażenie.

Wydaje mi się, że polityka mogłaby mnie w którymś momencie przytłoczyć. To jednak bardzo skomplikowany świat. Nie wiem, czy bym się w nim odnalazł.

Jak trafiłeś do Sejmu Dzieci i Młodzieży?

Razem z kolegą przygotowaliśmy film o powstaniu w warszawskim getcie, wspominając też o getcie w Chrzanowie. W zbieraniu informacji bardzo pomogło nam chrzanowskie Muzeum. Ta praca okazała się istotna w procesie rekrutacji.

A jak czułeś się podczas wystąpienia?

Zaczne od tego, że miałem tremę. Gdy jednak wyszedłem na mównicę, to poczułem spokój. A jeśli chodzi o treść przemówienia, to po prostu usiadłem któregoś wieczoru i zastanowiłem się, co chciałbym powiedzieć, gdy już nadarzy się taka okazja. Potraktowałem to bardzo poważnie. Wyraziłem swoje obserwacje i istotne dla mnie sprawy.

Ktoś ci pomógł?

Moja mama i mój brat czytali wystąpienie, ale starałem się, żeby zawierało wyłącznie moje myśli i przekonania.

Uderzyłeś w ton, mimo wszystko, populistyczny, mówiąc że współczesna polityka momentami sięga dna. Przypomniałeś, że w Sejmie padały takie słowa, jak „jesteście kanalami”, czy „naćpana hołota”. Liczyłeś na zainteresowanie mediów?

Zupełnie nie spodziewałem się medialnego odzewu. Chciałem natomiast, żeby moja przemowa zwróciła na siebie uwagę słuchaczy. To nie populizm, lecz moje spojrzenie na świat.

Jaką politykę chciałbyś oglądać w Sejmie, w programach telewizyjnych czy podczas różnych spotkań?

Chodzi mi o wyższy poziom debaty politycznej i o to, żeby w Sejmie i Senacie zasiadały osoby naprawdę kompetentne, które faktycznie są w stanie wnieść coś mądrego do obrad. A tymczasem zdarza mi się słyszeć rzeczy, których bym się wstydził, będąc na miejscu niektórych polityków. Jesteśmy ludźmi i czasem się potykamy, ale akurat w polskiej polityce jest za dużo kontrowersyjnych sytuacji. Mogłoby być mniej populizmu; mówienia wszystkiego, co się da, żeby tylko wyborca zagłosował.

Jak reagują na politykę twoi rówieśnicy, co o niej mówią?

Dużo młodych ludzi czuje niechęć do polityki. Kojarzy ją ze złem. Z drugiej strony, odnoszę wrażenie, że świadomość wielu młodych Polaków jest często ograniczona, bo w mediach, także społecznościowych, przedstawia się zwykle tylko jedną stronę medalu. To powoduje, że obraz się wykrzywia, czemu trudno się dziwić. Ja staram się patrzeć obiektywnie na politykę.

A w ogóle w gronie kolegów rozmawiacie o polityce?

Tak. Zdarza nam się nawet spierać na tematy polityczne. Akurat chodzę do takiej szkoły, czyli KSW w Libiążu, gdzie mój nauczyciel historii Roman Issakiewicz mocno rozwinął myśl, że polityką warto się interesować.

Jakie sprawy są ważne dla współczesnej młodzieży?

Myślę, że kluczowa jest wolność wypowiedzi. Chcemy mieć swoje zdanie na wiele tematów i nie bać się wygłaszania własnych poglądów. Sam, również poprzez swoją aktywność w środowisku szkolnym, staram się pokazywać, co myślę o otaczającym świecie. Działam w samorządzie szkolnym, jestem przewodniczącym klasy. Szkoła nauczyła mnie weryfikować i filtrować różne informacje.

A czego o polityce dowiedziałeś się od swoich rodziców?

Rodzice podchodzą do polityki z dystansem. Uważają, że to nie jest najlepsze miejsce dla mojego rozwoju, ale jednocześnie podkreślają, że trzeba interesować się tym, co się dzieje w państwie. Mój starszy brat angażuje się na Śląsku w działania polityczne. Słuchając rodziców i brata, staram się budować samodzielne myślenie o polityce.

Polityka polityką..., a w twoim życiu jest też piłka nożna.

To odskocznia od innych tematów. Gdy wychodzę na boisko, łapię spokój. Skupiam się wyłącznie na grze. Od niedawna jestem bramkarzem w MKS Trzebinia, w drużynie juniorów. Wcześniej występowałem w Górniku Libiąż i Fabloku Chrzanów.

Twoje plany na najbliższe lata?

Napisać dobrze maturę i dostać się na studia prawnicze. A kiedyś chciałbym też zostać trenerem bramkarzy.

Rozmawiał Łukasz Dulowski



FOT. ŁUKASZ DULOWSKI

Wiktor Ptasieński z Libiąża ma 16 lat. Uczy się w niepublicznym liceum Katolickiego Stowarzyszenia Wychowawców w Libiążu. Od września pójdzie do drugiej klasy.

Fragment wystąpienia Wiktora Ptasieńskiego w Sejmie Dzieci i Młodzieży

„Uczy się nas w szkole kulturalnych dyskusji i szacunku do drugiego człowieka. Młodzi ludzie chcą widzieć w politykach autorytety intelektualne i etyczne. Tymczasem w obradach Sejmu ciągle przebijają się chamstwo, populizm czy nienawiść do drugiego człowieka. To oto z tego miejsca padały takie słowa, jak cytując: „jesteście kanalami” czy „to naćpana hołota” i wiele innych, których aż wstyd przytaczać. Gdzie ta polityczna poprawność? Gdzie miejsce na kulturalny i konstruktywny dialog? Bo jak pokazują ostatnie czasy, na pewno nie w Sejmie. Zamiast wdawać się w ciągle międzypartyjne przepychanki, to może warto skupić się na ludziach. Zmieniając temat, jako mieszkaniec Małopolski, nie mógłbym nie wspomnieć o zapadliskach w Trzebini Sierszy. Ludzie się boją. W kategoriach cudu możemy traktować fakt, że nie ma jeszcze żadnych ofiar tej tragicznej sytuacji. Działania państwowej Spółki Restrukturyzacji Kopalń, która jest zobowiązana do rozwiązywania takich problemów, od kilku miesięcy nie przynoszą żadnych efektów, pozostawiając władzę samorządową bezradną. Apeluję zatem o to, by posłowie na poważnie wzięli sprawy w swoje ręce i jak najszybciej zapobiegli temu dramatowi, który łąda chwila może nadejść. Może zaraz być za późno.”

Sejm Dzieci i Młodzieży

Akcja propagująca od 1994 r. parlamentaryzm wśród młodzieży, aktualnie szkół podstawowych i ponadpodstawowych. Kadencja posłów trwa jeden rok, a jedyna sesja w roku odbywa się 1 czerwca, w Dzień Dziecka. Sejm Dzieci i Młodzieży składa się, tak jak Sejm RP, z 460 posłów. Każde z 16 województw otrzymuje liczbę mandatów proporcjonalną do liczby uczniów w szkołach podstawowych i szkołach średnich w danym województwie.

Obrady Sejmu Dzieci i Młodzieży (tak, jak Sejm RP) odbywają się w sali plenarnej, poprzedzają je obrady komisji sejmowej, opracowującej projekt uchwały, konsultacje projektu oraz organizowane przez organizacje pozarządowe warsztaty tematyczne dla posłanek i posłów. Posłowie wybierają spośród siebie sprawozdawcę komisji, który jest reprezentantem komisji na posiedzeniach Sejmu. Zobowiązany jest on do odczytania treści Uchwały przygotowanej wcześniej przez członków Komisji Sejmowej, wyjaśnienia niejasności i wątpliwości oraz do odpowiadania na zapytania poselskie. Ma on możliwość ustosunkowywania się do wypowiedzi posłów i zgłoszonych przez nich poprawek. Każdy poseł ma prawo zgłosić poprawkę, popartą podpisami 40 innych posłów. Wystąpienie poselskie nie może trwać dłużej niż 2 minuty, zaś posła sprawozdawcy 6 minut. W prowadzeniu obrad Sejmu Dzieci i Młodzieży pomagają marszałkowie Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej. Posłowie mają również możliwość spotkania się z parlamentarzystami i ich klubami.

Źródło: WIKIPEDIA

Las daje tyle drewna, ile może

Nadleśnictwo Chrzanów zorganizowało z dużym rozmachem piknik rodzinny na Placu 1000-lecia w Chrzanowie. Leśnicy przypomnieli, jak ważne są lasy dla ludzi i całej planety, ale z drugiej strony zachęcali do kupowania drewna. Ochrona drzew i ich wycinka - dla wielu osób to sprzeczność, o czym porozmawialiśmy z Anną Rejdych, rzeczniczką Nadleśnictwa Chrzanów.

„Drewno – surowiec wszech czasów” to przewodnie hasło pikniku. Skąd pomyśli na taką imprezę? Wziął się stąd, że chcieliśmy wyjść do ludzi i w luźnej formie porozmawiać z nimi o naszej pracy i ochronie lasów. Później zaczęliśmy się zastanawiać, co zaproponować zwłaszcza dzieciom. Mamy lato, mamy wakacje, więc przygotowaliśmy skakańce, dmuchańce, malowanie twarzy, gry i zabawy o tematyce typowo leśnej. Na przykład rozpoznawanie gatunków drzew iglastych i liściastych oraz rozpoznawanie zwierząt po tropach pozostawianych na piasku.

To część edukacyjna, która pokazała, jak ważny jest las i dlatego należy go chronić. A co by pani powiedziała



Anna Rejdych, rzeczniczka Nadleśnictwa Chrzanów

osobom dorosłym, którym sprzedaż drewna automatycznie kojarzy się z wycinką drzew i budzi kontrowersje. Dzisiaj las jest wielofunkcyjny. To mocno podkreślamy. Oczywiście, nie można mówić, że drewno nie pochodzi z lasu, bo pochodzi. My, leśnicy, nie wstydzimy się tego. Jesteśmy o lasy spokojni, ponieważ w miejscu wyciętych drzew od razu sadzimy nowe. Mało tego – zalesiamy dodatkowo powierzchnie. Teraz mamy możliwość, żeby na ten cel zakupić przede wszystkim leżące odłogi grunty rolne. Kierunek jest jeden – idziemy w stronę zwiększenia lesistości naszego kraju. Obecnie wynosi ona 30 proc., a na horyzoncie pojawia się już 35 proc.

Nie jest zatem tak, że propagujecie sprzedaż drewna po to, żeby „złapać” klienta i wyciąć więcej drzew?

Absolutnie tak nie jest. Wy tłumaczę to na przykładzie minionej

zimy. Kiedy okazało się, że drewno stanowi bardzo konkurencyjny surowiec opałowy w stosunku do gazu czy węgla, wzrosło zainteresowanie nim praktycznie o połowę. W efekcie wyczerpała się jego pula przeznaczona na sprzedaż. Ludzie dopytywali, dlaczego nie ma więcej drewna. A odpowiedź jest bardzo prosta. Las daje tyle drewna, ile może. I więcej nie wycinamy.

Mówi pani o wycinkach wyłącznie planowych?

Tak. Dla nas, leśników, las się starzeje w pewnym momencie. Przestaje przyrastać na grubość i wysokość. Wchodzi w naturalny okres rozpadu. Gdy drzewo się przewróci i jest w środku spróchniałe, to nic już z niego nie zrobimy, nie wykorzystamy też jako opału. Dlatego w takiej chwili musimy wyciąć dany fragment lasu, kiedy drzewa już się zestarzały, ale jeszcze posiadają wartości użytkowe. To jest słynny wiek rębności. Różny dla różnych gatunków. Po prostu nie możemy



Podczas pikniku rodzinnego w Chrzanowie leśnicy opowiadali m.in. dzieciom, jak ważny jest las

dopuścić do tego, żeby surowiec się zmarnował. Ponadto, jakby wyglądał las, gdzie mamy dużo drzew przewróconych...?

Jak ścisły rezerwat przyrody.

No właśnie. Ale gdybyśmy wszystkie lasy prowadzili w ten sposób, to martwego drewna byłoby za dużo. Dzisiaj, w dobie zmiany klimatu, kiedy mówimy o nadmiernej ilości dwutlenku węgla uwalnianego do atmosfery, bardzo ważną rolę odgrywają młode lasy akumulujące gazy cieplarniane i produkujące tlen. Tymczasem martwe drzewo emituje w krótkim czasie ogromne ilości dwutlenku węgla. Stąd nasz apel, żebyśmy korzystali z drewna, bo jest surowcem w pełni odnawialnym i ekologicznym. To zielona fabryka, jedyna na świecie,

która na każdym etapie produkcji jest przyjazna środowisku.

Jak wygląda aktualnie sprzedaż drewna w Nadleśnictwie Chrzanów? Zapasy się skończyły?

Nie robimy zapasów. Każdego roku wiemy, jaką pulę drewna pozyskamy z lasów. Bo, jak przed chwilą tłumaczyłam, dużo wcześniej mamy rozeznanie, które partie lasu się zestarzały i trzeba je odnowić. Tak naprawdę dla nas, leśników, nie jest to wycinka lasu, lecz jego odnowienie.

Co roku zakładacie taką samą albo jeszcze większą skalę wycinki, inaczej odnowienia lasu?

Absolutnie nie. To tak nie działa. To las podpowiada nam, które jego partie wymagają odnowienia. Teren i powierzchnia wycinki zależy od tego, co tam później

posadzimy. Na przykład nie posadzimy jodły na otwartej przestrzeni, ponieważ nie przyjmie się, gdyż jest cieniożądna. Albo sosny pod okapem istniejącego drzewostanu, bo nie urośnie ze względu na brak światła. Wracając do tematu sprzedaży drewna. Każdego roku jest przeznaczana pula drewna na polski rynek, bo od nas nie kupują go Chińczycy. Ale jeśli jakiś przedsiębiorca kupi od nas drewno, to później może go odsprzedać, komu zechce.

Państwa hasło brzmi „Drewno – surowiec wszech czasów”. W sprzedaży macie więcej drewna opałowego czy drewna jako materiału, np. budowlanego albo stolarskiego? Jakie są proporcje?

Dzisiaj w Polsce drewno ma ponad 30 tysięcy zastosowań. Oczywiście, drewna pięknego i szlachetnego nie przeznaczamy na opał. I takiego surowca jest zdecydowana większość w Nadleśnictwie Chrzanów.

Gdzie można kupić drewno od Nadleśnictwa Chrzanów?

W każdym leśnictwie. Są wyznaczone dyżury. Można zadzwonić, umówić się, leśniczy pokaże drewno w terenie. Trzeba mieć własny transport.

Skąd są kupcy?

Czasem zdarzają się klienci nawet ze środka Polski.

Zdjęcia i filmik z pikniku rodzinnego, zorganizowanego przez Nadleśnictwo Chrzanów, możecie zobaczyć na przelom.pl

**Rozmawiał
Łukasz Dulowski**

Nie narażajmy skóry latem

Podczas opalania nie wystarczy raz posmarować skóry kremem z filtrem. Trzeba go używać parokrotnie – radzi Marta Ryczko, kosmetyczka z salonu w Libiążu w rozmowie z Ewą Solak.

Wielu z nas uwielbia wygrzewać się w słońcu leżąc na leżaku czy kocu. Podoba nam się opalenizna. Niestety, to bardzo niebezpieczne, a jednym z najgroźniejszych wrogów



Marta Ryczko

naszej skóry są promienie UV. Jak podają źródła medyczne, od wielu dekad

liczba zachorowań na czerniaki dynamicznie rośnie – w ciągu ostatnich 30 lat zapadalność na ten nowotwór w Polsce zwiększyła się aż o 300 procent. Trzeba zatem naprawdę uważać i bez odpowiednio wysokich filtrów lepiej nie wystawiać skóry na słońce. **Można ją do tego wcześniej przygotować?**

Najważniejsza jest prawidłowa pielęgnacja. To klucz do pięknej, gładkiej i zadbanej skóry nie tylko latem. Skóra, którą regularnie nawilżamy, lepiej znosi upały i promienie

słoneczne. Zmarszczki lubią suchą skórę, dlatego na takiej skórze szybciej widać oznaki starzenia. Po pierwszej pamiętajmy, aby skóra była dobrze nawodniona, wówczas będzie jędrna, gładka i przyjemna w dotyku. Żeby wspomóc nawilżanie z zewnątrz możemy używać wody termalnej i wszelkiego rodzaju toników z zawartością kwasu hialuronowego. Pamiętajmy również o regularnym peelingu. Dzięki temu zabiegowi skóra pozbędzie się nadmiaru zgrubiałego naskórka i polepszy się

wchłanianie balsamów do ciała. Kolejnym punktem w dbaniu o skórę latem to przede wszystkim używanie kosmetyków zawierających filtry UVA i UVB. **Picie większej ilości wody może pomóc w nawilżeniu skóry?** Nawilżanie powinno odbywać się również od środka, dlatego należy pić co najmniej 1,5 l wody dziennie, a w czasie upałów jeszcze więcej. Oczywiście nie chodzi o to, żeby duszkiem wypijać takie ilości, ale stale i systematycznie dostarczać ją małymi łyčkami do organizmu.

No dobrze, a gdy już wyjdziemy na słońce, jak uniknąć poparzenia? Używając kremów z filtrem ochronnym. Nasza skóra nie jest wtedy tak mocno narażona na poparzenie słoneczne. Im wyższy filtr, tym lepsza ochrona. Ale pamiętajmy, że nie wystarczy raz posmarować skóry kremem. Czynnosc należy powtarzać w zależności od rodzaju produktu. Należy także pamiętać również o zabezpieczaniu wrażliwych miejsc, takich jak zmiany pigmentacyjne oraz pieprzyki. Powinniśmy również używać pomadki ochronnej do ust.



Nad Balatonem oprócz podwieszanych basenów, istnieje także kąpielisko dla najmłodszych dzieci, gdzie mogą spędzać czas w wodzie po kolana



Basen w Libiążu to jedno z ulubionych miejsc spędzania czasu latem



W upalne dni nad Chechłem jest naprawdę dużo ludzi

Lokalne kąpieliska. Jak działają?

Wakacje rozpoczęte, a nad okoliczne akweny w ładną pogodę ściągają mieszkańcy spragnieni uroków lata. Nie wszędzie muszą płacić za wstęp.

W gminie Chrzanów trwa obecnie modernizacja odkrytego basenu na os. Kąty. Wszyscy liczą, że uda się go otworzyć jeszcze w te wakacje. Zostają więc kąpieliska w Trzebini: Chechło i Balaton oraz odkryty basen w Libiążu.

Czystość wody w lokalnych kąpieliskach można sprawdzić z domu w „serwisie kąpieliskowym” na stronie Głównego Inspektoratu Sanitarnego.

CHECHŁO – WSTĘP BEZPŁATNY

Kąpielisko działa do 3 września i jest czynne w godz. 10.00 – 18.00 –

w tych godzinach dyżurują ratownicy. Natomiast chętni mogą tam wejść o dowolnej porze, muszą się jednak liczyć z tym, że poza ustalonymi godzinami nie będzie opieki ratowników.

Wstęp na ośrodek Chechło jeszcze w tym sezonie będzie bezpłatny. Nie wiadomo, jaką decyzję podejmą radni w przyszłym roku.

Nad Chechłem jest plac zabaw, tętniąca solankowa, można pożyczyć rowerki. Działają stoiska gastronomiczne.

BALATON – WSTĘP PŁATNY

Kąpielisko działa do 3 września

i jest czynne w godz. 10.00 – 18.00 – w tych godzinach dyżurują ratownicy.

Wstęp w sezonie jest płatny. Dzieci do 7 lat płacą 1 zł, a od 8 do 18 roku życia – 4 zł, dorośli – 10 zł, bilet rodzinny to koszt 15 zł. Wejście dla osoby niepełnosprawnej – 1 zł, a dla jej opiekuna 1 zł. Karnet 10 wejść – 50 zł. Za samochód na parkingu trzeba zapłacić 15 zł, a za skuter czy motocykl – 10 zł.

Dla posiadaczy Karty Trzebińskiej opłaty są znacznie niższe. Szczegółowy cennik dostępny jest na stronie gminy Trzebinia w zakładce Sport/turystyka/rekreacja.

Na terenie ośrodka działa restauracja i stoiska gastronomiczne. Jest park linowy i tyrolka. Dostępne są plac zabaw, boiska do gry w piłkę plażową i plenerowy tor do ćwiczeń.

ODKRYTY BASEN W LIBIĄŻU – WSTĘP PŁATNY

Obiekt będzie otwarty do 27 sierpnia. Do 31 lipca będzie czynny w godz. 9.00 – 20.00, natomiast od 1 do 15 sierpnia w godz. 9.00 – 19.00. Z kolei od 16 do 27 sierpnia w godz. 10.00 – 18.00.

W tym roku ceny biletów wstępu nie zmieniają się. 15 zł kosztu-

je bilet normalny, 10 zł bilet dla dzieci od 7 do 18 roku życia, 5 zł dla dzieci do lat 7, a także osób niepełnosprawnych z opiekunem oraz podopiecznych świetlicy środowiskowej w Libiążu. Za 15 zł można pożyczyć leżak. Posiadacze karty dużej rodziny mogą liczyć na 50 proc. zniżki. Wstęp na wodny plac zabaw jest bezpłatny.

Na terenie ośrodka jest plac zabaw, a także miasteczko rowerowe, działają stoiska gastronomiczne, są także boiska do gry w piłkę plażową.

(E)

Disco w plenerze się podoba

- Takie imprezy powinny być przez całe lato, co tydzień lub przynajmniej co dwa tygodnie – tak na FB Przełomu internauci komentują pierwszą w tym roku plenerową dyskotekę w Chrzanowie.

Co najmniej sto osób przewinęło się w piątek wieczorem przez pasaż za MOKSiR w Chrzanowie, gdzie trwało disco pod gwiazdami.

Dopisała pogoda, więc inicjatywa wzbudziła spore zain-

teresowanie. Tym bardziej, że nikt nie pobierał biletów wstępu, a skoczna muzyka niosła się po całej okolicy.

To pierwsza w tym roku dyskoteka zorganizowana przez Stowarzyszenie Przyjaźni Miastu oraz Miejsce Aktywności Mieszkańców w Chrzanowie.

- Wierzmy, że jeszcze uda nam się poprowadzić kolejne – mówi Kinga Kucharska.

Dla uczestników zagrał DJ Marcin Likus z LikusEvent.

Materiał wideo oraz galerię zdjęć z dyskoteki można obejrzeć na przelom.pl

(E)

Wędrujące podwórko przy skateparku



Sobotnie „Wędrujące podwórko” zorganizowano...

CHRZANÓW. Bez grillów i innej komercyjnej gastronomii, za to z darmowymi dmuchańcami, kranówką od wodociągów i ciastkami od Dan Cake. „Wędrujące podwórko” na osiedlu Południe nie było kosztowne dla rodziców, a ciekawe dla dzieci.

Aneta Drzewiecka, dyrektorka MOKSiR, potwierdza, że formuła „wędrującego podwórka” zmierza do reaktywowania dawnych zabaw.



... przy skateparku na osiedlu Południe w Chrzanowie

- W zamyśle jest gra w klasy, w kapsle, baba jaga patrzy, czyli różne podwórkowe zabawy z przeszłości – zapowiada Drzewiecka.

W tym roku są dwie nowe strefy: maluszka z klockami XXL i sportowa.

- Na „wędrujących podwórkach” pojawiają się całe rodziny. Nie tylko z Chrzanowa, ale np. z Jaworzna. Obserwuję też bardzo dużą rozpiętość wiekową. Najpiękniejsze jest to, że twarze się powtarzają, czyli są stali sympatycy naszych imprez – podkreśla dyrektorka MOKSiR.

Pokazuje ankiety rozdawane wśród uczestników „wędrującego podwórka”, żeby sprawdzić m.in. skąd są. Czy z danego

osiedla, gdzie akurat trwa impreza, czy może z innych części Chrzanowa lub innych miejscowości.

W całym tym pomyśle nie ma jakiegś wielkiej „filozofii”. Po prostu dzieci mają się dobrze bawić.

WĘDRUJĄCE PODWÓRKA JESZCZE PRZED NAMI

- 22 lipca – osiedle Stara Huta, plac zabaw w rejonie ul. Winnej
- 5 sierpnia – osiedle Kąty, parking przy ośrodku sportowo-rekreacyjnym
- 26 sierpnia – osiedle Trzebińska, boisko przy Sikorskiego

(ŁD)



Wiele osób uważa, że takie imprezy w lecie powinny być organizowane kilka razy w miesiącu

Wojna jedzie na wakacje

Podczas, gdy w Ukrainie trwa wojna z Rosją, a ludzie muszą chować się w schronach, w tureckich kurortach w jednej stołówce obiad jedzą Rosjanie, Ukraińcy i ludzie innych narodowości. W wakacyjnej rzeczywistości każdy chce odpocząć.

Dla nas, Polaków, to spotkanie Ukraińców i Rosjan w otoczeniu palm, leżaków przy plaży i śmiechów przy basenie, może być bardzo egzotyczne. Nie, żeby nagle się przyjaźnili. Nie padają sobie w ramiona. Pokojowo współistnieją na urlopie. Jeśli więc komuś z Polski mogłoby nie mieścić się w głowie, że 80 procent hotelowych gości to Rosjanie, to nie powinien nawet myśleć o Turcji jako miejscu wakacji. Tego lata to często odwiedzany przez nich kraj.

Każdy chce wypocząć

Turcy są tego świadomi i doskonale wiedzą, że to rosyjskich pieniędzy trafi do nich najwięcej. Sklepy z rosyjskimi sztyldami to na tutejszym wybrzeżu od dawna norma. Obsługa hotelowa nie zawsze zna angielski, ale po rosyjsku świetnie sobie radzi. Zabawne są sytuacje, gdy Polaków biorą za Rosjan, choć wcale byśmy tego nie chcieli. W wielu hotelach stanowią niewielki procent gości, więc zagłuszanie świadomości trwającej w Ukrainie wojny i dobiegającego zewsząd języka rosyjskiego może być trudne. Chyba że przestawimy się na tryb obojętności i udawania, że wszystko jest ok. Wierzyć lub nie, łatwo nie jest, ale w końcu każdy chce wypocząć.

Dzieci z basenu nie wygoni nawet deszcz

Turcja potrafi zaskakiwać. Nie tylko tym, że częściej można w niektórych miejscach usłyszeć język rosyjski niż turecki. Potrafi zaskoczyć pogodą. W tym roku na progu sezonu wyjątkowo kapryśną. Mało kto spodziewałby się, że początkiem czerwca w wakacyjnym kurorcie przywitają nas ulewę. Z dnia na dzień słabnące, ale i tak przynoszące taką wilgoć, że nawet suche rzeczy w pokojach robiły się prawie mokre. Przy wysokich temperaturach deszcz nie jest większym problemem, zwłaszcza gdy po chwili przechodzi. W tym czasie warto pomyśleć choćby o krótkim zwiedzaniu okolicy. Oczywiście, jeśli uda nam się „wytargać” z basenu dziecko stęsknione za wodą i szaleństwem na zjeżdżalniach. Dla maluchów nawet deszcz nie jest problemem.

Skóry i „podróby”

Kemer to znane miejsce w południowo-zachodniej Turcji. W jego okolice jeździ sporo

Polaków, bo są naprawdę urokliwe. Morze, góry, zielen. Rejon położony 60 km od lotniska w Antalyi jest często wybierany przez turystów z dziećmi. Jeśli ktoś ma ochotę i dysponuje dodatkowym „groszem”, może się stąd wybrać do Pammukale, słynącego z białych, wapiennych tarasów skalnych i kąpeli termalnych. Jeśli wolimy zwiedzać lokalnie, to samo miasto Kemer też będzie odskocznią od pisków przy basenie.

Do Kemer ze wszystkich okolicznych miejscowości jeżdżą miejskie autobusy, przy czym tylko dorośli płacą za bilet. Portowe miasteczko ma swój urok i chodzenia starczy na pół dnia. Jeśli ktoś jest na etapie kupowania skórzanych kurtek, na pewno będzie miał w czym wybierać. Podobnie jak w podrabianych markach znanych producentów ubrań. Warto jednak wiedzieć, że targowanie się z Turkami, choć obowiązkowe, na pewno nie jest już tak łatwe, jak dziesięć lat temu. Można powiedzieć, że „wycwanili się”, a ceny są wyższe i ciężko je zbić. Zawsze jednak warto próbować, bo abstrakcyjność wyjściowych kwot może nieraz zważyć z nog.

Sklepy z przyprawami i tryb obojętny

Oprócz dziesiątków sklepów z pamiątkami, co kawałek są lodziarnie, gdzie poprzebierani w tradycyjne stroje Turcy robią kawały dzieciakom, a gałki dundermy, czyli tradycyjnych tureckich lodów, nagle znikają lub pojawiają się w wafelkach. Gdyby ktoś miał ochotę, może odwiedzić McDonald's lub Sturbucks, zrobić fotkę na kamiennym wielbłądzie lub w tęczowym serduszku z widokiem na morze. Na pewno jednak warto odwiedzić sklepy z herbatami i przyprawami. Łatwo je znaleźć, bo z daleka przyciągają zapachem. Wnętrza pełne są aromatów, a miłośnicy gotowania lub naturalnych kosmetyków na pewno nie wyjdą z pustymi rękami. Można w nich również kupić ładnie zapakowany prezent i napić się tureckiej herbaty, którą obsługa częstuje klientów.

Turcję warto odwiedzać z wielu powodów, warto ją też zwiedzać, bo potrafi zachwycić. Po tygodniowym pobycie z dziećmi i w otoczeniu Rosjan, dla wielu osób jednak może już nie być krajem na wymarzone wakacje za rok. Chyba że włączymy tryb obojętny.

Ewa Solak



W sklepie z przyprawami i herbatami



Turcja to jeden z ulubionych wakacyjnych kierunków



W okolicach Kemer wybrzeże pokryte jest kamieniami. Wejście do wody bez butów może być wyzwaniem



Mewy w hotelu przy Kemer potrafią „zapolować” nawet na kawałek ciasta na talerzu



Okolice Kemer to nie tylko plaże, ale także góry



Kościół w otoczeniu zabytkowego drzewostanu



Na pierwszym planie wapienny mur otaczający świątynię

ŚLADAMI LOKALNYCH ZABYTEKÓW

Płaza. Kościół pw. Podwyższenia Krzyża Świętego



Barokowa sygnaturka z dzwonem ufundowanym w 1850 roku

Historia parafii w Płazie sięga XIV wieku. Wówczas stała w tym miejscu późnogotycka drewniana świątynia. Prezentowany na zdjęciach kościół został wybudowany w XVI wieku. Dokładna data ukończenia świątyni to 1576 rok. Inicjatorem budowy był Antoni Pleban.

Wnętrze kościoła zdobią trzy zabytkowe ołtarze: główny - wczesnobarokowy wykonany w 1822 roku z obrazem Pana Jezusa Ukrzyżowanego autorstwa Bronisława Abramowicza oraz dwa boczne - Matki Bożej Pocieszenia oraz Serca Jezusowego pochodzące z XVIII wieku.

Na uwagę zasługuje również barokowo-klasycystyczna ambona z figurą św. Michała Archaniola. Teren wokół świątyni ogrodzony jest niewielkim wapiennym murem, przy którym znajduje się zabytkowy drzewostan.

Na przełomie wieków zarówno wystrój jak i wygląd architektoniczny budowli ulegały zmianie.

Obecnie msze święte w tym kościele odbywają się tylko w okresie wakacji.

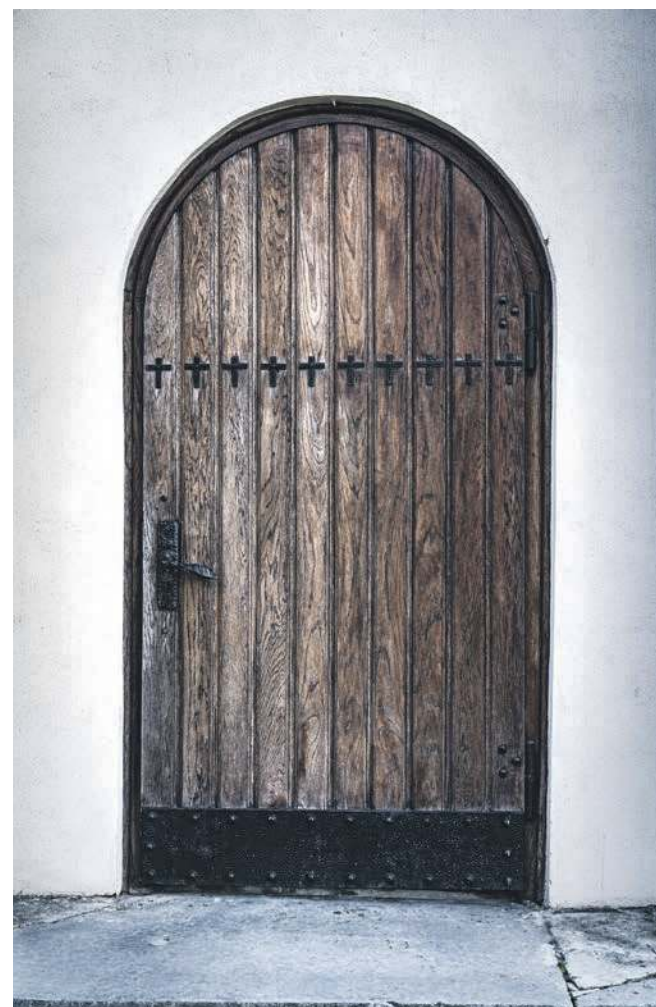
Tekst i zdjęcia Łukasz Głuch



Widok od strony głównego wejścia



Frontowa ściana kościoła



Drewniane drzwi z metalowym zdobieniem

Jak przygotować dziecko na kolonie lub obóz letni?

Ministerstwo Edukacji i Nauki przygotowało szczegółowy „Poradnik bezpiecznego wypoczynku. Aktualne informacje dla organizatorów, rodziców i uczestników wypoczynku”. Jeden z rozdziałów publikacji przygotowany został specjalnie z myślą o rodzicach.

Na początek taka zasada. Ważne jest, aby decyzja o wyjeździe dziecka na zorganizowany wypoczynek była podjęta wspólnie przez rodziców i dziecko. Córka lub syn mogą mieć mnóstwo pytań, więc dobrze byłoby, gdyby rodzice dokładnie wyjaśnili różnice między kolonią i półkolonią, obozem wędrownym i biwakiem. Trzeba wspierać dziecko w dokonaniu świadomego wyboru. Może interesuje się historią, może przyrodą, a może tańcem lub jazdą konną - podpowiadają autorzy poradnika. Wyjazd musi być dla niego przyjemnością.

Dziecko wyjeżdżające na wakacje po raz pierwszy bez rodziców, wymaga przygotowania do przebywania poza domem.

- Wybierając kolonię czy obóz, trzeba wziąć także pod uwagę stan zdrowia dziecka, odległość miejsca wypoczynku od domu, proponowany program, ale przede wszystkim wiarygodność organizatora - radzą. Organizatora można sprawdzić w publicznej internetowej bazie danych o wypoczynku <https://wypoczynek.mein.gov.pl>. Znajdują się w niej wszystkie legalnie organizowane w kraju i za granicą obozy, kolonie, półkolonie i inne formy zorganizowanego wypoczynku.

Dziecko, zwłaszcza wyjeżdżające na wakacje po raz

pierwszy bez rodziców, wymaga przygotowania do przebywania poza domem. - Jeśli jest to pierwszy wyjazd, tym bardziej trzeba przekazać mu jak najwięcej informacji o życiu na kolonii czy obozie. Warto opowiedzieć: jaki jest plan dnia, kiedy i jak spożywane będą posiłki, kto organizuje zabawę, jakie będą zasady korzystania z kąpieliska (...). Ważne jest, by przygotować dziecko do samodzielnego mycia i ubierania się oraz porozmawiać o tym, w jakich warunkach będzie spało - czytamy.

Dziecko musi wiedzieć, że: w czasie wypoczynku rodziców zastępuje wychowawca; nie można oddalać się od grupy oraz trzeba natychmiast informować wychowawcę o wszelkich niepokojących sytuacjach (napastowania przez dorosłych, innych uczestników wypoczynku itp.).

Rodzice muszą też nauczyć dziecko, że nie wolno przyjmować jedzenia, napojów ani słodyczy od nieznanymi osobom, że nie można jeść leśnych owoców, bo mogą okazać się trujące, a także że kontakt z nieznajomymi czy dzikimi zwierzętami może być niebezpieczny.

Sposobem na dodanie pewności dziecku w nowej dla niego sytuacji będzie dokładne umówienie się na rozmowy telefoniczne, ewentualnie także odwiedziny.

Konieczne jest rozsądne skompletowanie i zapakowanie bagażu dla dziecka.

W zależności od wieku dziecka zwróćmy szczególną uwagę na rozsądnie skompletowany i zapakowany bagaż - radzą autorzy.

- Nie powinien on być przede wszystkim za ciężki, ponieważ nie zawsze znajdzie się osoba mogąca pomóc w przeniesieniu bagażu np. z autokaru do pokoju. Najlepiej, aby była to jedna torba, walizka lub plecak i niewielki plecak podręczny - czytamy.

- Kwota pieniędzy danych dziecku jako kieszonkowe zależy od możliwości finansowych każdego rodzica. Zaufany organizator często wie, jaką kwotę powinno dysponować dziecko w czasie pobytu, aby kupić sobie pamiątki czy potrzebne drobiazgi (...). W przypadku młodszych dzieci rodzice powinni skonsultować możliwość oddania kieszonkowego oraz wartościowych przedmiotów (...) do depozytu wychowawcy - radzą autorzy.

Poradono również, żeby uzgodnić z organizatorem ewentualne korzystanie przez dziecko z telefonu komórkowego czy tabletu.

Co spakować dziecku na wyjazd na kolonie lub obóz letni?

Według autorów poradnika w spakowanym bagażu dziecka powinny się znaleźć: 1) ubrania - nieprzemakalna kurtka, nieprzemakalne obuwie, sandały, buty sportowe, pantofle, bielizna na każdy dzień, ubranie na ciepłą i zimną pogodę, nakrycie głowy, dwa stroje kąpielowe; 2) kosmetyki i środki higieny osobistej - pasta i szczoteczka do zębów, mydło, szampon, duży ręcznik plażowy i dwa ręczniki mniejsze, grzebień, chusteczki higieniczne, okulary od słońca i krem z filtrem UV; 3) długopis, notes z adresami, saszetka (na pieniądze), książka lub gra; 4) w przypadku wyjazdu na obóz - śpiwór, latarka.

W bagażu dziecka nie powinny za to znaleźć się: 1) lekarstwa (również te, które dziecko przyjmuje stale - należy je przekazać wychowawcy!) 2) ostre przedmioty jak szczyrki (chyba że jest to obóz harcerski lub wędrowny i organizator na to pozwolił) 3) zapalniczka.

Dziecko powinno mieć ze sobą legitymację szkolną oraz kartkę z adresem wypoczynku i telefonami kontaktowymi do rodziców, a za granicą - paszport lub dowód.

- Im więcej starań włożą ro-



dzie w przygotowanie samodzielnego wypoczynku swoje go dziecka, tym większą będą mieli satysfakcję, słuchając po powrocie dziecka tylko fascynujących opowieści - czytamy w poradniku.

Warto, aby rodzic lub pełnoletni uczestnik poinformował organizatora o wszelkich nietypowych warunkach i zachowaniach dziecka, które mogą utrudnić sprawowanie opieki nad dzieckiem oraz wpłynąć pozytywnie na jego rozwój społeczny, emocjonalny, itp. - Organizator, wiedząc o tym, będzie również miał szansę zapewnić potrzebne wsparcie - wyjaśniono.

Gdy dziecko przyjmuje leki należy zaznaczyć to w karcie kwalifikacyjnej a lekarstwa opisać

W przypadku, gdy uczestnik przyjmuje leki, należy opisać sytuację zdrowotną uczestnika w karcie kwalifikacyjnej uczestnika wypoczynku, a lekarstwa opisać i przekazać wychowawcy lub kierownikowi wypoczynku. - Kwestie te bez wątplenia należy omówić z kierownikiem wypoczynku lub wychowawcą grupy - zaznaczono w poradniku. Niepełnoletni

uczestnik wypoczynku nie może posiadać leków i ich samodzielnie przyjmować.

W poradniku przypomniano też, że opłatę za udział uczestnika w wypoczynku ustala jego organizator. Państwo w budżetach wojewodów corocznie zabezpiecza środki na dofinansowanie wypoczynku dzieci i młodzieży. Fundusze te są przekazywane organizatorom w ramach otwartych konkursów ofert prowadzonych przez kuratoria oświaty.

Oferenci zobowiązują się do przyznania w rekrutacji pierwszeństwa uczestnikom, którzy spełniają warunki określone w ustawie o systemie oświaty. Pierwszeństwo w korzystaniu z wypoczynku finansowanego ze środków z budżetu państwa mają dzieci i młodzież: 1) objęte pieczą zastępczą; 2) pochodzące z rodzin żyjących w trudnych warunkach materialnych, w tym: z rodzin wychowujących troje lub więcej dzieci, samotnie wychowywane; 3) z zaburzeniami somatycznymi potwierdzonymi zaświadczeniem lekarskim i zamieszkujące w środowisku ekologicznie zagrożonym.

Przez rodziny żyjące w trudnych warunkach materialnych należy rozumieć rodziny, w których dochód na osobę w rodzinie nie przekracza kryterium dochodowego określonego w ustawie o świadczeniach rodzinnych. Przy obliczaniu dochodu na osobę w rodzinie bierze się pod uwagę przeciętny miesięczny dochód z 3 miesięcy wybranych spośród ostatnich 6 miesięcy, poprzedzających przekazanie wypełnionej karty kwalifikacyjnej uczestnika wypoczynku.

Na stronach internetowych kuratoriów oświaty dostępne są informacje o tym, którzy organizatorzy otrzymali (w ramach ogłoszonych konkursów) dofinansowanie z budżetu wojewodów. Ci organizatorzy zobowiązani są prowadzić rekrutację z uwzględnieniem pierwszeństwa uczestników wymienionych w ustawie.

Cały Poradnik jest dostępny na stronie MEiN: <https://www.gov.pl/web/edukacja-i-nauka/bezpieczny-wypoczynek-poradnik-men-dla-rodzicow-i-opiekunow-2>.

(oprac. na podst. poradnika MEiN)

Darmowe badania 40+ według nowych zasad

1 lipca 2023 zmieniły się zasady rejestracji na bezpłatne badania diagnostyczne w ramach programu „Profilaktyka 40 PLUS”. Od tego dnia zapisy odbywają się poprzez centralną e-Rejestrację. Co to oznacza?

Jak poinformowało Ministerstwo Zdrowia, przedłużono program darmowych badań „Profilaktyka 40 PLUS” do 30 czerwca 2024 r. Natomiast od 1 lipca 2023 r. na bezpłatne ba-

dania w ramach tego programu można zapisać się przez centralną e-Rejestrację.

Jak tłumaczy resort zdrowia, na badania w ramach programu Profilaktyka 40 PLUS można się zapisać:

- przez Internetowe Konto Pacjenta;
- przez infolinię centralnej e-Rejestracji (numer tel. 989, dostępny we wszystkie dni tygodnia w godzinach 7:00-20:00);

- w placówce, w której można wykonać badania.

Placówki, które realizują program Profilaktyka 40 PLUS, prześlą do centralnej e-Rejestracji listy dostępnych

terminów badań. Pacjent będzie mógł wybrać datę i godzinę, która mu najbardziej odpowiada.

Dodajmy, że „Profilaktyka 40 Plus” to program skierowany dla osób, które ukończyły 40 lat. Co ważne, jeśli ktoś już robił badania, może to zrobić ponownie, jeśli od pierwszych minęło 12 miesięcy.

Pakiet badań diagnostycznych dla kobiet zawiera:

morfologia krwi obwodowej z wzorem osetkowym i płytkami krwi; stężenie cholesterolu całkowitego albo kontrolny profil lipidowy; stężenie glukozy we krwi; ALAT, AspAT, GGTP; poziom kreatyniny we

krwi; badanie ogólne moczu; poziom kwasu moczowego we krwi; krew utajona w kale - metodą immunochemiczną (iFOBT); pomiar ciśnienia tętniczego; pomiar masy ciała, wzrostu, obwodu w pasie oraz obliczenie wskaźnika masy ciała (BMI).

Pakiet badań diagnostycznych dla mężczyzn zawiera:

morfologia krwi obwodowej osetkowym i płytkami krwi; stężenie cholesterolu całkowitego albo kontrolny profil lipidowy; stężenie glukozy we krwi; ALAT, AspAT, GGTP; poziom kreatyniny we krwi; badanie ogólne moczu; poziom kwasu moczowego we krwi;



Źródło: mz.gov.pl

krew utajona w kale - metodą immunochemiczną (iFOBT); PSA - antygen swoisty dla stercza całkowity; pomiar ciśnienia tętniczego; pomiar masy

ciała, wzrostu, obwodu w pasie oraz obliczenie wskaźnika masy ciała (BMI).

(źródło: Ministerstwo Zdrowia)



Senior, czyli wiek srebrny

Seniorzy z Gromca chcą wyremontować po pożarze dom i wrócić do dawnego życia

Długo będzie pamiętać swoje 75. urodziny Joanna Księżarczyk z Gromca i jej mąż Stanisław. Dzień po nich, w nocy, z 14 na 15 czerwca, zapaliło się siano na strychu. Ogień zniszczył dach i poddasze. Resztę woda, którą strażacy ratowali dom przed doszczętnym spalaniem. Teraz sąsiedzi, znajomi, rodzina pomagają im, by jak najszybciej wrócili do dawnego życia.

- Gdyby nie mąż, którego obudziło jakieś dziwne chrobotanie na strychu, pewnie już by nas tu nie było – mówi Joanna Księżarczyk, dla bliskich i sąsiadów - Jancia.

U SIEBIE NAJLEPIEJ

- Myślałem, że to jakaś łaska, czy kot goni po strychu. Poszedłem tam, otworzyłem drzwi, już były płomienie – opowiada Stanisław Księżarczyk. – Obudziłem żonę i wybiegliśmy tak jak staliśmy - ja w spodenkach, ona w piżamie...

- Zabrałam w pośpiechu dokumenty, trochę ubrań. Potem

chciałam wrócić jeszcze po kilka rzeczy, ale policja już nie pozwoliła – wspomina pani Jancia. To była noc, wszyscy spali. Nie byłam w stanie nawet zadzwonić na straż, tak mi się ręce trzęsły. Pobiegliśmy do sąsiadów.

Strażacy 11 godzin ratowali ich dobytek.

Tego dnia nie wrócili do domu. Budynek się nie nadawał do zamieszkania. Bez dachu, bez prądu, kompletnie zalany. Schronili się u wnuczki.

Wrócili jednak najszybciej jak się dało. Po dwóch, trzech dniach.

- Zawsze to u siebie najlepiej – tłumaczy Księżarczykowie.

WSZYSTKO PŁYWAŁO

Największym problemem jest dach, który nawiasem mówiąc tyle co wymienili na nowy. Nie wiele z niego zostało. Spłonęła więźba, blacha...

Dwa pokoje są kompletnie zniszczone. Ściany, podłoga, strop... nadają się do generalnego remontu. Sufit wspiera się na metalowych podporach, żeby się nie zawalił. De facto nie ma prądu. Został podłączony w bardzo ograniczonym zakresie – do łazienki; zasila jeszcze lodówkę i zamrażarkę. Trzeba jednak wymienić całą instalację.

Na dachu jest plandeka rozłożona przez strażaków. Gospodarze ze strachem patrzą na zachmurzone niebo, bo obawiają się, że porządnej ulewy czy wia-

tru ta prowizorka nie przetrzyma.

- Zamówiona jest więźba, blachę trzeba dopiero zamówić. Potrwa to jeszcze trochę. Nie wiem, może z miesiąc – mówi Stanisław.

Mozaika parkietowa na podłodze też nie przetrzymała ratowniczych działań strażaków.

- Wszystko pływało, tyle było wody – opisuje pani Jancia. Szafy, fotele, dywany z dwóch pokoi, które najbardziej ucierpiały, powynoszone są do garażu.

ON W KOPALNI, ONA NA GOSPODARCE

Joanna i Stanisław Księżarczykowie w domu przy Nadwiślańskiej mieszkają pół wieku. Wprowadzili się do niego zaraz po ślubie, do podarowanej im części domu. Budowali go w latach 40. ubiegłego wieku rodzice pani Janci. Przez wiele lat żyli razem pod jednym dachem.

Joanna i Stanisław mieszkają w Gromcu od dziecka. Tu chodzili do szkoły, tu się poznali. W kawiarni, która mieściła się tam, gdzie dziś jest przychodnia. Przychodziły do niej panny w wolnym czasie na kawę i ciastko. Kawalerowie zaglądali tam przy okazji wizyty w barze. Znajdował się na parterze, pod kawiarnią.

Dziś kawiarni w Gromcu już nie ma, ale wspomnienia zostały...

Gdy brali ślub Jancia miała 22

lata. Stanisław był od niej dwa lata starszy. Razem przeżyli już 53 lata.

On pracował na kopalni, ona na gospodarce.

ZMIANA PLANÓW

Swoich mieli 88 arów i dzierżawili jeszcze kilka od sąsiada. Uprawiali ziemniaki, zboże. Hodowali krowy, byki, świnię.

Pieniędzmi gospodarowali oszczędnie, żeby starczyło na remont domu, w którym mieszkali (bo nie było w nim na początku ani wody, ani centralnego ogrzewania) i wybudowanie domu dla jednego i drugiego syna...

- Myśmymy chyba są stworzeni do remontów i do budowania – mówią małżonkowie, mając na myśli nowe wyzwanie, jakie postawił przed nimi los.

Dom zapisali wnukowi, który za rok się żeni i ma tu razem z nimi zamieszkać. Chciał sobie po swojemu go wyremontować z pomocą dziadków. Pożar pokrzyżował te plany. Co innego jest teraz priorytetem.

- Przede wszystkim ten dach i prąd. To jest najważniejsze – mówi pani Joanna.

POMOC PŁYNIE

W realizacji tych planów ma im pomóc między innymi zbiórka pieniędzy, prowadzona na portalu zrzutka.pl. Założyła ją sąsiadka - pani Magda. Na pomoc pogorzelcom tacę z jednej niedzieli przeznaczył też ksiądz



Joanna i Stanisław Księżarczykowie w jednym z pokoi zniszczonych przez pożar

proboszcz. Wspiera ich rodzina, znajomi, sąsiedzi.

Księżarczykom cały czas niezrecznie jest przyjmować tę pomoc, bo jak twierdzą, są przecież ludzie biedniejsi od nich. Poza tym nauczeni są, że jeśli coś chcą, to muszą sobie sami na to zapracować.

Pan Stanisław do dziś nie może się przyzwyczaić, że listonosz co miesiąc przynosi mu pieniądze do domu, choć przecież nic nie robi.

- U mnie w domu tego nie było. Co żeśmy ugospodarzyli, to z tego się żyło. Jak sprzedawało się buhaja, wieprzka, mleko, to pieniądze mieliśmy. Bez pracy nie było – wspomina.

Wielkim oparciem są dla nich wnuki, którym sami chcieliby pomagać.

- To są złote dzieci – podkreślają przy okazji dziękując wszystkim, którzy okazali im tyle serca i pomocy.

Grażyna Kaim

Miejski Zarząd Nieruchomości Spółka z o.o. w Trzebini ogłasza

III przetarg nieograniczony w formie licytacji ustnej na najem **lokalu użytkowego o powierzchni 16,00 m2** w budynku przy **ul. Kościuszki 50/8 w Trzebini** z przeznaczeniem na działalność biurowo-usługową.

Przetarg odbędzie się w dniu 13.07.2023 r. o godz. 13.30 w administracji Miejskiego Zarządu Nieruchomości Sp. z o.o., Rynek 18, w Trzebini, parter, pok. nr 3

Bliższe szczegóły w ogłoszeniach o przetargu umieszczonych na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Trzebini, Miejskiego Zarządu Nieruchomości, w biurze administracji ul. Rynek 18 pok. nr 3 (parter) oraz na stronie internetowej spółki.

Miejski Zarząd Nieruchomości Spółka z o.o. w Trzebini ogłasza

III przetarg nieograniczony w formie licytacji ustnej na najem **lokalu użytkowego o powierzchni 23,10 m2** w budynku na **Placu Targowym 18/3 w Trzebini** z przeznaczeniem na działalność biurowo-usługową.

Przetarg odbędzie się w dniu 13.07.2023 r. o godz. 14.00 w administracji Miejskiego Zarządu Nieruchomości Sp. z o.o., Rynek 18, w Trzebini, parter, pok. nr 3

Bliższe szczegóły w ogłoszeniach o przetargu umieszczonych na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Trzebini, Miejskiego Zarządu Nieruchomości, w biurze administracji ul. Rynek 18 pok. nr 3 (parter) oraz na stronie internetowej spółki.

Miejski Zarząd Nieruchomości Spółka z o.o. w Trzebini ogłasza

III przetarg nieograniczony w formie licytacji ustnej na najem **lokalu użytkowego o powierzchni 14,40 m2** w budynku przy **ul. Rynek 18 w Trzebini** z przeznaczeniem na działalność biurowo-usługową.

Przetarg odbędzie się w dniu 13.07.2023 r. o godz. 14.15 w administracji Miejskiego Zarządu Nieruchomości Sp. z o.o., Rynek 18, w Trzebini, parter, pok. nr 3

Bliższe szczegóły w ogłoszeniach o przetargu umieszczonych na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Trzebini, Miejskiego Zarządu Nieruchomości, w biurze administracji ul. Rynek 18 pok. nr 3 (parter) oraz na stronie internetowej spółki.

Miejski Zarząd Nieruchomości Spółka z o.o. w Trzebini ogłasza

III przetarg nieograniczony w formie licytacji ustnej na najem **lokalu użytkowego o powierzchni 27,80 m2** w budynku przy **ul. Kościuszki 50/25 w Trzebini** z przeznaczeniem na działalność biurowo-usługową.

Przetarg odbędzie się w dniu 13.07.2023 r. o godz. 13.45 w administracji Miejskiego Zarządu Nieruchomości Sp. z o.o., Rynek 18, w Trzebini, parter, pok. nr 3

Bliższe szczegóły w ogłoszeniach o przetargu umieszczonych na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Trzebini, Miejskiego Zarządu Nieruchomości, w biurze administracji ul. Rynek 18 pok. nr 3 (parter) oraz na stronie internetowej spółki.

Miejski Zarząd Nieruchomości Spółka z o.o. w Trzebini ogłasza

I przetarg nieograniczony w formie licytacji ustnej na najem **lokalu użytkowego o powierzchni 135,96 m2** w budynku przy **ul. Rynek 23B w Trzebini** z przeznaczeniem na działalność usługową.

Przetarg odbędzie się w dniu 13.07.2023 r. o godz. 13.00 w administracji Miejskiego Zarządu Nieruchomości Sp. z o.o., Rynek 18, w Trzebini, parter, pok. nr 3

Bliższe szczegóły w ogłoszeniach o przetargu umieszczonych na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Trzebini, Miejskiego Zarządu Nieruchomości, w biurze administracji ul. Rynek 18 pok. nr 3 (parter) oraz na stronie internetowej spółki.

Miejski Zarząd Nieruchomości Spółka z o.o. w Trzebini, ogłasza

I przetarg nieograniczony w formie licytacji ustnej na najem **pomieszczenia garażowego w budynku nr 22 na Osiedlu Gaj w Trzebini** z przeznaczeniem na garażowanie samochodu o powierzchni użytkowej **15,00 m2**. Pomieszczenie garażowe wyposażone jest w instalację elektryczną.

Przetarg odbędzie się w dniu 24.07.2023 o godz. 9.00 w sali narad Miejskiego Zarządu Nieruchomości Sp. z o.o. ul. Matejki 1.

Bliższe szczegóły w ogłoszeniach o przetargu umieszczonych na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Trzebini, Miejskiego Zarządu Nieruchomości, w biurze administracji ul. Matejki 1 pok. nr 8 (I piętro) oraz na stronie internetowej spółki.

KSIĄŻKA

Klasztor. Żałoba

Jest Żydem czy Arabem? A może czasami jednym, a czasami drugim? Jak ma zareagować, gdy taksówkarz w Jerozolimie oznajmia, że „Arabowie są źli i trzeba ich zabijać”? A może ma coś z Polaka, choć dziadek, urodzony w Łodzi, utrzymuje, że nigdy w Polsce nie był.

Nie był też w obozie, tak mówi. I przekonuje, że cyferki wytatuowane na przedramieniu, to numer telefonu, którego nie chciał zapomnieć.

„Klasztor. Żałoba”, to dwie krótkie autobiograficzne powieści, czy raczej powiastki, Eduardo Halfona, gwatemalskiego pisarza zaliczanego do grona najciekawszych współczesnych autorów latynoamerykańskich.

W pierwszej Eduardo wybiera się do Jerozolimy na ślub siostry, która postanowiła stać się ortodoksyjną Żydówką, w drugiej krąży po Gwatemali, w której się urodził, choć już nie wychował. Usiłuje odtworzyć losu swojego stryja, który zmarł jako dziecko.

Autor zabiera nas też do USA i Polski, mimo iż dziadek powtarzał, by tam nie jechał, bo „Polacy nas zdradzili”.

Eduardo sprawdza rodzinne mity i historie, prostuje przekłamania. Po prostu robi to co wielu z nas, szuka swoich korzeni. To nigdy nie jest proste, tym bardziej, gdy genealogiczne gałęzie leżą w różnych zakątkach świata. W przypadku Halfona rodzina matki w połowie wywodzi się z Bejrutu (dziadek jest libańskim Arabem), a w drugiej z Aleppo (babcia jest syryjską Żydówką); dziadek od strony ojca pochodzi z Polski.

„Klasztor” ukazał się w 2012 roku. „Żałoba” pięć lat później. W Polsce obie autobiograficzne powieści (jedno wydanie) ukazały się w tym roku.

Tadeusz Jachnicki

MUZYKA

Z inicjatywy Borysewicza

Słyszeliście „Na dzikiej łące” Perfectu, „W milczeniu żyjemy” Pawła Kukiza, „Z dzikiej ziemi” Roberta Gawlińskiego, „Co mogę jeszcze dać” Tadeusza Nalepy albo „Planetę” T.Love? Jeśli nie, to nic w tym dziwnego, bo te utwory pochodzą z dość unikatowej płyty „Być wolnym” z 1997 r.

Kierownikiem tego projektu był Jan Borysewicz z Lady Pank, który zaprosił do nagrań swoich znajomych i przyjaciół. Jednocześnie zaprezentował kilka własnych kompozycji: tytułową „Choćby nie wiem co, być wolnym”, następnie „W milczeniu żyjemy” z gitarowym riffem w klimacie „Kashmir” Led Zeppelin oraz „Byś imię miał” – numer opublikowany wcześniej na krążku „The Best of Lady Pank” z 1990 r.

Nie znajdziemy na tym albumie utworów, które stały się przebojami. Należy go bardziej potraktować jako muzyczną ciekawostkę.

Nie ma w tym całym zestawie radykalnej rozpiętości stylistycznej. Większość piosenek grawituje w stronę tradycyjnego rocka. Oczywiście, za wyjątkiem zawsze bluesowego Nalepy, hardrockowo-heavy metalowego Acid Drinkers (świetne „Blustery Nite Tour”) i trochę psychodeliczno-progresywnego Roberta Gawlińskiego („Z dzikiej ziemi”).

Jan Borysewicz, inicjator wspomnianego projektu, posiada również na swoim koncie m.in. album „W hołdzie Tadeuszowi Nalepie”. W tym przypadku także zaprosił do nagrań znanych muzyków. Wyszło ciekawie, ale o tym może innym razem.

Łukasz Dulowski



FILM

Rysiek Superwróbel

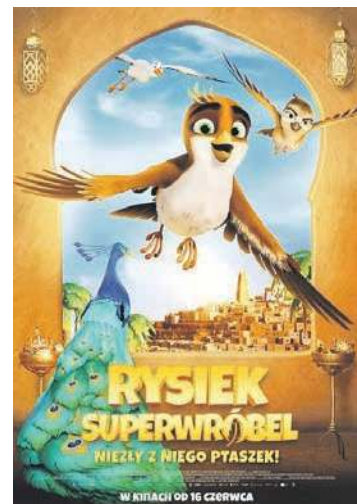
Niemieckie filmy dla dzieci rzadko trafiają na nasze ekrany. Trudno więc uświadomić sobie potęgę filmu familijnego naszego zachodniego sąsiada. Produkuje się tam rocznie kilkadziesiąt filmów dla dzieci i młodzieży na sam niemiecki rynek.

Rysiek to wróbel adoptowany przez stado bocianów. Jest bystry, sprytny i ma o sobie bardzo wysokie mniemanie. Gdy wśród bocianów przychodzi pora na wybór przewodnika stada, Rysiek jest pewny wygranej. Kiedy jednak rzeczywistość okazuje się inna, Rysiek wspólnie z grupą odmieńców: papugą i sową odłączają się od stada i postanawiają odnaleźć tajemniczy klejnot, który może odmienić ich losy. Rysiek będzie musiał nieco poskromić swoje ego, by otworzyć się na prawdziwą przyjaźń i odkryć swoje miejsce w rodzinie.

„Rysiek Superwróbel” jest filmem animowanym, którego twórcy czerpią wzorce z hollywoodzkich produkcji. A więc mamy samotnego indywidualnego bohatera, zawrotne tempo, mnóstwo przygód i oczywiście wpadających w ucho piosenek. W proporcjach niby wszystko się zgadza, a jednak ciężko tutaj o utożsamienie się z bohaterem, a tym bardziej o przeżycie wspólnie z nim podróży.

Po seansie pozostaje przykre wrażenie, jakby twórcy myśleli o dzieciach jak o małych robocikach, w których empatia i uczucia jeszcze się nie wykształciły i jak pies Pawłowa reagują wyłącznie na dostarczane im mechanicznie bodźce. Nie tędy droga.

Tomasz Jurkiewicz



HOROSKOP

od 5 do 11 lipca

BARAN



Dziś i jutro więcej uważaj na najbliższą osobę, która potrzebuje Twojego zainteresowania i uwagi. Pochwal i docenij jej wysiłki. W piątek sam unikaj mówienia nieprawdy, ale też bądź czujny – ktoś z bliskiego otoczenia będzie chciał wprowadzić Cię w błąd. Piątek to dobry dzień by wyjaśnić sprawy pracowniowe, jako szef właśnie w ten dzień przeprowadzaj ważne rozmowy. Weekend to doskonały czas na wdrożenie diety.

BLIŹNIĘTA



Korzystne układy Jowisza i Merkurego obdarzą Was teraz doskonałym zdrowiem. Jeśli potrzebujecie, wykorzystajcie ten czas na działania poprawiające kondycję lub sylwetkę, profilaktyka przyniesie teraz większe i szybsze efekty niż w innym okresie. W pracy macie również doskonały czas, piątek będzie bardzo pracowity i korzystny. Popracujcie nad relacjami z przyjaciółmi, najlepiej podczas spotkania przy Waszej ulubionej kawie.

LEW



Mars na szczycie znaku Panny i wciąż w koniunkcji z Wenus zapowiada świetny czas dla Twoich finansów. W tym tygodniu śmiało inwestuj, zacznij nowe przedsięwzięcie lub zasięgaj porady prawnej w ważnej dla Ciebie sprawie. Możesz też rozmawiać z szefem o awansie lub podwyżce, szanse powodzenia są wysokie. Finanse poprawią się za sprawą podróży oraz zaangażowaniu osób o szerokich kontaktach towarzyskich.

WAGA



Mars na początku znaku Panny sugeruje byś zajęła się swoim zdrowiem. W tym tygodniu warto walczyć z otyłością, a także zadbać o górne drogi oddechowe. Spor czasu spędzisz przeszukując internet lub wertując książki by zdobyć ważne dla siebie informacje. Doświadczenie zaproszenie na spotkanie w większym gronie. Wiele z Was pomoże komuś w poszukiwaniach pracy, same będziecie w pracy chciały pokazać się od najlepszej strony.

STRZELEC



W dniu dzisiejszym sporo radości sprawi Ci zaspokojenie własnej zachcianki. Zrób coś dla siebie. Koniec tego tygodnia sprzyja przedsiębiorczości, w pracy będziesz niezastąpiony. W sprawach uczuciowych bądź ostrożny, możesz wpłatać się w związek, który z czasem stanie się dla Ciebie niewygodny. W stałych związkach bardzo prawdopodobna wzajemna prowokacja i wiele zależy od Waszego poczucia humoru.

WODNIK



Ten i następny tydzień to doskonały czas na urlop i spędzenie czasu z rodziną i przyjaciółmi. Cieszyć Cię będą spotkania w większym gronie, chętnie podejmiesz się zorganizowania w ciekawy sposób wolnego czasu. Wiele radości przyniosą Ci kontakty z dziećmi, ich osiągnięcia i plany. Niejedną chwilę poświęcisz studiowaniu map i przewodników z okazji zbliżającej się wycieczki oraz czytaniu interesujących książek.

BYK



Czas szczególnie głównie dla osób pracujących w służbie zdrowia. Niektórzy z Was mają teraz okazję do awansowania lub wykazania się swoimi wysokimi kompetencjami. Inne Byki decydują się teraz podjąć działalność charytatywną lub społeczną. To również czas wspierania swojego męża czy żony, bo u nich najwyraźniej sprawy są bardziej skomplikowane lub obciążające. Samotni mają dużą szansę poznać smak prawdziwego uczucia.

RAK



Merkury w Twoim znaku i jego trygon z Księżycem to doskonały czas na zakup lub naprawę auta, początek nauki oraz podjęcie się nowego zajęcia, które da Ci dodatkowy dochód. Pełen optymizmu będziesz miał w sobie wiele tolerancji i wspaniałomyślności. Wielu z Was kupi książki lub zaprosi ukochaną osobę do kina lub dłuższy wyjazd. W ciągu najbliższych 3 dni warto poprawiać relacje z rodzicami.

PANNA



To będzie bardzo twórczy tydzień dla Ciebie. Pełna pomysłów i energii do działania masz dobry czas na bycie wykorzystanym. Jeśli chcesz by ktoś kto do tej pory był Twoim oponentem stał się Twoim sprzymierzeńcem zacznij działać w tym tygodniu. Zbierz argumenty i opowiedz swoją historię wkładając w to serce. Zadbaj też o swoje zdrowie, nie podejmuj ryzykownych zachowań, może zdołasz uniknąć upadku, stłuczenia.

SKORPION



Koniunkcja Wenus z Marsem na szczycie znaku Panny sprawi, że chętniej będziesz podejmował zawodowe wyzwania. W tym tygodniu będziesz miał okazję wykorzystać w pełni swoje umiejętności podejmując się zadań, które do tej pory nie były Ci przydzielane lub sam ich uniikałeś. Opanuj lekką nadwrażliwość na swoim punkcie, słuchaj rad bardziej doświadczonych, a zrobisz duży krok naprzód.

KOZIOROŻEC



Za sprawą Wenus w znaku Lwa w najbliższym czasie chętniej niż zwykle będziesz brał udział w spotkaniach w większym gronie. Jeśli chcesz wyrzucić na kimś określone wrażenie to jest to najlepszy czas by to zrobić. Odegranie konkretnej roli przyjdzie Ci bez trudu. Będziesz teraz doskonałym kompanem zabaw i rozrywek. W weekend zabierz rodzinę do kina lub nad wodę.

RYBY



Ten tydzień szczególnie sprzyja Waszym sprawom uczuciowym. Dużo rozmów, wspólnych planów scementuje Wasz związek. Okaze się, że w trudnych sytuacjach macie na kogo liczyć. Znajdźcie czas na wspólną rozrywkę. W pracy, zwłaszcza w piątek będzie się wiele działo i zapowiada się praca do późnych godzin, a może nawet w sobotę. Dlatego sprawy prywatne lepiej załatwaj w innych dniach. Wyjazd w niedzielę wprowadzi Was w doskonały nastrój.

KINA**SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86**

- Indiana Jones i Artefakt Przeznaczenia - 5-13.07 godz. 17.00, 20.00
- Wróżka Różka (kino wakacyjne) - 5-6.07 godz. 15.00
- Pszczółka Maja. Mały wielki skarb (kino wakacyjne) - 5-6.07 godz. 13.00
- Ernest i Celestyna. Misja muzyka (kino wakacyjne) - 5-6.07 godz. 11.00
- Rysiek superwróbel - 7-13.07 godz. 15.00

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21

- Dowód tożsamości - 5.07 godz. 13.00
- Indiana Jones i Artefakt Przeznaczenia - 5.07 godz. 17.00, 20.15; 6.07 godz. 19.30; 7.07 godz. 18.00, 21.00; 8-9.07 godz. 17.15, 20.30; 11-13.07 godz. 18.00, 21.00
- Uwolnić Poly (kino letnie) - 7.07 godz. 10.00; 8.07 godz. 15.00; 11.07 godz. 10.00; 12.07 godz. 15.45; 13.07 godz. 10.00
- Zadziwiający Kot Maurycy (kino letnie) - 7.07 godz. 15.45; 9.07 godz. 15.00; 11.07 godz. 15.45; 12.07 godz. 10.00; 13.07 godz. 15.45

Letnie kino plenerowe w parku przy Dworze Zieleniewskich w Trzebini

- Bezmiar – 14.07 godz. 21.00

ALE KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62

- Indiana Jones i Artefakt Przeznaczenia - 7.07 godz. 16.00, 19.00; 9-11.07 godz. 16.00, 19.00
- Rysiek superwróbel - 7.07 godz. 14.00, 9-11.07 godz. 14.00

KONCERTY**MUZYCZNA FONTANNA - CYKL****LETNICH KONCERTÓW NA RYNKU W KRZESZOWICACH**

- pierwszy koncert 7 lipca godz. 20.00. Wystąpi zespół Werusha w składzie: Weronika Kowalska – wokal, skrzypce, cajon; Maciej Salus – gitara, wokal; Marcin Chatys – kontrabas, wokal.

Werusha to muzyczne trio z Krakowa, założone przez aktorkę oraz dwóch muzyków. W pełni autorska muzyka. Wszechstronni artystycznie i zawodowo, we wspólnym projekcie stawiają na połączenie popu, folku i bluesa z poezją współczesną, której autorką jest liderka zespołu – Weronika. Zespół klimatem muzycznym zbliżony jest do popularnej grupy Kwiat Jabłoni.

**LETNIA SCENA MUZYCZNA LO-****KOMOTYWA CHECHŁO - HIP HOP****OLD SCHOOL vs NEW SCHOOL****HIDI - 8 lipca godz. 19.00, Ośrodek**

Wypoczynkowy Chechło w Trzebini.

**AKCJA LATO****LATO Z BIBLIOTEKĄ W LIBIĄŻU**

Biblioteka zaprasza na dwa dwutygodniowe cykle zajęć (od poniedziałku do piątku) - jeden w lipcu, drugi w sierpniu.

Start: 17 lipca na placu zabaw za biblioteką. Wszystkie spotkania odbywać się będą o 11.30. W programie licowych zajęć m.in.: teatrzyk i warsztaty plastyczne, fabularna gra zagadkowa, zajęcia literacko-kulinarne, plastyczno-modelarskie, literacko-plastyczne. Zgłoszenia i zapisy dzieci - osobiście w bibliotece lub pod numerem telefonu: 32 627 75 77 wew. 24.

WĘDRUJĄCE PODWÓRKO - wakacyjne pikniki w gminie Chrzanów.

Wstęp wolny.

Harmonogram:

22 lipca godz. 16.00-19.00 – os. Kąty, parking przy ośrodku sportowo-rekreacyjnym Chrzanów

5 sierpnia godz. 16.00-19.00 – Chrzanów, os. Stara Huta, plac zabaw

26 sierpnia godz. 16.00-19.00 – Chrzanów, os. Niepodległości, boisko przy ul. Sikorskiego.

KABARET

KABARET RAK (Krzysztof Hanke i Krzysztof Respondek) - 8 lipca godz. 18.00, Libiąskie Centrum Kultury.

Kabaret Rak od wielu lat występuje dla ludzi, którzy pragną odrobiny wytchnienia, chcą się dobrze i bez troski pobawić. Estrada to dla nich nie tylko sposób na życie, ale także zabawa, hobby i możliwość spotykania się z interesującymi ludźmi na całym świecie. Program, który obecnie wykonują, został doceniony przez publiczność w Niemczech, gdzie miał swoją premierę. Bilety: 10 zł.

SPEKTAKL**TAJEMNICA SKARBU NA KURZEJ****NOŹCE - 8 lipca godz. 16.00, Libią-**

skie Centrum Kultury. Spektakl w wykonaniu aktorów Teatru Trip opowiadający historię Matyldy i Beniamina, którzy odbywają podróż do świata baśni i czarów.

„Tajemnica Skarbu na kurzej nóżce” to bajka opowiadająca o niezwyklej potędze wyobraźni oraz wartościach płynących z czytania książek. Bilety: 10 zł.

**SPOTKANIA****LETNIA KAWIARENKA POETYCKA - 14 lipca godz. 17.00, pasaż**

za MOKSiR-em w Chrzanowie. W programie wiersze w wykonaniu dwóch poetek: Julii Czerewar oraz Tetiany Oleksienko. Podczas spotkania nie braknie wątków o ukraińskim literackim życiu w Krakowie i o tym, jak wygląda wojna w Ukrainie po tej stronie granicy. Wstęp wolny. W razie niepogody spotkanie może zostać przeniesione do klubu Stara Kotłownia.

DŁUTEM I PIÓREM - SPOTKANIE**Z CYKLU ODKURZANIE POEZJI**

- 13 lipca o godz. 17.00, ogródek letni przy kawiarni Nisza, Libiąskie

Centrum Kultury. W spotkaniu wezmą udział artyści: Piotr Bies - poeta i rzeźbiarz oraz Joanna Słodczyka - poetka, która pisze klasycznie oraz w gwarze. Oprawa muzyczna: Paweł Feikisz-Beskidzki.

**WARSZTATY****RAZEM MOŻEMY WIĘCEJ - bezpłatne warsztaty i piknik**

integracyjny dla dzieci z Polski i Ukrainy. Warsztaty będą się odbywać w każdą środę o godzinie 16.00 w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Trzebini.

Tematyka i terminy warsztatów:

5 lipca - dekorowanie bawełnianych toreb i tworzenie biżuterii

12 lipca - szycie scrunchie

19 lipca - tworzenie makramowych łapaczy snów

26 lipca - origami i mandale na podkładkach korkowych

2 sierpnia - las w słoiku oraz piknik integracyjny

WARSZTATY STRZELECKIE POŁĄCZONE Z NAUKĄ PŁYWANIA - 25

lipca godz. 10.00-12.30, Kryta Pływalnia Aqua Planet w Trzebini. Zajęcia skierowane są do wszystkich dzieci powyżej 130 cm wzrostu. Opłata: 60 zł. Zapisy w kasie krytej pływalni.

WYSTAWY**MUZEUM NA KÓLKACH W TRZEBINI - MOBILNA WYSTAWA MUZEUM****ŻYDÓW POLSKICH POLIN.**

Wystawa „Muzeum na kółkach”, będzie animowana przez zespół muzealnych edukatorów. Osoby zwiedzające będą mogły zobaczyć prawdziwe judaika, zapoznać się z najważniejszymi wydarzeniami z historii polskich Żydów, dowiedzieć się więcej o trzech językach polskich Żydów – polskim, jidysz i hebrajskim oraz poznać historię lokalnej społeczności żydowskiej. Program:

5 lipca

8.00-11.00 i 15.00-19.00 – wystawa „Muzeum na kółkach” POLIN - Rynek w Trzebini

13.00 – projekcja filmu „Dowód tożsamości” Mikołaja Grynberga i rozmowa z reżyserem (Kino „Sokół”)

18.00 – prelekcja Anny Sadło-Ostafin dot. judaików z Muzeum Regionalnego w Trzebini (Muzeum Regionalne, ul. Grunwaldzka 1)

6 lipca

8.00-11.00 i 15.00-19.00 – wystawa „Muzeum na kółkach” POLIN - Rynek 11.00 - spacer po mieście „Śladami trzebińskich Żydów” z dr Jolantą Pi-skorz (zbiórka – hol MBP, ul. Narutowicza 10A)

17.00 - wykład Sławka Pastuszki o synagogach „Słoń na ścianie synagogi” (Kino „Sokół”)

7 lipca

8.00-15.00 – wystawa „Muzeum na kółkach” POLIN - Rynek

16.00 - zwiedzanie cmentarza żydowskiego z przewodnikiem (ul. Słowackiego 32)

19.00 - koncert muzyki klezmerskiej zespołu Klezmorim Trio (Dwór Zieleniewskich)

Ponadto: 5-7 lipca wystawa POLIN „Z narażeniem życia. Polacy ratujący

Żydów podczas Zagłady. Polscy Sprawiedliwi” – hol Trzebińskiego Centrum Kultury.

ODWAŻNE - ROMANTYCZNE

- wernisaż wystawy prac malarskich artystek Ireny Podolak i Nadii Siemek - 7 lipca godz. 17.00, Oddział Wystaw Czasowych Dom Urbańczyka w Chrzanowie (al. Henryka 16)



EWA I ADAM - 14 lipca godz. 18.00, wernisaż w Galerii Sztuki Na Styku, MOKSiR w Chrzanowie. Prace będzie można oglądać oglądać do 10 września. Grupa „Effki” to pięć artystek: Iwona Skupińska, Irena Podolak, Nadia Siemek, Agnieszka Sroka oraz Sylwia Wenska, które podróżują ze swoją twórczością po bliskich ich sercu, polskich miastach. Wystawa gościła w Bolestawie, Czechowicach-Dziedzicach, Krakowie i Bochni. Tym razem będzie można zobaczyć ją w Chrzanowie. Artystki w ciekawy i wciągający dla widza sposób prezentują różnorodność postaw twórczych, wizji i spojrzenia na relacje damsko-męskie. Od biblijnej definicji boskiego raju po zwykłą codzienność życia.

100 LAT PIŁKI NOŻNEJ W TRZEBINI

- hol Miejskiej Biblioteki Publicznej w Trzebini. Ekspozycja prezentuje materiały fotograficzne od najstarszych klubów piłkarskich, przez okres PRL aż po te działające do dziś. Pełna jest wspomnień i ciekawych fotografii. Można ją oglądać do końca wakacji.

KWIATOWE FANTAZJE IRENY JARCZYK

- filia MBP w Pogorzycach. Współpraca KGW w Pogorzycach. Wystawa czynna do 12 lipca.

ŻYRANDOLE I KINKIETY - UNDERGROUND KRAKOWSKI & CSW**WIEWIÓRKA**

- Galeria Sztuk Wizualnych Vauxhall w Krzeszowicach. Oprocedzenia kuratorskie po wystawie - 2 lipca godz. 12.00. Prowadzenie: Kamil Kłeczek, kierownik Galerii Sztuk Wizualnych Vauxhall. Wstęp na oprowadzanie w cenie ulgowego biletu wstępu na wystawę 5 zł lub za okazaniem biletu rocznego.

Artyści biorący udział w wystawie: Underground Krakowski: Adam Rzępeczki, Piotr Lutyński, Zbigniew Libera, Jerzy Koszałka; CSW Wiewiórka: Cecylia Malik, Bartolomeo Koczenasz, Bogumił Książek. Kurator wystawy: Kamil Kłeczek. Wystawa czynna do 31 lipca.

MUZYKA PĘDZLEM ZNACZONA

- wystawa w Galerii Pegaz w Trzebini.

Autorem prac jest Jerzy Demski, artysta Regionalnego Stowarzyszenia Twórców Kultury „Grupa na Zamku”. Jego obrazy pełne są kolorów, nawiązań do muzyki, ekspresji. Wystawę można oglądać do końca sierpnia.

AKWARELE CELINY KRÓL

- wystaw w holu Miejskiej Biblioteki Publicznej w Trzebini. Wystawę można oglądać do końca sierpnia.

KONKURSY**WAKACYJNY MISTRZ CZYTANIA**

- organizator: Miejska Biblioteka Publiczna w Trzebini. Konkurs rozpoczął się w poniedziałek 3 lipca. Aby wziąć udział w konkursie wystarczy zgłosić chęć udziału w nim w dowolnej agencji trzebińskiej MBP. Po podliczeniu odwiedzin, wypożyczeń i zwrotów w okresie od 3 lipca do 31 sierpnia zostaną wyłonieni zwycięzcy - trzech pełnoletnich i trzech niepełnoletnich. Ogłoszenie wyników nastąpi 5 września, a wręczenie nagród 9 września.

REKREACJA**I RAJD SOBIESKIEGO W 340. ROCZNICĘ ODSIECZY WIEDEŃSKIEJ**

- 19 sierpnia; start od godz. 11.00 w rejonie parkingu przy Szkole Podstawowej w Babcach; rejestracja od godz. 10.00. Organizator: Polskie Towarzystwo Tatrzańskie Oddział w Chrzanowie.

Trasa rajdu: teren Gminy Babice w powiecie chrzanowskim; długość trasy: 6,5 km; punkty pośrednie na trasie rajdu: zamek Lipowiec – skansen w Wygierzowie – Srebrnica – rezerwat Bukowica (dokładny opis trasy każdy uczestnik otrzyma w dniu rajdu podczas rejestracji). Zakończenia rajdu: Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji KS Zagórzanka w Zagórz. Na mecie rajdu każdy uczestnik otrzyma słodki poczęstunek, kiełbasę z grilla oraz zimne napoje. Wpisowe 10 zł.

Zgłoszenia będą przyjmowane wyłącznie za pośrednictwem Formularza Zgłoszeniowego dostępnego pod adresem: <https://forms.gle/HkBBnVQHP-F889aAH8> w terminie do 9 sierpnia 2023 r. do godz. 23.59.

Po zakończeniu rajdu, odbędzie się piknik rodzinny w godz. 15.30-18.00.

Program:

15.30-16.00 - pokaz walk rycerskich Bractwa Rycerskiego Ziemi Lipowieckiej

16.00-16.30 - pokaz strażacki OSP Zagórze

16.30-18.00 - konkursy, gry i zabawy z nagrodami

Więcej informacji na temat rajdu oraz kontakt: <http://www.chrzanow.ptt.org.pl>; e-mail: chrzanow@ptt.org.pl, tel. 886 059 850.

PRACA

Zatrudnię

• BIURO Rachunkowe GMP Sp. z o.o. w Chrzanowie poszukuję osoby na stanowisko: Księgowy. Mile widziane doświadczenie w pracy z Comarch Optima. Zainteresowanych prosimy o kontakt. Tel. 791 057 474 lub Email: biuro@biurogmp.pl

• BIURO Rachunkowe w Krzeszowicach poszukuje osoby na stanowisko: Księgowy. Mile widziane doświadczenie w pracy z Comarch Optima. Zainteresowanych prosimy o przesłanie CV. Email: sekretariat@niemczyk.info.pl, www.niemczyk.info.pl

• BRUKARZY, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• BRYGADZISTĘ produkcji - Ubojnia KOKO w Dulowej. Tel. 888-751-477, 32-6138217

• DO dociepleń budynków fachowców i pomocników budowlanych Tel. 518-501-442.

• FIRMA Vigo Meble zatrudni pracownika i pomocnika z doświadczeniem-prace budowlane, remontowo wykończeniowe oraz towarzyszące. Praca przy budowie naszej siedziby oraz remontach nieruchomości naszych klientów. Umowa o pracę-bezterminowa.CV proszę a adres. Email: praca@vigomeble.pl; www.vigomeble.pl

• FIRMA budowlana zatrudni pracowników do ociepleń (mile widziane doświadczenie). Tel. 600-912-309

• FIRMA budowlana zatrudni: pracowników fizycznych -brukarzy, kierowców kat. C,C+E, operatorów koparki i koparko ładowarki, kierowcę ciągnika Valtra Tel. 504-140-259,500-180-461. Email: biuro@transfig.pl

• FIRMA drogowa zatrudni pracownika fizycznego. Tel. 693-573-119.

• FIRMA z Zabierzowa zatrudni krawcową na pełen etat w systemie 1-zmianowym. Oferujemy umowę o pracę z wynagrodzeniem miesięcznym 3900zł brutto. Tel. 883-849-560. Email: agnieszka.jarzyna@ensafe.one; https://ensafe.one/

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat. C, C+E zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• MAGAZYNIERA - Ubojnia KOKO w Dulowej Tel. 888-751-477, 32-6138-217

• MAJSTRA robót drogowych zatrudni firmę. Tel. 606-857-875

• MECHANIKA maszyn w dziale utrzymania ruchu - Ubojnia KOKO w Dulowej Tel. 888-751-477, 32-6138-217

• MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• MURARZ, cieśla-praca, powiat chrzanowski Tel. 601-998-930.

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• OPERATORA koparki od zaraz. Praca przy robotach brukarskich i drogowych. Praca na miejscu. Umowa o pracę. Dobre warunki finansowe. Tel. 509-235-853

• PRACOWNIKA do sortowania/pakowania - Ubojnia KOKO w Dulowej Tel. 888-751-477, 32-6138-217

• PRACOWNIKA mycia pomieszczeń i linii produkcyjnej - Ubojnia KOKO w Dulowej Tel. 888-751-477, 32-6138217

• SZUKAM Pani do opieki nad osobą starszą. Tel. 780-638-483.

• TRANSGOR S.A. oddział w Trzebinie zatrudni osobę na stanowisko pracownik administracyjny. Wymagania: znajomość zagadnień kadrowo-płacowych oraz bardzo dobra obsługa komputera. CV prosimy przysyłać na Email: biuro@transgor.com.pl

• ZATRUDNIĘ montażystę instalacji elektrycznej w samochodach z podstawową znajomością tematu lub z możliwością przyuczenia. Bardzo dobre warunki pracy i płacy. Praca na warsztacie w Trzebinie. Umowa o pracę. Również emeryta lub renciście. Tel. 602-751-281

• ZATRUDNIĘ pomocnika budowlanego. Tel. 668-395-068

• ZATRUDNIĘ pracownika budowlanego Tel. 668-395-068

• ZATRUDNIĘ pracowników do prac wykończeniowych. Wymagane doświadczenie. Tel. +48-608-663-219.

• ZATRUDNIĘ ślusarza, frezera, operatora maszyn CNC, praca cały etat, miejsce Gromiec Tel. 608013576 Email: ilona7310@op.pl Nadwiślańska 30 itabak@saform.pl

• ŚLUSARZA, spawacza, elektryka samochodowego przyjmę na stałe, praca na warsztacie w Trzebinie, również emeryta lub renciście. Tel. 602-751-281

Szukam pracy

• SOLIDNY, dokładny rencista - wykona prace remontowe, flizy, płyty GK, ogrodzenia panelowe, 20-letnie doświadczenie Tel. 515-613-772

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• BMW X3 (2006r.), 2.0 diesel. Tel. 32-613-71-34

• HYUNDAI I-30 II Classic (2012r.), benzyna, 74kW, 1.4, 78 tys.km, Aqua blue, pierwszy właściciel Tel. 662-009-778 w godz. 16-20

• SKUTER Chińczyk 4-SUV, 50cm3, ubezpieczenie 06.2024, przegląd 06.2025 - tania Tel. 723-989-372

Kupię (m)

• 100% autokup samochodów osobowych, dostawczych, gotówka od ręki. Tel. 537-604-924

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

AUTOSKUP
tel. 516 159 309
• 100% każdy samochód kupię. Tel. 516-159-309

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogich, tanich Tel. 600-465-773

• **AUTO-SKUP osobowe, dostawcze, motocykle stan obojętny do 50 tys.zł. Tel. 696-033-800**

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skroderowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP całych, rozbitych i dostawczych. Tel. 516-159-309

• **AUTOSKUP osobowe, dostawcze, motory, skutery, quady, ciągniki, przyczepy. Każdy stan Tel. 889-098-521.**

• **KUPIĘ ciągnik rolniczy. Tel. 696-033-800**

• KUPIĘ każde daewoo. Tel. 32-623-91-52, 606-482-571

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

SKUP samochodów uszkodzonych i sprawnych. Tel. 730-332-084

• **ZŁOMOWANIE - skup pojazdów samochodowych, rolniczych, motocykli. Tel. 604-754-418**

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat – Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM – kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skroderowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• **KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autokup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52**

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• DZIAŁKA 45,9ar w Olszynach. Tel. 505-327-707

• DZIAŁKA budowlana 1696m2 - Trzebinia,Trzebinia. Media. Tel. 696-748-588

• DZIAŁKĘ budowlaną 8 arów w Libiążu ze wszystkimi mediami Tel. 513-163-757

• DZIAŁKĘ rekreacyjną POD Kroczy-miech Tel. 664-701-709.

• LOKAL wolno stojący w Krzeszowicach - 15m2, ul. Armii Krajowej sprzedam lub wynajmę (obecnie salon manicure - możliwe przejęcie z wyposażeniem). Tel. 608-323-970

• MIESZKANIE 38m2, parter - Krzeszowice Tel. 609-619-944

• ZAWOJA-Mosorne - sprzedam działkę 21ar. Tel. 662-460-237

Kupię (n)

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebinie, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

Wynajem (mam do wynajęcia)

• DO wynajęcia duży garaż; Trzebinia-Trzebinia. Tel. 570-275-999

• DO wynajęcia garaż w Libiążu. Tel. 519-876-858

• DO wynajęcia lokal handlowo-usługowy 40m2 - Chrzanów, Sikorskiego Tel. 694-775-193

• DO wynajęcia lokal w centrum Chrzanowa: handel, usługi, biuro. Tel. 660-510-577

• DO wynajęcia lokale: 35m2 i 20m2 (po nauce jazdy) - Chrzanów, Rynek. Tel. 728-959-050

• DO wynajęcia mieszkanie Trzebinia, os. Widokowe, 3 pokoje, kuchnia, 64m2, parter Tel. 729-405-904

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• MIESZKANIE 2-pokojowe, ładne; Chrzanów, os. Północ. Tel. 608 476 695

• MIESZKANIE dla emeryta w Libiążu (piec). Tel. 519-876-858

• WYNAJMĘ garaż w Chrzanowie ul. Wojska Polskiego Tel. 601-462-442. Email: piotr3@onet.pl

• WYNAJMĘ mieszkanie. 40 m2. 2 pokoje, kuchnia, łazienka. Po remoncie. Centrum Chrzanowa. Tel. 500-245-910.

Pośrednictwo, zarządzanie

ŚWIADECTWA Charakterystyki Energetycznej do sprzedaży lub wynajmu nieruchomości. Mieszkania już od 250zł, budynki mieszkalne od 450zł. Zamów telefonicznie lub przez e-mail Tel. 691-968-413. Email: kontakt@cieplomat.pl



Firma swisspor Polska Sp. z o. o. produkuje materiały hydro- i termoizolacyjne. Innowacyjnie podchodzimy do poszukiwania nowych rozwiązań, zapewniając ciepło w domach Polaków.

Nasze produkty powstają w czterech zakładach produkcyjnych: w Chrzanowie, Janowie Podlaskim, Międzyrzeczu i Pielinie. Aktualnie poszukujemy osób na stanowisko:

OPERATOR PRODUKCJI

Miejsce pracy: Chrzanów

Co oferujemy:

Praca odbywa się w systemie zmianowym. Poszukujemy pracowników, dla których ważna jest stabilność zatrudnienia na podstawie umowy o pracę. Zapewniamy rynkowe, regularnie wypłacane, wynagrodzenie stałe oraz możliwość zwiększenia pensji poprzez funkcjonowanie systemu premiowego. Jeżeli angażujesz się w swoją pracę, zależy Ci na rozwoju i chcesz awansować, stworzymy ku temu warunki. W naszej firmie funkcjonuje Fundusz Świadczeń Socjalnych (m.in. dofinansowanie do żłobka, przedszkola, kolonie dla dzieci, profilaktyka zdrowotna). Zapewniamy też dofinansowanie do karty Multisport, a wraz ze stażem pracy w naszej firmie otrzymujesz pakiet medyczny.

Jakie będą twoje obowiązki na tym stanowisku?

- realizacja zadań produkcyjnych
- obsługa automatycznej linii produkcyjnej
- kontrola jakościowa zgodnie z procedurami
- dbałość o stan techniczny maszyn

Poszukujemy osoby która posiada:

- wykształcenie zawodowe - mile widziane średnie
- doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku – min 3 m-ce.
- odpowiedzialność, systematyczność i zaangażowanie
- umiejętność obsługi komputera – mile widziane
- uprawnienia na wózek widłowy UDT - mile widziane
- gotowość do pracy w systemie zmianowym

Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie CV na adres:

Swisspor Polska Sp. z o.o.
32-500 Chrzanów, ul. Krocymiech 2
lub adres email: rekrutacja@swisspor.pl

Dziękując za nadesłane aplikacje informujemy, że skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami. Na CV prosimy o dopisanie następującej klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji rekrutacji /zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.97.r .o Ochronie Danych Osobowych Dz. Ust. nr 133 poz. 883/.

Zakłady Magnezytowe "ROPCZYCE" S.A.



Aktualnie poszukujemy pracownika na wydział produkcyjny w Chrzanowie na stanowisko:

ELEKTRYK UTRZYMANIA RUCHU

Zainteresowane osoby zapraszamy do kontaktu

z Kierownikiem Wydziału:

tel. 601 571 124

NOWMAR®
ROK ZAŁ. 1990

**FASADY ALU i SZKLANE
OKNA PCV i ALUMINIUM
DRZWI OGNIODPORNE
OGRODY ZIMOWE
BRAMY, ROLETY
nowmar.pl
tel. 665 15 15 15**

Trzebinia, Słowackiego 31A



USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 609-812-230 Flizowanie, łazienki od A do Z. Tel. 609-812-230

• BRAMY, bramki i ogrodzenia. Usługi ślusarskie i spawalnicze. Tel. 730-718-715

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO ogrodzenia kompleksowo Tel. 533-528-091.

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy. Tel. 668-340-936

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

• DACHY - malowanie. Tel. 517-357-255

• DACHY więźby, wymiana pokryć, wiaty. Szybko, tanio, solidnie. Firma ArVal Bud. Tel. 538-459-782

• DACHY, uszczelnienie, śniegołapy. Tel. 731-181-738

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135, 785-361-969

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 604-456-994

• DACHY, wymiana pokryć dachowych - kompleksowo, zadaszenia, balkony, balustrady. Tel. 606-685-562

DOCIEPLENIA budynków - termoizolacja; 27-letnie doświadczenie. Tel. 602-101-440

• DOCIEPLENIA budynków. Tel. 604-456-994

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• ELEWACJE odnawianie. Tel. 517-357-255

• **FIRMA Remontowo Budowlana KIERO-BUD ocieplenia, odnowa elewacji, 20 lat doświadczenia. Wykonujemy prace remontowo-budowlane z własnym materiałem. Chrzanów, Trzebinia, Libiąż, Bukowno, Krzeszowice, Jaworzno i okolice. Tel. 664 781 745**



• GARAŻE blaszane, wiaty, hale, kojce dla psów, bramy garażowe. Transport, montaż - Gratis! Producent. Tel. 32-700-34-48, 509-038-426 www.robstal.pl

• KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• KAPITAŁNE remonty mieszkań, wymiana instalacji elektrycznej, kanalizacji i wody; płytki, remont łazienek; sufity podwieszane, malowanie. Tel. 692-651-866

• **KOMPLEKSOWE wykonanie dachów oraz wymiana pokrycia; z gwarancją. Tel. 881-532-853**

• KOSTKA brukowa; usługi minikoparką; wyburzenia; transport do 3,5t Tel. 500-657-444

• KRYŚ-PRO-REM - kompleksowe wykończenia wnętrz. Tel. 696 576 467

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. / fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE natryskowe dużych powierzchni (hale, konstrukcje stalowe, dachy, domy). Tel. 518-706-099

• **MALOWANIE wszelkich powierzchni, tapetowanie, gładzie, reperacje po zalaniach i inne. Trzebinia i okolice. Zapraszam do kontaktu. Tel. 792-913-808. www.danielmaluje.pl**

• MALOWANIE, gładzie, regipsy, techniki malarskie: trawertyn, glasser. Tel. 575-872-318

• **MALOWANIE, gładzie, tanio. Tel. 501-215-951**

• MALOWANIE, gładź bezpyłowa, tapetowanie, montaż paneli podłogowych, montaż drzwi, sufity podwieszane, szybko-solidnie-tanio. Tel. 515 728 836

• MALOWANIE, gładź. Tel. 660-890-189

• **MDM Ogrodzenia betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 665-243-082**

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• **OCIEPLENIA, elewacje, odnowa elewacji, prace ogólnobudowlane Tel. 604-478-121.**

**OGRODZENIA
45 ZŁ/MB.
508 786 884**

• OGRODZENIA. Tel. 508-786-884

• PRACE na wysokości. Wycinka drzew. Tel. 502-277-286

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadcstwa energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• SZTACHETY. Tel. 730-718-715

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• **UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 65zł, ścianki 47zł, malowanie 15zł, gładź 20zł, flizowanie 55zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI brukarskie Tel. 505-148-009.

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI koparkowe Łukasz Mazur. Usługi minikoparkowe: przyłącza wody, gazu, kanalizacji, wykopy fundamentów, ogrodzenia. Tel. 534-835-940

• USŁUGI koparką, koparko-ładowarką, transport. Tel. 694-485-750

• USŁUGI minikoparką. Tel. 668-340-936

• USŁUGI – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• **WYBURZENIA - wywóz gruzu Tel. 505-828-444**

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• **WYLEWKI maszynowe, cementowe, anhydrytowe, przemysłowe, styrobeton. Solidnie Tel. 534-535-078**

• ŁAZIENKI kompleksowo, gładź, malowanie, instalacje, remonty Tel. 694-387-273

Elektrotechniczne

• **600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505**

• ALARMOWE-ANTENOWE–RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• ELEKTRYCZNE. Tel. 601-070-229

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635

• **INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505**

• **INSTALACJE wc, co -przeróbki Tel. 577-381-254.**

• **INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940**

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726

• **KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471**

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny, podłączenia. Z dojazdem. Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprzątnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDiertich, Berretta, inne Tel. 666-255-068

Okolicznościowe

• BIAŁE gołębie na Twój ślub. Wypuszczam stado białych gołębi na ślubach. Tel. Stefan: 735 104 282

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i katering; FB: jacek.nowak.catering Tel. 601-861-673

Rachunkowe

• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

Sprzątanie

• PRALNIA dywanów, pranie garderoby, obszywanie, sprzedaż dywanów, czyszczenie tapicerki meblowej - Libiąż (sklep z dywanami). Tel. 664-053-102

• **SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien oraz drobne prace ogrodowe. Zawsze sprzątam na błysk Tel. 880-719-897, 665-630-660**

Tłumaczenia

• **TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929**

Transportowe

• **CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936**

• JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• KAMIEŃ, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, ładunek Tel. 501-066-248

• **KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936**

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• TRANSPORT – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• USŁUGI minikoparką. Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

P.R.H.U. POLBART

SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

• OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
• PŁACIMY GOTÓWKĄ
• WAGA SAMOCHODOWA 60t
• ZAPEWNIAMY TRANSPORT
• ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE
www.polbart.pl

Zapraszamy:
Pn - Pt
7.00 - 18.00
Sob
7.00 - 14.00

Trzebinia, ul.Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

Firma WODHURT

oferuje kotły:
♦ węglowe
♦ gazowe
♦ elektryczne

Armatura sanitarna

Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986



Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543

Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanio, terminowo

Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe

Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR

Węgiel miał Realizacja deputatów

eko-groszek

501-756-412
32-613-72-73

Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

LAPTOPY

PROMOCJA

NOTEBOOK LENOVO 100
WINDOWS 10 - 1199 ZŁ

LUAN COMPUTERS
TRZEBINIA
ul. Targowa 2
Obok Placu Targowego
POWYŻEJ SKLEPU ROWEROWEGO
Tel. 32 753 4004

PROMOCJA LENOVO 100- WINDOWS 10
PROCESSOR INTEL 2x2,16 GHz,
RAM 4 GB DDR3, DYSK 500 GB, HDMI,
KAMERA, WIFI, EKRAN HD LED 15,6"

SKŁAD OPAŁU

WĘGIEL
drewno kominkowe

Zapraszamy do zakupu
węgla w promocyjnych cenach
bez zbędnych formalności

32-065 Krzeszowice
ul. Kolejowa, Czycza

WIECEK

Usługi KONTENEREM
wywóz gruzu i odpadów
remontowo-budowlanych

tel. 12 393 61 44
kom. 606 471 410

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW INSTALACYJNYCH

REX

TRZEBINIA
RYNEK 20

32 612 10 55
32 611 04 21
604 15 55 11

Kotły gazowe i węglowe 5 klasy
Kolektory słoneczne i pompy ciepła
Grzejniki panelowe i aluminiowe

Artykuły instalacyjne
wod-kan, co, gaz

WOD-KAN-CO-GAZ
Sprzedaż • Montaż • Doradztwo

• **WYWÓZ nieczystości płynnych.**
Tel. 535-061-222

• **WYWÓZ wszystkich rzeczy, gabarytów, przeprowadzki. sprzętanie strychów, garaży, domów, mieszkań, piwnic. Własny transport i załadunek.** Tel. 660-860-422

Prawne

• BEZPŁATNE porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

Inne

• 730-067-038 KOMPLEKSOWE usługi ogrodnicze. Wycinanie, przycinanie drzew i krzewów; zwykła, rąbanie gałęzi, wywóz odpadów. Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• 730-067-038 Koszenie trawy. Tel. 515-646-722

• 730-067-038 Profesjonalne mycie ciśnieniowe: kostki, dachów, budynków. Tel. 515-646-722, www.torogarden.pl

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• KOSZENIE traw kosą spalinową Chrzanów i okolice Tel. 722-188-845. Email: gorczyk@wp.pl Konrad

• USŁUGI ogrodnicze. Tel. 512-100-788

• **WYNAJEM - toalet przenośnych**
Tel. 505-828-444, 535-061-222

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• DREWNO kominkowe. Tel. 796 352 203

• PIASEK zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• SPRZEDAM znaczki. Tel. 600-325-889

• TANIO bojler elektryczny 120L z węzownicą, nieużywany. Tel. 600-325-889

• ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

• **ANTYKWARIAT kupi używane książki, płyty winylowe, CD, DVD**
Tel. 505-893-638.

• KUPIĘ ciągnik rolniczy, stan obojętny. Tel. 696-033-800

• KUPIĘ traktorek, kosiarkę. Tel. 604-754-418

Różne

• PRZYJMĘ gruz. Tel. 604-188-647

• WZASY dla Seniora - Stegna, lipiec 8 dni od 1299 zł/os., sierpień 8 dni od 1199 zł/os, wrzesień 8 dni od 1149 zł/os. www.owcubex.pl, www.wczasy-senior.pl Tel. 55-247-83-47

• WZASY dla Seniora - Krynica Morska, lipiec 8 dni od 1599zł/os., sierpień 8 dni od 1599 zł/os., wrzesień 8 dni od 1399 zł/os., październik 8 dni od 1299 zł/os. www.owjantar.pl, www.wczasy-senior.pl Tel. 55-247-60-30, 534-244-044

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Dr n. med. Karolina Englert - specjalista dermatolog; konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - 22 lipca (sobota). Rejestracja obowiązkowa. Liczba miejsc ograniczona. Tel. 12-283-33-06, CM Alwernia, Z. Gęsikowskiego 16

• Dr n. med. Wiesława Huńka-Żurawińska, specjalista dermatolog, wtorki. Centrum Medyczne Artroskop, Trzebinia, Głowackiego 32. Rejestracja Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• Lek. med. Renata Budzicz - specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; poniedziałek i środa 13-19, piątek 8-14. Rejestracja tel. pon. i środa 12-18, wtorek, czwartek i piątek 8-14. Tel. 512 352 683, www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Endokrynolog

• Bulińska-Głownia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy i jamy brzusznej - Libiąż, Piłsudskiego 14. Czynne piątki i soboty po rejestracji. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• Lek. med. Sylwia Pierzchała, konsultacje endokrynologiczne, USG tarczycy. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Gastrolog

• Lek. med. Krystyna Fic - gastrolog; Chrzanów, Wojska Polskiego 2B, czwartek 15-18. Rejestracja w czwartek 15-18. Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86 Tel. 32-600-70-60

• Janusz Gajda - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak, specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek. Zapisy Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG. Laserowe leczenie nietrzymania moczu i rewitalizacja pochwy. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć - specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, przyjmuje: wtorki 15-19. Zapisy tel. 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25 przyjmuje: środy od 15.00. Zapisy od pon. do pt. od 10-18. Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardo.pl

• Dr n. med. Marta Kurdziel, specjalista kardiolog. ECHO serca. Holter EKG. Holter RR. Śląskie Centrum Chorób Serca w Zabrzu. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

• Kardiolog Izabela Kiełbalska - Bołęciny, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

Laryngolog

• Lek. med. Anna Olsza - specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek i środa: od 16.00. Rejestracja SMS Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński - specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Rentgen stomatologiczny

CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA - WYBIELANIE ZĘBÓW
- PROTETYKA
- PERIODONTOLOGIA
- CHIRURGIA
- PROFILAKTYKA PRZECIWPROCHNICZA
- RTG

Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

W ZWIĄZKU Z OTWARCIEM

LABORATORIUM ANALITYCZNEGO

NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia

zaprasza swoich Pacjentów na akcję **"PROFILAKTYKA BIAŁACZKI"** w ramach której wykonujemy

BEZPŁATNE BADANIE

MORFOLOGII Z ROZMAZEM

szczegóły w Rejestracji przychodni:

ul. J. Gołąba 1 w Babicach
ul. M.J. Piłsudskiego 226 w Zagórz
ul. Św. Floriana 15 w Mętowie
ul. Wspólna 6 w Psarach

SERDECZNE ZAPRASZAMY

gk+med **WYPOŻYCZALNIA I SPRZEDAŻ SPRZĘTU REHABILITACYJNEGO**

łóżka, materace, wózki, koncentratory tlenu pionizatory, kule, balkoniki ...

tel. 500 580 825, 504 798 060
www.gkmed.pl, Wola Filipowska, ul. Młyńska 45
zadzwoń - zamów - dowieziemy

Centrum Medyczne Bogdan Wziętek
Trzebinia, Głowackiego 32
czynne: pon. - pt. 8.00 - 20.00

rejestracja: 32 223 61 77, 32 441 78 60, 609 469 593
www.wzietek.pl

SKLEP MEDYCZNY ARTROSKOP refundacja NFZ - tel. 609469593

CHIRURGIA JEDNEGO DNIA: chirurgia ręki i stopy, chirurgia urazowa: szyć ran, repozycja złamań, komórki macierzyste z tłuszczu i szpiku, PRP.

GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY: porady ortopedyczne z USG i RTG, unieruchomienia w gipsie syntetycznym i ortezach, iniekcje pod kontrolą USG: stawy, kręgosłup, kwas hialuronowy, PRP, Zabiegi operacyjne w Klinice Ortopedii w Krakowie

codziennie, dr n. med Bogdan Wziętek, specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej

GABINET Chirurgiczny USG brzucha, środa, dr Artur Jędruch specjalista chirurgii ogólnej

GABINET NEUROLOGICZNY dr Ewelina Kubańska, specjalista neurolog, poniedziałek

USG USG jamy brzusznej, USG stawów, ścięgien, mięśni, bioderek u niemowląt, punkcje i iniekcje pod kontrolą USG, USG Doppler naczyń kończyn dolnych i tętnic szyjnych

ZAKŁAD REHABILITACJI hydroterapia, krioterapia azotowa, magnetoterapia, masaże, drenaż limfatyczny ręczny i mechaniczny BOA, ćwiczenia bierne-CPM i czynne z rehabilitantem po artroskopii, rekonstrukcji ACL, endoprotezach, wszelkich operacjach oraz po urazach, wizyty domowe, winback

PORADNIA MEDYCZNY SPORTOWEJ czwartki **dr Monika Smółka**

PORADNIA REHABILITACYJNA środa **dr Urszula Palka -Bartosińska**

GABINET CHIRURGII NACZYNIOWEJ, USG DOPPLER dr Rafał Boczej, wtorek

PRACOWNIA RTG czynna pon. - pt., po rejestracji telefonicznej

PORADNIA DERMATOLOGICZNA dr n. med. Wiesława Huńka - Żurawińska specjalista dermatolog, wtorki

Wkładki indywidualnie formowane ICB dla dzieci i dorosłych Komputerowe badanie stóp
- refundacja wizyt, USG, RTG i rehabilitacji



OFERUJEMY TRANSPORT

OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH I PACJENTÓW DO NASZEJ PLACÓWKI

POMIĘDZY SZPITALAMI, PRZYCHODNIAMI, PRACOWNIAMI DIAGNOSTYCZNYMI ORAZ SANATORIAMI,

NA BADANIA ORAZ DO MIEJSCA ZAMIESZKANIA, OSÓB DO DOMÓW OPIEKI,

PACJENTÓW DO WYZNACZONYCH MIEJSC NA TERENIE POLSKI

AMBULANS Z AUTORYZACJĄ

JEST WYPOSAŻONY W SPECJALISTYCZNY SPRZĘT, ZA POMOCĄ KTÓREGO TRANSPORT PACJENTA JEST KOMFORTOWY, A ZARAZEM PRZEBIEGA SPRAWNIE I BEZPIECZNIE.

WYCENA INDYWIDUALNA POD NR TELEFONU

+48 789 368 752



F.H.U. EUROBUD

Docieplenia budynków

Roboty ogólnobudowlane

Aranżacja wnętrz

Szybko, solidnie, gwarancja

tel. 0 600 912 309
032-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

MR TRANS

OFERUJE

STAL OD A DO Z

WYROBY HUTNICZE

ARTYKUŁY BUDOWLANE

USŁUGI TRANSPORTOWE

ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Pracownia EEG Trzebinia. Rejestracja wyłącznie telefoniczna 8.00-18.00. Tel. 32-620-02-93

• Halina Stizak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

• dr n. med. Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

Okulista

• Astygmatyzm, krótkowzroczność, dobór soczewek – lekarz, optometrysta, optyk – Justyna Wójcik, Jaworzno Sienkiewicza 6 – tel. 32-752-03-04, Chrzanów Dobczycka 10. Tel. 32-623-95-55

• Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak, specjaliści okulistyki – Libiąż, 11 Listopada 11. Zapisy Tel. 880-614-544

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek 15-18, piątek 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz w każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezu i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomedical.pl

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek – specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60 www.wzietek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-20 - 733-433-494; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - pon. i wtorki 16-20. Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczny Tel. 607-266-601

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30. Tel. 608-623-891, 606-270-799

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Pediatra

• Konsultacje pediatryczne. Konsultacje specjalistów neurologa, reumatologa, gastrologa i immunologa dziecięcego. Konsultacje specjalisty rehabilitacji. USG pediatryczne. USG stawów biodrowych i główki u niemowląt. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - poniedziałek 15.15 -18.00 i środa 13.00 -18.00. Rejestracja Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczek) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i videoporady. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

Reumatolog

• Tadeusz Najbar, specjalista reumatolog, internista - Trzebinia, Szczakowska 9. USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32. Tel. 512-100-713

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz, lek. stom. Ewa Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolonia Szpitalna 2/2. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023, 606 780 815

• Kubic Stomatologia Libiąż, ul. Paderewskiego 6, czynne: pon.-pt. 15-20. Rejestracja. Tel. 667-249-549

• Lek. stom. Grażyna Jarosz przyjmuje Chrzanów, ul. Modrzewiowa 7. Rejestracja: Tel. 609-568-360.

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. 504 104 944

• Lek. stomatolog Michał Sobolak, ul. Berłowa 2a Chrzanów. Przyjmuje dzieci i dorosłych. Terminy ustalane telefonicznie Tel. 795-113-238.

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów. Tel. 535-557-771

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60,

• Dr n. med. Wacław Komarów, specjalista radiodiagnostyki, internista. Chrzanów, Słowackiego 13, wtorek: 16-17. USG (doppler), opisy zdjęć, biopsje; badania okresowe. Tel. 32-754-02-23, 501-389-177

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. USG - Piła Kościelecka, Chrzanowska 37. Zapisy Tel. 666 234 007

• Lek. med. Wojciech Bartman – pediatra, specjalista medycyny ogólnej. Chrzanów, M. Dąbrowskiej 8, poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek: 18.00-19.00. USG dzieci i dorosłych. Tel. 601-227-949

• Pełny zakres USG dzieci i dorosłych. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyczna – Ekspresowe naprawy protez - Trzebinia (Wodna), Sikorskiego 11; codziennie: 10-12 i 16-18 (oprócz sobót) Tel. 692 977 623

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa, Artroskop. Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

• RENTGEN stomatologiczny - Libiąż, Paderewskiego 6. Rejestracja Tel. 697-780-917

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wzietek.pl

• CM Dr Smółka. Rehabilitacja dzieci i dorosłych. Wkładki ortopedyczne. Fala uderzeniowa. Laser wysokoenergetyczny. Prądy. Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Terapia BENER - wzmacnia odporność i poprawia mikrokrążenie. ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• RehOrt Stander ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup. stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Sklepy medyczne

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ– Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziętek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 609-469-593, 32-223-61-77

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

Kardiolog dziecięcy

• Lek. med. Maciej Gardoń, konsultacje z zakresu kardiologii dziecięcej. ECHO serca. Holter EKG. Klinika Kardiologii Dziecięcej w Katowicach. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Podolog

• PODOLOGIQ Gabinet podologiczny, mgr Katarzyna Kasiarz - Trzebinia, Głowackiego 32, Centrum Medyczne Artroskop. Tel. 538-400-484, www.dobry-podolog.com
Możliwość rezerwacji wizyt domowych.

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX tel. 509 606 661, 32 623 11 31

ROLETY ZEWNĘTRZNE 250 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne gratis! Pomiar Dojazd Montaż

23 lata tradycji FACHBUD

Jaworzno ul. Grunwaldzka 39 (ściśle centrum) 32 616 47 00 601 435 839

ESTETYCZNA GID STOMATOLOGIA

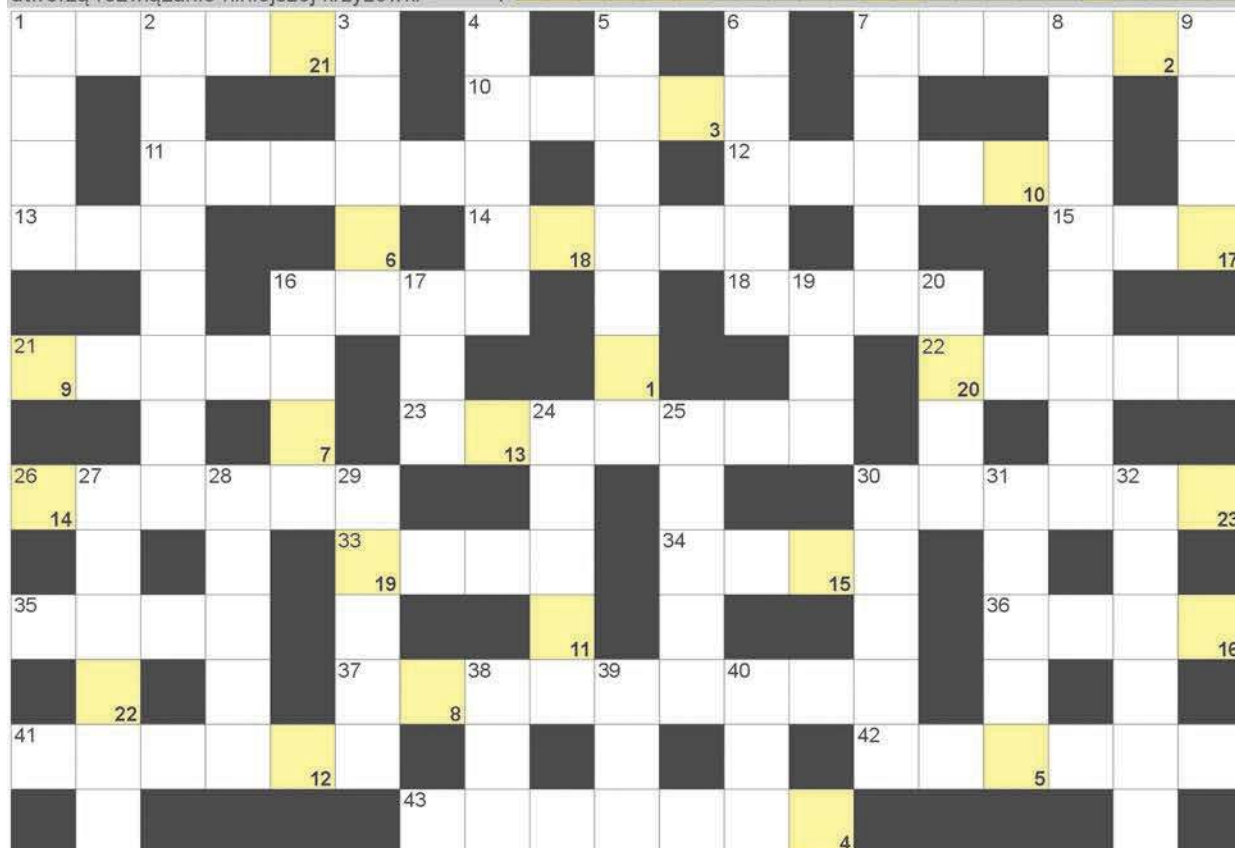
Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze
Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl

f /EstetycznaStomatologia

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 22

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 23 (2023) utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) poślubna lub służbowa; 7) wyspa z Nagasaki; 10) Miasta lub Stanu Cywilnego; 11) największe jezioro Gwatemali; 12) najwyższy szczyt Gór Skalistych; 13) powieść Edwarda Stachury; 14) imię żeńskie; 15) owad w paski; 16) na głowie strażaka; 18) brwiowe nad oczami; 21) oryksen pręgowy dawniej; 22) zaduszona przybudówka przed wejściem; 23) sierotka od krasnoludków w Kopnickiej; 26) gwiazdozbiór z gwiazdą Arktura; 30) kościelny instrument; 33) wiedeński taniec Straussa; 34) stolica nad Tybrem; 35) szwedzki lub operacyjny; 36) ciepłe zapiekanie; 37) miasto Agnethy Fältskog z ABBY; 41) roczna opłata za studia; 42) dróżki parkowe; 43) Bernoulliego lub Hornera w matematyce. **PIONOWO:** 1) symbol dodawania; 2) inaczej litwor, anielskie ziele; 3) marka sklepów spożywczych; 4) inaczej szalec czarny; 5) gąsienice, ochraniacze do jazdy konnej; 6) wzór doskonałości; 7) metr sześcienny drzewa; 8) wyrobisko, korytarz do wnętrza góry; 9) błonica sałatowa inaczej; 16) klatka filmowa; 17) duża ryba z wąsami; 19) Urszula dla bliskich; 20) Newerly, polski pisarz; 24) szlamik syberyjski; 25) słodkie lekarstwo na kaszel; 27) część noża; 28) miękki błyszczący materiał; 29) mózgowe lub papieru; 30) ostatnia litera alfabetu greckiego; 31) nie dolne; 32) sąsiadka Dunki i Czeszki; 38) sylwestrowa lub poślubna; 39) szwedzki grosz; 40) płynie przez Goleniów.

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

Sprawdź się w SUDOKU: wypełnij każdy diagram 9x9 w taki sposób, aby w każdym wierszu, w każdej kolumnie i w każdym z dziewięciu pogrubionych kwadratów 3x3 znalazło się po jednej cyfrze od 1 do 9.

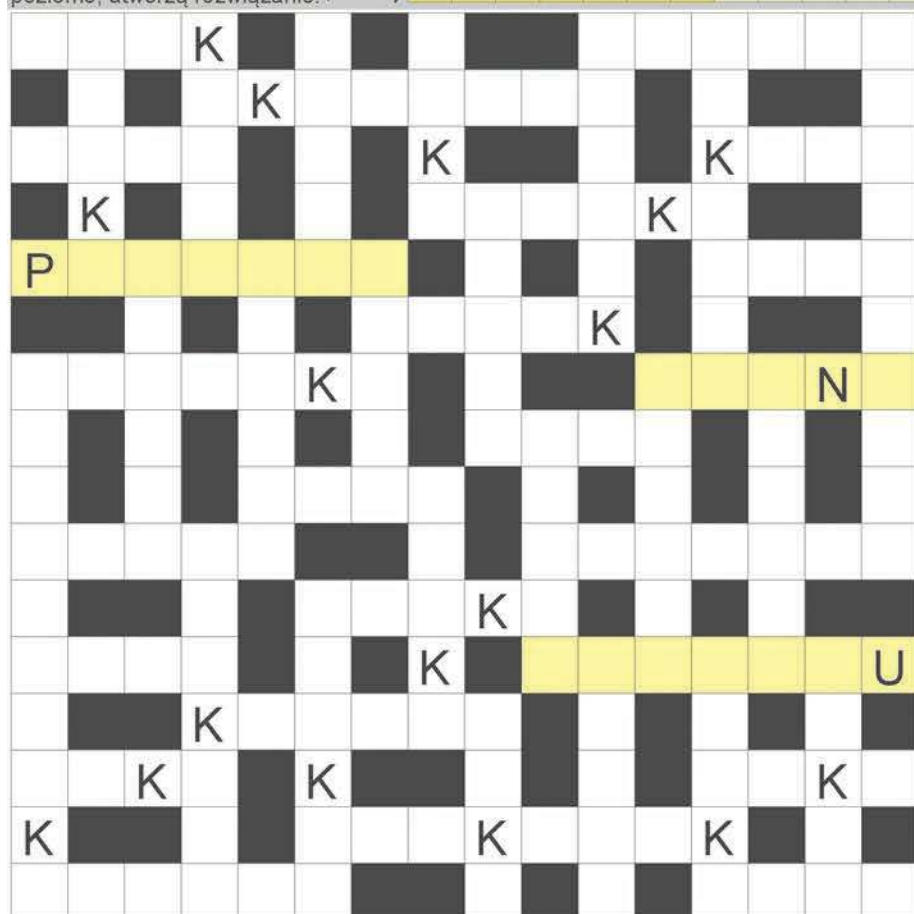
	3	1	6		7			
6			8			2	5	7
8				9		6		3
4						8	3	2
	1			6	9			
7		3	2	4				6
9		2	4		1		7	8
	8	5						9
3		4					6	1

	2	7		5			1	3
9	1	5				6		7
	8	3		1				
	6		1	2	9		3	
	3	2	8		5	4	7	
5		8	3		4			
		1	2					5
				8	1		2	6
			7	4		8		

WYKREŚLANKA: poniżej ukryliśmy 21 nazw miast leżących nad Wisłą. Wykreślisz je od góry do dołu, od lewej do prawej i na ukos: Wisła, Brzeszcze, Bobrek, Skawina, Puławy, Szczucin, Połaniec, Annopol, Solec, Czersk, Warszawa, Płock, Nieszawa, Osiek, Chełmno, Nowe, Gniw, Malbork, Tczew, Wola, Opatowiec.

JOLKA z HASŁEM Nr 22

kolorowe bloki poniżej czytane poziomo, utworzą rozwiązanie (2023)



Na diagramie po lewej stronie ujawniliśmy spółgłoski "K" i litery pomocnicze. Miejsce wpisu hasła do odgadnięcia. Rozwiązaniem jest hasło z kolorowych bloków, czytanych poziomo.

zepsute jajko; tytułowy Lear u Szekspira; waluta Bangladeszu; obniżana przy wyprzedzie; państwo z Hajfą; gruby, permanentny flamaster; grecka bogini zwycięstwa; arbuz zwyczajny; uczelnia Pana Kleksa; Ravel, francuski kompozytor; owca grzywiasta inaczej; von Trier, reżyser duński; suszone owoce do ciasta; kontynent z Chinami; pawie oczko w akwarium; indyjska ryba chodząca; chrupiące z piekarni; waluta Indii; mglista pustynia w Chile; montuje gniazdko; roślina na sisal; Pb dla chemika; kciuk lub wskazujący; ekspedientka w aptece; niejeden w męskiej ubikacji; mała rzeźba, posążek; obsadzanie nieużytków drzewami; kupowane na receptę; składnik gazu ziemnego; naczynie do gotowania zupy; mieszkanka Teheranu; mecz bez bramki; lodowy sport z kijami; zbudował ją Noe; inaczej manila, włókno; zwarty szpaler policji; góry z Morskim Okiem; najjaśniejsza w gwiazdozbiórze Orła; inaczej pyszczak, ryba; niewysoko; rodzaj obok żeńskiego i nijakiego; sąsiad Słowaka i Rumuna; grafika, rysunek na murze lub ścianie.

B	Y	T	O	P	A	N	W	I	A
O	B	E	Ł	O	U	I	O	N	H
B	C	R	S	W	S	Ł	N	W	M
R	H	I	Z	Ł	Ó	O	A	A	E
E	E	T	A	E	P	R	L	W	T
K	Ł	U	C	O	S	B	C	E	Y
O	M	R	L	Z	O	Z	Ó	Ł	C
P	N	Ó	A	R	E	A	C	S	N
A	O	W	K	R	Ó	W	U	Z	I
T	A	Ł	S	Ł	O	I	K	C	E
O	S	K	A	W	I	N	A	Z	S
W	A	G	O	N	T	O	P	U	Z
I	O	Ł	N	C	I	Ł	Ł	C	A
E	K	Ł	Ó	I	O	E	U	I	W
C	Ł	E	A	C	E	M	C	N	A
Ł	O	M	K	A	R	W	O	N	A

Świt Krzeszowice z Pucharem Burmistrza

W finale 22. edycji turnieju piłkarskiego o Puchar Burmistrza Krzeszowic, GKS Świt Krzeszowice pokonał 3-0 Wolankę Wola Filipowska.

Turniej miał formułę pucharową. Wzięło w nim udział siedem drużyn. W przeszłości, w latach 2009-2010 był rozgrywany w formie jednodniowej.

Finałowy mecz 22. edycji został rozegrany na stadionie Wolanki. Zdecydowały o tym wspólne uzgodnienia klubów i organizatora.

Świt, pokonując Wolankę, wygrał turniej trzeci raz z rzędu (triunfował także w roku 2021 i 2022). W 2020 roku turniej nie odbył się ze względu na obostrzenia i restrykcje covidowe. W 2019 roku triumfotorem została drużyna LKS Tę-

cza Tenczynek, pokonując drużynę z Krzeszowic w serii rzutów karnych (5-4).

Zdecydowanym bohaterem meczu finałowego tej edycji był Piotr Brożek, zdobywca dwóch goli dla drużyny z Krzeszowic. W drodze do finału, Świt Krzeszowice w ćwierćfinałach pokonał Jutrzenkę Ostrężnica 4-0, następnie w półfinale wygrał 5-2 z Górzanką Nawojowa Góra.

- Od ponad dwudziestu lat organizujemy ten turniej. To już tradycja, tak zwane Mistrzostwa Gminy. Chodzi nam głównie o integrację klubów, promocję sportu, propagowanie zdrowego trybu życia. Kibice mogą oglądać zmagania zawodników z dwóch różnych podokręgów: chrzanowskiego i krakowskiego - mówi Janina Walkowicz, organizatorka turnieju z ramienia Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach.

Dla każdej z drużyn prze-

widziane zostały nagrody pieniężne na zakup sprzętu sportowego (1 miejsce - 2800 zł, 2 miejsce - 1800 zł, dwa 3 miejsca - po 1300zł oraz trzy 5 miejsca - po 900 zł).

Burmistrz Gminy Krzeszowice Wacław Gregorczyk osobiście wręczył drużynie Świtu Mały Puchar za ubiegłoroczną wygraną oraz Puchar przechodni.

Wyniki 22. edycji turnieju o Puchar Burmistrza Krzeszowic
Ćwierćfinały

Sankowia Sanka - Tęcza Tenczynek 1-1, karne 2-3

Górzanka Nawojowa Góra - Victoria Zalas 1-1, karne 5-4

Jutrzenka Ostrężnica - Świt Krzeszowice 0-4

Wolanka Wola Filipowska - wolny los

Półfinały

Tęcza Tenczynek - Wolanka Wola Filipowska 1-4



Michał Papiernik

Puchar Przechodni

Górzanka Nawojowa Góra - Świt Krzeszowice 2-5

Finał:

Wolanka Wola Filipowska 0-3 Świt Krzeszowice

Michał Papiernik



Zawodnicy Świtu cieszący się po odebraniu Pucharu

Strefa kibica nad Chechłem wypaliła

Przez trzy dni w specjalnie przygotowanej strefie nad Zalewem Chechło ludzie mogli podziwiać i wspierać sportowców przed telebimem podczas III Igrzysk Europejskich Kraków - Małopolska 2023.

Strefa kibica to specjalnie wydzielone miejsce, zwłaszcza podczas dużych imprez sportowych, w którym można oglądać różnego rodzaju wydarzenia sportowe w towarzystwie innych kibiców, a także skorzystać z oferty gastronomicznej.

W Małopolsce w dwunastu gminach powstała taka strefa, między innymi w Trzebinii.

Impreza była finansowana z budżetu Województwa Małopolskiego. Organizatorem była Gmina Trzebinia a projekt realizowała jednostka gminna Trzebińskie Centrum Kultury.

Cieszymy się ze akurat naszym mieście ten projekt został zrealizowany co wyróżniło nas na tle innych miast.

Ludziom bardzo się podobało, niejednokrotnie mówili nam że warto takie inicjatywy promować. Staraliśmy się ubogacić to piękne miejsce organizując taki event a także zwiększyliśmy przez to ofertę kulturalną Gminy Trzebinia - mówi Bartłomiej Kasperczyk z Działu Promocji TCK.

W pierwszy dzień uczestnicy strefy mogli pooglądać na telebimie między innymi eliminacje w kajakarstwie górskim,

półfinały w boksie, konkurs drużyn mieszanych w skokach narciarskich, teqball a także finały w szermierce.

Drugi dzień zaczął się od transmisji kajakarstwa górskiego (finały oraz półfinały) a zakończył się finałami w boksie oraz Beach Soccer. Ten kto przyszedł w niedzielę mógł obejrzeć między innymi finały w kanadyjkach kobiet i mężczyzn, w badminton-mikst oraz w boksie a także obejrzeć ceremonię zakończenia Igrzysk Europejskich.

Impreza wypadła bardzo dobrze. Pogoda nie napawała optymizmem ale naszą strefę odwiedziło wiele osób. Przez cały czas trwania strefy kibica staraliśmy się jak najbardziej promować sport poprzez różnego rodzaju quizy, gry i zabawy. Myślimy że

podobne inicjatywy będą organizowane w przyszłości. Ta lokalizacja sprawdziła się w 100% na tego typu eventach - Bartłomiej Kasperczyk z Działu Promocji TCK.

Jak dodają organizatorzy codziennie przez strefę i jej okolice przechodziło około 1000 osób. Event cieszył się bardzo dużym zainteresowaniem.

Pracownicy i animatorzy z TCK na bieżąco organizowali quizy sportowe dla dzieci z nagrodami. Były również atrakcje przygotowane przez klub sportowy „Akademia Piratów - Szkoła Żeglarska dla dzieci i młodzieży”, gry i zabawy przygotowane przez Trzebiński Park Rozrywki oraz atrakcje przygotowane przez Stowarzyszenie Łucznicze Arrow.

Michał Papiernik



Telebim, na którym można było oglądać zmagania sportowców

Piąta edycja TLP zakończona

Zakończyły się rozgrywki Trzebińskiej Ligi Piłkarskiej na orliku w Młoszowej w ramach programu Trzebinia Miastem Sportu.

Rozgrywki w sezonie 2022/2023 po raz pierwszy były prowadzone systemem turniejowym. Dwa turnieje jesienią oraz dwa na wiosnę. W imprezie wystartowało sześć zespołów. Zwycięzcą tegorocznej edycji została drużyna Solidex Libiąż. Podium uzupełniły drużyny Polskok Chrzanów oraz Manhattan Trzebinia.

Królem strzelców został Łukasz Bębenek. Wyróżnienia otrzymali: Szymon Wiśniewski (Solidex), Mateusz Lasik

(Polskok), Jarosław Mądry (Manhattan), Gabriel Cwynar (Ekonom Trzebinia), Szymon Popielnicki (Grom Myślachowice), Michał Czastka (Polstyr). Nagrody finansowe oraz rzeczowe ufundował Urząd Miasta w Trzebinii (1 miejsce - 1300 zł, 2 miejsce - 900 zł, 3 miejsce - 500 zł, 4 miejsce - 300 zł).

Koordynatorzy TLP Piotr Szybalski oraz Mariusz Brzózka, zapraszają na kolejną edycję zainteresowane zespoły. Zapisy ruszają już we wrześniu. Rozgrywki kolejnego sezonu planowane są na październik tego roku.

A teraz trochę historii. Trzebińska Liga Piłkarska powstała w 2012 roku. Organiza-

Klasyfikacja końcowa Trzebińskiej Ligi Piłkarskiej

1. Solidex Libiąż	20	49	50-16
2. Polskok Chrzanów	20	47	45-7
3. Manhattan Trzebinia	20	31	34-25
4. Ekonom Trzebinia	20	25	26-39
5. Grom Myślachowice	20	14	18-37
6. Polstyr	20	7	13-66

torem pierwszej edycji TLP był MKS Trzebinia Siersza a koordynacją rozgrywek zajmowali się Tomasz Kobierecki, Piotr Szybalski oraz Ryszard Baster. Zwycięzcą sezonu Jesień 2012 była drużyna Dwójka Trzebinia. W sezonie Wiosna 2013 zwyciężył zespół Euro Sklep Młoszowa. Kolejnym triumfotorem okazała się ekipa Manhattanu Trzebinia, zwyciężając w sezonie Jesień 2013.

W 2014 roku rozgrywki zostały zawieszone a rozegrano jedynie TLP Summer Cup, w którym zwyciężył zespół Manhattan Trzebinia.

W 2021 roku rozgrywki Trzebińskiej Ligi Piłkarskiej zostały reaktywowane. W sezonie 2021/2022 najlepszy okazał się zespół Polskok Chrzanów. Drugie miejsce zdobył Solidex Libiąż, a trzecie Manhattan Trzebinia.

Michał Papiernik



Uczestnicy turnieju finałowego piątej edycji TLP

PLOTKI NA MARGINESIE

Burmistrz Trzebini poczerwieniał jak indyk na szyi, gdy usłyszał, że ciocia Stasia jego ojca ogrzała i sołtysem w Psarach została. A tatuś Anatol to przecież nie tylko krew ta sama, ale i wyborcza drużyna. Z ciocią Stasią niby zawsze dobrze się układało, ale teraz się „sfajdało”, gratulacji nie było. - Do urzędu nie zaproszę! - w burmistrzowskim gardle zaskrzeczało.

Sezon wystartował. Nad trzebińskimi akwenami można się powylegiwać. Nad Chechłem nawet za darmo, choć nie wiadomo jak długo, bo wprowadzenie opłat kusi miejscowe władze niczym deser zza szyby kawiarnianej lodówki. Co je powstrzymuje? Może trzeszczące wały?

Biznes na bazarku koło Netto w Chrzanowie się kręci, choć to teren prywatny i handlu tam zakazano. Złamanie zasad niby grozi odholowaniem auta, ale nikt nigdy niczego nie odholował, więc stragany jak się rozstawiały tak się rozstawiają. Policja nad wszystkim czuwa.

Dekadę temu w Libiążu ludzie skakali z radości na wieść, że kopalnia uzyskała zgodę na wydobycie węgla z poziomu 800 m. Dzisiaj też skaczą, choć niekoniecznie z radości. Nawet nie z własnej woli, ale dzięki kopalni.

Trzebińskie dożynki gminne, według kalendarza, mają w tym roku przypaść Psarom. Miejscowe władze chcą jednak zorganizować biesiadę w Sierszy. Nie wiadomo czy dlatego, że kolejnego święta plonów dzielnica może nie dotrwać, czy burmistrz uznał, że z nową sołtyską, to on nawet do zdjęć nie chce wychodzić. Hasło dożynek w nowym miejscu już jest: „Wpadajcie do Sierszy”.

przełomowe KADRY



Jelcz w obiektywie Krzysztofa Grzybowski



Krzysztof Grzybowski

Krzysztof Grzybowski przenosi nas do czasów PRL-u, prezentując pięknego „ogórka” w naszej facebookowej grupie PRZEŁOMowe Kadry.

Zdjęcie przywołuje wspomnienia. - Takim jelczem z przyczepą jechałam do Dąbek we wczasy w 1975 r. - pisze Teresa Wrona.

Jelcz 043, zwany potocznie „ogórkiem”,

był produkowany w latach 1959-1986 na licencji skody. Zabytkowy egzemplarz został sfotografowany przez Krzysztofa Grzybowski w sąsiedztwie Pałacu Kultury i Nauki w Warszawie.

Pan Krzysztof na 14. urodziny dostał w prezencie lustrzaną i od tamtego czasu pasjonuje się robieniem zdjęć. Obecnie zajmuje się również fotografią ślubną. Ponadto interesuje się wędkarstwem. Mieszka w Chrzanowie.

(ŁD)

TAK BYŁO, TAK JEST...

Dworzec autobusowy przy Zielonej w Chrzanowie

Nie tak odległą historię miejskiej komunikacji możemy zobaczyć na zdjęciu opublikowanym na naszej facebookowej grupie PRZEŁOMowe Historie.

Fotografię zamieścił Adrian Słupski. Dołączył do niej następujący opis: „od lewej nowiutki Jelcz 120M, rozlatujący się Jelcz M11, ośmioletni Ikarus 280 już po poprawkach lakierniczych, chrzanowskie pogotowie techniczne pomalowane minią, zwykle stacjonujące na dworcu, prywatny Ikarus 260 obsługujący linię 337 do Bukowna, świeżo po remoncie w Jaworznie Ikarus 280 (ówcześnie szokowało seledynowe wnętrze), świeżo po remoncie Jelcz M11”.

Zdjęcie zostało zrobione 10 lipca 1997 r., czyli równo 26 lat temu. Wówczas na dworzec autobusowy przy Zielonej można było się dostać również wąskim przejeściem od ul. Rybackiej. Nie było to jednak bezpieczne ze względu na manewrujące tam autobusy i chyba nie do końca legalne.



(ŁD) Dworzec autobusowy w Chrzanowie w 1997 r.



Stan współczesny

Pisaliśmy w „Przełomie” 3 lipca 2013 roku, w numerze 26 (1097)

■ W osłupienie wprawił policjantów włamywacz do altany przy ul. Sportowej w Libiążu. Nie dość, że niczego nie ukradł, to jeszcze zostawił list z wyjaśnieniami i drobne pieniądze. Sprawca napisał, że chciał tam tylko przenoćować i w zamian zostawił 14 zł. Co prawda straty związane z uszkodzeniem okna wyniosły znacznie więcej, bo 400 zł, ale kurtuazji nie można mu odmówić.

Przy okazji przypomnieliśmy nam się inne, równie zadziwiające przestępstwo. Mężczyzna zamówił sobie w internecie nielegalne prawo jazdy na ciężarówkę, a dostał na samochody osobowe. Sprawę zgłosił więc na policję, bo... poczuł się oszukany.

■ Trzy firmy są zainteresowane wydobywaniem węgla kamiennego na terenie gminy Trzebinia. Wnioski o wydanie koncesji na poszukiwanie złoża wpłynęły do Ministerstwa Środowiska. Ponoć pod ziemią zalega około 227 mln ton tego surowca i burmistrz Stanisław Szczurek jest przekonany, że plany wznowienia wydobycia są realne.

Koncesje na poszukiwanie złoża wszystkie firmy otrzymały. Górnictwa wskrzesić w Trzebini się jednak nie udało, choć istniejąca tu kiedyś kopalnia zapomnieć o sobie nie pozwala.

■ 1 lipca rewolucyjnie zmienił się system gospodarki odpadami. Zgodnie z ustawą teraz w pełni odpowiadają za nie gminy lub utworzone przez nie związki komunalne. Na razie jest wielki chaos. Mieszkańcy narzekają na brak informacji, komentując, że gminy oraz działające na ich zlecenie firmy zajmujące się odbiorem odpadów nie przygotowały się wystarczająco na wejście w życie nowych przepisów. Brakuje harmonogramów, a niektórym nawet pojemników na śmieci. Sporo wątpliwości mieszkańcy mają też do segregacji odpadów (co, z czym, jak sortować).

Co do tych ostatnich zasad, to nie wszystkim starczyło dekad, by je przyswoić. Jest z tym problem szczególnie w blokach. Stąd też niedawna decyzja o wysokich „karnych” stawkach opłaty za śmieci w przypadku ich złej segregacji.

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda,
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych



IZBA
WYDAWCÓW
PRASY

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy
i teksty promocyjne
nie stanowią materiału
pochodzącego od
wydawcy.
Redakcja zastrzega
sobie prawo skracania
i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć
niezamówionych nie
zwracamy.



WWW.PRZELOM.PL

w Krzeszowicach

przełom®

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



5 lipca 2023 nr 26 (1606)

5 ZŁ (W TYM 5% VAT) ISSN 1231-5664

KRZESZOWICE

Nowy budynek balneologii robi wrażenie

s. 2

RUDNO

Przeboje i taniec ognia na zamku Tenczyn

s. 2

KRZESZOWICE

Targowisko wróciło na stare miejsce

s. 2

KRZESZOWICE

Tężnia będzie droższa

s. 12

ALWERNIA

Robimy co możemy, nawet światło w nocy gasimy

s. 10

TRZEBINIA

Dziura na dziurze, czyli co słychać na zapadliskach

s. 9

CHRZANÓW

SIM-y ciekawią ludzi, bo potrzebują mieszkań

s. 7

Kryty basen coraz bliżej

Za dwa lata basen w Krzeszowicach powinien już stać. Ma kosztować prawie 34 mln zł. Ze względów finansowych trzeba było okroić tę inwestycję.

Więcej na s. 11



Podczas podpisania umowy na projekt i budowę pierwszego etapu kompleksu basenowego w Krzeszowicach. Na zdj. wicemarszałek województwa Łukasz Smółka, wiceprezes spółki Dombud Paweł Chalecki, burmistrz Krzeszowic Wacław Gregorczyk i starosta krakowski Wojciech Palka. FOT. FB Gmina Krzeszowice

Pożar zniszczył im dom i spokojne życie



Gdyby nie mąż, którego obudziło jakieś dziwne chrobotanie na strychu, pewnie już by nas tu nie było – mówi Joanna Książarczyk z Gromca. Nie był to ani kot, ani łasica, jak im się zdawało, tylko pożar.

Ogień zniszczył dach i poddasze. Resztę woda, którą strażacy ratowali dom przed doszczętnym spalaniem.

Teraz sąsiedzi, znajomi, rodzina pomagają im, by jak najszybciej mogli wrócić do dawnego życia.

s.19

Lokalne kąpieliska. Jak działają?



Wakacje rozpoczęte, a nad okoliczne akweny w ładną pogodę ściągają mieszkańcy spragnieni uroków lata. Nie wszędzie muszą płacić za wstęp.

s. 15



Las daje tyle drewna, ile może

Rozmowa z Anną Rejdych, rzeczniczką Nadleśnictwa Chrzanów.

s. 14



Polityką warto się interesować

16-letni Wiktor Ptasieński z Libiąża został w tym roku posłem na Sejm Dzieci i Młodzieży. Jego wystąpienie znalazło oddźwięk w ogólnopolskich mediach.

s. 13

ogłoszenie

KOCIOŁKI NA PRAŻONE

HURT DETAL

PATELNIKI ŻELIWNE WOKI

530 444 422

Targowisko znów na swoim miejscu

KRZESZOWICE.

Niemal przez cały ostatni miesiąc plac targowy zajęty był przez BMX Park, który powstał na czas Igrzysk Europejskich. W poniedziałek sprzedawcy mogli wrócić na swoje dotychczasowe miejsca.

Mimo że impreza rozpoczynała się 21 czerwca, zmiany w funkcjonowaniu poniedziałkowego targowiska nastąpiły znacznie wcześniej. Na placu trwała budowa skateparku do jazdy na BMX, a plac targowy był zamknięty do 30 czerwca.

Urząd wyznaczył sprzedawcom trzy zastępcze lokalizacje.

W poniedziałek 3 lipca krzeszowski targ odbywał się już na właściwym miejscu.

(e)



Poniedziałek na placu targowym

Nowy budynek balneologii robi wrażenie



Nowy budynek Ośrodka Rehabilitacji Narządu Ruchu w Krzeszowicach z lotu ptaka

KRZESZOWICE.

Postępującą rozbudowę Ośrodka Rehabilitacji Narządu Ruchu widać z dnia na dzień. Jeden z powstających budynków jest skończony.

Na miejscu starych i wyburzonych obiektów z l. 60 i 70. ubiegłego wieku powstał nowy, wielki pawilon o powierzchni 4,7 tys. mkw. Znajdą się tam nie tylko sale dla pacjentów, ale także basen, podziemny parking, sale gimnastyczne i rehabilitacyjne, a także tzw. symu-

lator przestrzeni domowej - pomieszczenie, gdzie chorzy będą się uczyć codziennych czynności w warunkach przypominających mieszkanie.

W drugim etapie przewidziana jest budowa drugiego, nieco mniejszego pawilonu, w miejscu wyburzo-

nej, starej kotłowni. Ma on powstać jeszcze jesienią tego roku.

Modernizacja balneologii kosztuje 27,4 mln zł. Dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego to 12,7 mln zł. Reszta pieniędzy pochodzi z budżetu województwa.

(E)



MOIM ZDANIEM

Betonoza pozbawia nas wody

GRAŻYNA KAIM

Coraz więcej mówi się o konieczności odbetonowywania miast. Chodzi nie tylko o ich wygląd i wygodę mieszkańców, ale o bezwzględną konieczność wobec zagrożeń jakim mogą być chociażby braki wody.

Betonoza, czyli choroba rynków, dosięgła nas na początku tego wieku. Zainfekowała głównie mniejsze miasta tzw. Polski powiatowej. Wówczas był to powód do dumy, bo zarośnięte – jak się wtedy wydawało, PRL-owskie place z obowiązkowo ułożonymi tam szalekami, zamieniły się w nowoczesne, przestronne – bo nieskażone zielenią lub okraszone nią w minimalnym stopniu – miejsca.

Dziś już wiadomo, że był to jeden z bardziej nietrafionych pomysłów transformacji przestrzeni miejskiej. Fiaskiem kończyły się zazwyczaj walki o kultowe na tych rynkach drzewa, jak np. te o słynne wierzyby w Chrzanowie i Trzebini. Zieleń udało się zachować np. na rynku w Alwerni, ale wymagało to dużego zaangażowania mieszkańców.

Jak podkreśla prof. Tomasz Jurczak, pełnomocnik rektora Uniwersytetu Łódzkiego ds. polityki klimatyczno-środowiskowej, dziś o zieleni w mieście należy myśleć jak o infrastrukturze krytycznej (takim mianem określa się obiekty, urządzenia, instalacje mające podstawowe znaczenie dla funkcjonowania społeczeństwa i gospodarki).

Zdaniem profesora, już przy planowaniu inwestycji należy uwzględnić obecność drzew i możliwość retencji wody. Zwrócenie na to uwagi przy projektowaniu będzie dużo prostsze niż poprawianie zabetonowanej przestrzeni. Ćwiczmy to od jakiegoś czasu Chrzanów, który stara się „dozielenić” rynek. Ostatnio trwające kilka miesięcy prace zakończyły się późną wiosną ubiegłego roku. Teraz znów są planowane. Na co pójdą kolejne miliony złotych.

Niektóre samorządy załatwiają sprawę bardziej kosmetycznie, ustawiając np. wielkie donice z kwiatami. Dla środowiska nie ma to większego znaczenia. Jest to tylko efekt wizualny.

Na razie wszystkie te prace robione są raczej z myślą o mieszkańcach i ich dobrostanie. Racjonalna gospodarka wodą schodzi na nieco dalszy plan. Kiedy jednak faktycznie zacznie nam jej brakować, na jakiegokolwiek zmiany będzie już za późno.



MOIM ZDANIEM

Chocholi taniec na zapadliskach

ALICJA MOŁENDA

Radnym w Trzebini ciągle brakuje czasu, aby ogarnąć temat zapadlisk. Nawet podczas czwartkowej, 11 godzinnej sesji, nie znaleźli ani chwili, aby się nim zająć, choć zwracał na to radny Janusz Siemek. Kolejna sesja będzie dopiero pod koniec września, bo teraz rada rozpoczęła wakacje.

W ostatnim czasie zapadliska wzięła co prawda na tapetę komisja ochrony środowiska, ale zabrakło jej czasu, aby w pełni skorzystać z wiedzy zaproszonego eksperta prof. Mariusza Czopa z AGH. Profesor Czop nie jest powiązany ani z SRK, ani z gminą. Ma ogromną wiedzę w zakresie hydrogeologii, doskonale zna nasz teren. Tylko korzystać, zwłaszcza że profesor nie liczy czasu, nie spieszy się.

Na tej komisji trochę była mowa o zapadliskach w kontekście ochrony ujęcia wody Lechy, trochę o pompowaniu wody. Skończyło się na tym, że brakło czasu na pytania i dyskusję, bo na salę, za drzwiami, czekała kolejna komisja. Zachwyceni wiedzą eksperci radni zapragnęli raz jeszcze spotkać się z profesorem, ale na razie nie mają wolnych terminów, bo są wakacje i każdy gdzieś wyjeżdża. Profesor trochę się chyba zdziwił, gdy usłyszał o wrześniu lub październiku. Cóż, profesorska wiedza na pewno nie ucieknie, tylko że natura może nie poczekać na koniec wakacji.

Wszystko co się dzieje wokół zapadlisk nadal nie ma żadnego planu, kolejności działań, ściśle określonego celu, kosztorysu. Ludzie gubią się w terminach różnych rozstrzygnięć, wynikach badań i oczekiwaniu na te wyniki. Wszystko dzieje się doraźnie, chaotycznie. Strona społeczna nie ma mocnej, stanowczej

reprezentacji. Epicentrum informacji jest Facebooku, choć nie wydaje się to ani zbyt poważne, ani dostępne dla wszystkich źródeł wiedzy.

Z Facebooka dowiadujemy się, że ktoś w gminie podzielił milion złotych od marszałka bez konsultacji z mieszkańcami, ktoś lokuje w Sierszy dożynki nie mając gwarancji bezpieczeństwa ludzi na tym zgromadzeniu, ktoś gdzieś przenosi ogródki, stadion, korty. Ktoś inny postuluje inną lokalizację, ktoś protestuje...

Od czasu do czasu obradują zespoły ekspertów. Żaden nie zaprasza na posiedzenia dziennikarzy, bo „przeszkadzają” i nie wysyła do mediów żadnych komunikatów po posiedzeniach, tak jakby nie miał nic do przekazania, albo nie posiadał żadnej mocy sprawczej. Może faktycznie nic z tych narad nie wynika?

Od czasu do czasu na pasku w telewizji leci komunikat: **Trzebinia. Kolejne zapadlisko na terenie ROD, wielkość leja 8 m na 9 m.** Przeleci dron, przejedzie georadar, do zapadliska wpadnie silos albo mieszanka stabilizująca wyleje się do Koziego Brodu, a winny jest miejscowy gang, który tylko czeka, żeby ukrącić jakąś głowicę z „zabytkowych” urządzeń podsadzających grunt. Okropny przekaz!

I tak sobie tu w tym zapadliskowym dżdżostwie żyjemy. Bez żadnego planu, bez drogowskazu, zaczarowani marzeniem, żeby nic gorszego się nie stało.

Jak ktoś czytał „Wesele” Wyspiańskiego, to pamięta chocholi taniec niemocy. To jest właśnie taka sytuacja. Byłe do dożynek...

(O zapadliskach na s. 9)

Przeboje i taniec z ogniem

RUDNO. W najbliższą sobotę, 8 lipca, na zamku Tenczyn będzie można posłuchać znanych piosenek oraz obejrzeć ciekawe widowisko.

Fundacja New Era Art zaprasza na koncert. W programie przewidziano m.in.: piosenki lat 20. i 30.: „Powróćmy jak za dawnych lat”, „Nie kochać w taką noc to grzech”, „Sexappeal”, a także hity musicali: „Skrzypek na dachu”, „My Fair Lady”, „Deszczowa piosenka” oraz światowe przeboje: „Hallelujah”, „Time to Say Goodbye”, „Osole mio”, „New York”, „Wonderful World”, „Cheek to Cheek”.

Wystąpią: Monika Biederman-Pers (sopran) i Krzysztof Bigaj (baryton). Show i taniec z ogniem zaprezentuje Monika Skolarczyk. Imprezę poprowadzi Ewa Romaniak.

Od godz. 18.30 wszystkie bilety sprzedawane będą w cenie 16 zł/os. (brak biletów ulgowych).

(ea)

Świt Krzeszowice z Pucharem Burmistrza

W finale 22. edycji turnieju piłkarskiego o Puchar Burmistrza Krzeszowic, GKS Świt Krzeszowice pokonał 3-0 Wolankę Wola Filipowska.

Turniej miał formułę pucharową. Wzięło w nim udział siedem drużyn. W przeszłości, w latach 2009-2010 był rozgrywany w formie jednodniowej.

Finałowy mecz 22. edycji został rozegrany na stadionie Wolanki. Zdecydowały o tym wspólne uzgodnienia klubów i organizatora.

Świt, pokonując Wolankę, wygrał turniej trzeci raz z rzędu (triunfował także w roku 2021 i 2022). W 2020 roku turniej nie odbył się ze względu na obostrzenia i restrykcje covidowe. W 2019 roku triumfotorem została drużyna LKS Tę-

cza Tenczynek, pokonując drużynę z Krzeszowic w serii rzutów karnych (5-4).

Zdecydowanym bohaterem meczu finałowego tej edycji był Piotr Brożek, zdobywca dwóch goli dla drużyny z Krzeszowic. W drodze do finału, Świt Krzeszowice w ćwierćfinałach pokonał Jutrzenkę Ostrężnica 4-0, następnie w półfinale wygrał 5-2 z Górzanką Nawojowa Góra.

- Od ponad dwudziestu lat organizujemy ten turniej. To już tradycja, tak zwane Mistrzostwa Gminy. Chodzi nam głównie o integrację klubów, promocję sportu, propagowanie zdrowego trybu życia. Kibice mogą oglądać zmagania zawodników z dwóch różnych podokręgów: chrzanowskiego i krakowskiego - mówi Janina Walkowicz, organizatorka turnieju z ramienia Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach.

Dla każdej z drużyn prze-

widziane zostały nagrody pieniężne na zakup sprzętu sportowego (1 miejsce - 2800 zł, 2 miejsce - 1800 zł, dwa 3 miejsca - po 1300zł oraz trzy 5 miejsca - po 900 zł).

Burmistrz Gminy Krzeszowice Wacław Gregorczyk osobiście wręczył drużynie Świtu Mały Puchar za ubiegłoroczną wygraną oraz Puchar przechodni.

Wyniki 22. edycji turnieju o Puchar Burmistrza Krzeszowic
Ćwierćfinały

Sankowia Sanka - Tęcza Tenczynek 1-1, karne 2-3

Górzanka Nawojowa Góra - Victoria Zalas 1-1, karne 5-4

Jutrzenka Ostrężnica - Świt Krzeszowice 0-4

Wolanka Wola Filipowska - wolny los

Półfinały

Tęcza Tenczynek - Wolanka Wola Filipowska 1-4



Michał Papiernik

Puchar Przechodni

Górzanka Nawojowa Góra - Świt Krzeszowice 2-5

Finał:

Wolanka Wola Filipowska 0-3 Świt Krzeszowice

Michał Papiernik



Zawodnicy Świtu cieszący się po odebraniu Pucharu

Strefa kibica nad Chechłem wypaliła

Przez trzy dni w specjalnie przygotowanej strefie nad Zalewem Chechło ludzie mogli podziwiać i wspierać sportowców przed telebimem podczas III Igrzysk Europejskich Kraków - Małopolska 2023.

Strefa kibica to specjalnie wydzielone miejsce, zwłaszcza podczas dużych imprez sportowych, w którym można oglądać różnego rodzaju wydarzenia sportowe w towarzystwie innych kibiców, a także skorzystać z oferty gastronomicznej.

W Małopolsce w dwunastu gminach powstała taka strefa, między innymi w Trzebinii.

Impreza była finansowana z budżetu Województwa Małopolskiego. Organizatorem była Gmina Trzebinia a projekt realizowała jednostka gminna Trzebińskie Centrum Kultury.

Cieszymy się ze akurat naszym mieście ten projekt został zrealizowany co wyróżniło nas na tle innych miast.

Ludziom bardzo się podobało, niejednokrotnie mówili nam że warto takie inicjatywy promować. Staraliśmy się ubogacić to piękne miejsce organizując taki event a także zwiększyliśmy przez to ofertę kulturalną Gminy Trzebinia - mówi Bartłomiej Kasperczyk z Działu Promocji TCK.

W pierwszy dzień uczestnicy strefy mogli pooglądać na telebimie między innymi eliminacje w kajakarstwie górskim,

półfinały w boksie, konkurs drużyn mieszanych w skokach narciarskich, teqball a także finały w szermierce.

Drugi dzień zaczął się od transmisji kajakarstwa górskiego (finały oraz półfinały) a zakończył się finałami w boksie oraz Beach Soccer. Ten kto przyszedł w niedzielę mógł obejrzeć między innymi finały w kanadyjkach kobiet i mężczyzn, w badminton-mikst oraz w boksie a także obejrzeć ceremonię zakończenia Igrzysk Europejskich.

Impreza wypadła bardzo dobrze. Pogoda nie napawała optymizmem ale naszą strefę odwiedziło wiele osób. Przez cały czas trwania strefy kibica staraliśmy się jak najbardziej promować sport poprzez różnego rodzaju quizy, gry i zabawy. Myślimy że

podobne inicjatywy będą organizowane w przyszłości. Ta lokalizacja sprawdziła się w 100% na tego typu eventach - Bartłomiej Kasperczyk z Działu Promocji TCK.

Jak dodają organizatorzy codziennie przez strefę i jej okolice przechodziło około 1000 osób. Event cieszył się bardzo dużym zainteresowaniem.

Pracownicy i animatorzy z TCK na bieżąco organizowali quizy sportowe dla dzieci z nagrodami. Były również atrakcje przygotowane przez klub sportowy „Akademia Piratów - Szkoła Żeglarska dla dzieci i młodzieży”, gry i zabawy przygotowane przez Trzebiński Park Rozrywki oraz atrakcje przygotowane przez Stowarzyszenie Łucznicze Arrow.

Michał Papiernik



Telebim, na którym można było oglądać zmagania sportowców

Piąta edycja TLP zakończona

Zakończyły się rozgrywki Trzebińskiej Ligi Piłkarskiej na orliku w Młoszowej w ramach programu Trzebinia Miastem Sportu.

Rozgrywki w sezonie 2022/2023 po raz pierwszy były prowadzone systemem turniejowym. Dwa turnieje jesienią oraz dwa na wiosnę. W imprezie wystartowało sześć zespołów. Zwycięzcą tegorocznej edycji została drużyna Solidex Libiąż. Podium uzupełniły drużyny Polskok Chrzanów oraz Manhattan Trzebinia.

Królem strzelców został Łukasz Bębenek. Wyróżnienia otrzymali: Szymon Wiśniewski (Solidex), Mateusz Lasik

(Polskok), Jarosław Mądry (Manhattan), Gabriel Cwynar (Ekonom Trzebinia), Szymon Popielnicki (Grom Myślachowice), Michał Czastka (Polstyr). Nagrody finansowe oraz rzeczowe ufundował Urząd Miasta w Trzebinii (1 miejsce - 1300 zł, 2 miejsce - 900 zł, 3 miejsce - 500 zł, 4 miejsce - 300 zł).

Koordynatorzy TLP Piotr Szybalski oraz Mariusz Brzózka, zapraszają na kolejną edycję zainteresowane zespoły. Zapisy ruszają już we wrześniu. Rozgrywki kolejnego sezonu planowane są na październik tego roku.

A teraz trochę historii. Trzebińska Liga Piłkarska powstała w 2012 roku. Organiza-

Klasyfikacja końcowa Trzebińskiej Ligi Piłkarskiej

1. Solidex Libiąż	20	49	50-16
2. Polskok Chrzanów	20	47	45-7
3. Manhattan Trzebinia	20	31	34-25
4. Ekonom Trzebinia	20	25	26-39
5. Grom Myślachowice	20	14	18-37
6. Polstyr	20	7	13-66

torem pierwszej edycji TLP był MKS Trzebinia Siersza a koordynacją rozgrywek zajmowali się Tomasz Kobierecki, Piotr Szybalski oraz Ryszard Baster. Zwycięzcą sezonu Jesień 2012 była drużyna Dwójka Trzebinia. W sezonie Wiosna 2013 zwyciężył zespół Euro Sklep Młoszowa. Kolejnym triumfotorem okazała się ekipa Manhattanu Trzebinia, zwyciężając w sezonie Jesień 2013.

W 2014 roku rozgrywki zostały zawieszone a rozegrano jedynie TLP Summer Cup, w którym zwyciężył zespół Manhattan Trzebinia.

W 2021 roku rozgrywki Trzebińskiej Ligi Piłkarskiej zostały reaktywowane. W sezonie 2021/2022 najlepszy okazał się zespół Polskok Chrzanów. Drugie miejsce zdobył Solidex Libiąż, a trzecie Manhattan Trzebinia.

Michał Papiernik



Uczestnicy turnieju finałowego piątej edycji TLP

PLOTKI NA MARGINESIE

Burmistrz Trzebini poczerwieniał jak indyk na szyi, gdy usłyszał, że ciocia Stasia jego ojca ograła i sołtysem w Psarach została. A tatuś Anatol to przecież nie tylko krew ta sama, ale i wyborcza drużyna. Z ciocią Stasią niby zawsze dobrze się układało, ale teraz się „sfajdało”, gratulacji nie było. - Do urzędu nie zaproszę! - w burmistrzowskim gardle zaskrzeczało.

Sезon wystartował. Nad trzebińskimi akwenami można się powylegiwać. Nad Chechłem nawet za darmo, choć nie wiadomo jak długo, bo wprowadzenie opłat kusi miejscowe władze niczym deser zza szyby kawiarnianej lodówki. Co je powstrzymuje? Może trzeszczące wały?

Biznes na bazarku koło Netto w Chrzanowie się kręci, choć to teren prywatny i handlu tam zakazano. Złamanie zasad niby grozi odholowaniem auta, ale nikt nigdy niczego nie odholował, więc stragany jak się rozstawiały tak się rozstawiają. Policja nad wszystkim czuwa.

Dekadę temu w Libiążu ludzie skakali z radości na wieść, że kopalnia uzyskała zgodę na wydobywanie węgla z poziomu 800 m. Dzisiaj też skaczą, choć niekoniecznie z radości. Nawet nie z własnej woli, ale dzięki kopalni.

Trzebińskie dożynki gminne, według kalendarza, mają w tym roku przypaść Psarom. Miejscowe władze chcą jednak zorganizować biesiadę w Sierszy. Nie wiadomo czy dlatego, że kolejnego święta plonów dzielnica może nie dotrwać, czy burmistrz uznał, że z nową sołtyską, to on nawet do zdjęć nie chce wychodzić. Hasło dożynek w nowym miejscu już jest: „Wpadajcie do Sierszy”.

przełomowe KADRY



Jelcz w obiektywie Krzysztofa Grzybowski



Krzysztof Grzybowski

Krzysztof Grzybowski przenosi nas do czasów PRL-u, prezentując pięknego „ogórka” w naszej facebookowej grupie PRZEŁOMowe Kadry.

Zdjęcie przywołuje wspomnienia.
- Takim jelczem z przyczepą jechałam do Dąbek na wczasy w 1975 r. - pisze Teresa Wrona.

Jelcz 043, zwany potocznie „ogórkiem”,

był produkowany w latach 1959-1986 na licencji skody. Zabytkowy egzemplarz został sfotografowany przez Krzysztofa Grzybowski w sąsiedztwie Pałacu Kultury i Nauki w Warszawie.

Pan Krzysztof na 14. urodziny dostał w prezencie lustrzaną i od tamtego czasu pasjonuje się robieniem zdjęć. Obecnie zajmuje się również fotografią ślubną. Ponadto interesuje się wędkarstwem. Mieszka w Chrzanowie.

(ŁD)

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 3 lipca 2013 roku, w numerze 26 (1097)

■ W osłupienie wprawił policjantów włamywacz do altany przy ul. Sportowej w Libiążu. Nie dość, że niczego nie ukradł, to jeszcze zostawił list z wyjaśnieniami i drobne pieniądze. Sprawca napisał, że chciał tam tylko przenoćować i w zamian zostawił 14 zł. Co prawda straty związane z uszkodzeniem okna wyniosły znacznie więcej, bo 400 zł, ale kurtuazji nie można mu odmówić.

Przy okazji przypomnieliśmy sobie inne, równie zadziwiające przestępstwo. Mężczyzna zamówił sobie w internecie nielegalne prawo jazdy na ciężarówkę, a dostał na samochody osobowe. Sprawę zgłosił więc na policję, bo... poczuł się oszukany.

■ Trzy firmy są zainteresowane wydobywaniem węgla kamiennego na terenie gminy Trzebinia. Wnioski o wydanie koncesji na poszukiwanie złoża wpłynęły do Ministerstwa Środowiska. Ponoć pod ziemią zalega około 227 mln ton tego surowca i burmistrz Stanisław Szczurek jest przekonany, że plany wznowienia wydobywania są realne.

Koncesje na poszukiwanie złoża wszystkie firmy otrzymały. Górnictwa wskrzesić w Trzebini się jednak nie udało, choć istniejąca tu kiedyś kopalnia zapomnieć o sobie nie pozwala.

■ 1 lipca rewolucyjnie zmienił się system gospodarki odpadami. Zgodnie z ustawą teraz w pełni odpowiadają za nie gminy lub utworzone przez nie związki komunalne. Na razie jest wielki chaos. Mieszkańcy narzekają na brak informacji, komentując, że gminy oraz działające na ich zlecenie firmy zajmujące się odbiorem odpadów nie przygotowały się wystarczająco na wejście w życie nowych przepisów. Brakuje harmonogramów, a niektórym nawet pojemników na śmieci. Sporo wątpliwości mieszkańcy mają też do segregacji odpadów (co, z czym, jak sortować).

Co do tych ostatnich zasad, to nie wszystkim starczyło dekad, by je przyswoić. Jest z tym problem szczególnie w blokach. Stąd też niedawna decyzja o wysokich „karnych” stawkach opłaty za śmieci w przypadku ich złej segregacji.

TAK BYŁO, TAK JEST...

Dworzec autobusowy przy Zielonej w Chrzanowie

Nie tak odległą historię miejskiej komunikacji możemy zobaczyć na zdjęciu opublikowanym na naszej facebookowej grupie PRZEŁOMowe Historie.

Fotografię zamieścił Adrian Słupski. Dołączył do niej następujący opis: „od lewej nowiutki Jelcz 120M, rozlatujący się Jelcz M11, ośmioletni Ikarus 280 już po poprawkach lakierniczych, chrzanowskie pogotowie techniczne pomalowane minią, zwykle stacjonujące na dworcu, prywatny Ikarus 260 obsługujący linię 337 do Bukowna, świeżo po remoncie w Jaworznie Ikarus 280 (ówcześnie szokowało seledynowe wnętrze), świeżo po remoncie Jelcz M11”.

Zdjęcie zostało zrobione 10 lipca 1997 r., czyli równo 26 lat temu. Wówczas na dworzec autobusowy przy Zielonej można było się dostać również wąskim przejeściem od ul. Rybackiej. Nie było to jednak bezpieczne ze względu na manewrujące tam autobusy i chyba nie do końca legalne.



(ŁD) Dworzec autobusowy w Chrzanowie w 1997 r.



Stan współczesny

przełom

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda,
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych



IZBA
WYDAWCÓW
PRASY

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy
i teksty promocyjne
nie stanowią materiału
pochodzącego od
wydawcy.
Redakcja zastrzega
sobie prawo skracania
i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć
niezamówionych nie
zwracamy.